



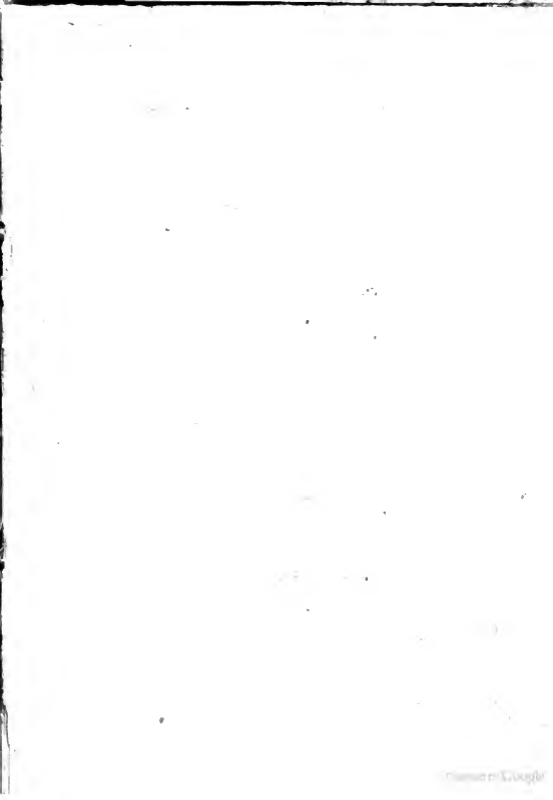
18.1.87

15 F.1

267

P. Lachino
v. 3092.

2702



ENIMMI
DI
CATONE
L'UTICENSE
LUCCHESE.



PARMA MDCCLX.

NELLA STAMPERIA DI FILIPPO CARMIGNANI
Con licenza de' Superiori.

ÆNIGMATUM
CATONIS
UTICENSIS
LUCENSIS

LATINA ÆMULATIO.



P A R M Æ M D C C L X.

EX TYPOGRAPHIA PHILIPPI CARMIGNANI
Superiorum facultate.

ÆMULATOR

LECTORI.

*Quæ sit origo mei quæris? mirabile dictu!
Qualis origo mei, talis origo mei.
Aure utor sola; sunt torpida cætera membra,
Nam curvant dorsum lustra bis octo meum.
Est alius Frater partu mecum ortus eodem:
Nominis hic, secto vertice, complet opus.*



A

Di



DI chiaro Genitor oscuro Figlio,
Ma quanto oscuro più tanto più bello:
Sconosciuto men vò; nè mai son quello,
Che a l'aspetto rassembro, e che somiglio.

Varie sembianze, e strane forme piglio,
Facendomi così Proteo novello.
Quei, che già sa chi son, come m'appello,
Vien per saper chi son meco a consiglio.

Senza nulla levar di quanto tegno
Intorno per vestir, mi può scoprire
Tutto da capo a piè chi ha qualche ingegno.

Non ve l'abbiate a mal; io vi so dire,
Che 'l mio gusto maggior, vanto il più degno,
E' il vedervi per me starvi a impazzire.

Fi-



Filius obscurus clari Genitoris in umbris
 Quo magis abscondor, clarius eniteo.
 Mentito gradior vultu, nec cognitus ulli,
 Nec sum, quem exterius subdola imago refert.

Non secus ac Protheus, varias superinduo formas,
 Callidus et speciem transeo in omnigenam.
 Ut me noscat adhuc, qui me, et mea nomina novit,
 Ad me sæpe redit, consiliumque petit.

Ut magis eludam studia anxia, et irrita vulgi,
 Multiplici tunica subligo utrumque femur;
 Qui tamen ingenio est dives, nil veste remota
 Me reteget summo a vertice ad usque pedes.

Sed qui sollicitus me denudare laborat,
 Aut nihil, aut modicum (parcite) mensis haber.
 Dum video vacuo vos insanire labore,
 Plaudo manu, et vestram rideo stultitiam,



Non mi curo mangiar, datemi bere,
 Ch'al Mondo son per questa cosa sola;
 Nè mai mi sento pien, (nè dico fola)
 Bench'io bevessi le vendemmie intere.

Chi qual mi sia domanda di sapere;
 A dirgli il ver son tutto bocca, e gola.
 Lo star per le taverne mi consola,
 E gir per colli a spasso anco ho piacere.

Senza compagno a ber non mi cimento;
 E accatto il ventre, quando ber vogl'io;
 E bevo più di voi, se foste cento.

Se quel di sopra quel gentile Dio
 Adempie i voti miei, resto contento:
 Che allor fo in vostro pro l'offizio mio.

Non



Non epulas quæro, pleno date gurgite vinum;
 Ad solos haustus nam mihi vita datur.
 Afflueret si tota meis vindemia labris,
 (Non jocor) ebiberem, nec satis illa fover.

Quis sim tam bibulus quæris? sum guttur et ora;
 Hæc totum corpus sunt duo membra meum.
 Est mihi delictum madidas habitare tabernas,
 Et lustrare hilari collum amena pede.

Non subeo, nisi cum sociis, certamina vini,
 Nec subeo, ventrem ni prius inveniam.
 Et ventre invento centum irritare bibaces,
 Atque omnes haustu vincere, non timeo.

Si Deus ille, alto qui desuper eminet orbe,
 Impleat effuso numine vota mea;
 Tunc animo lætus, positoque labore quiescens,
 Impleo quod vobis utile munus erit.

D' ef-



D'Esser Serva fedel mi pregio e vanto;
 Onde a guardar ciò, che m'è dato in pegno,
 Impiego volentier l'occhio, e l'ingegno,
 E in premio ho dal Padron d'andargli a canto.

E' la mia casa, ove abitar non sdegno,
 Laberinto intrigato e oscuro alquanto,
 Dove per tante vie m'aggiro, e tanto,
 Che pur giungo a la fine al mio disegno.

Nè pur è al mio Padron d'entrar concesso
 Dov'entr'io; ne l'entrare in casa vò
 Con lui, ma prima a me cede l'ingresso.

Al dispetto di quel che mi formò,
 Se ben talor son di quell'altro fesso,
 Sempre femmina fui, sempre farò.



Sum Famulas inter quia visa fidelior, Æris
 Custodem Dominus me iubet esse sui.
 Quod magis ut servem, ingenioque, oculoque libenter
 Invigilo, et comitor semper berile latus.

Ædes, quam teneo, densis obvolvitur umbris,
 Et labyrinthæis ædificata dolis;
 Sic tamen errores remeo, flexusque viarum,
 Ut finem elusa consequar arte meum.

Ire licet mihi per confusa, et operta tenebris
 Atria, sed Domino non licet ire meo.
 Ingredior secum postes, ipsoque iubente,
 Prævenio gressus officiosa suas.

Masculæi quandoque ausus me fingere sexus
 Est opifex; vacuus sed fuit ille labor.
 Illius in rabiem, fremitumque: ab origine prima
 Fœmina cum fuerim, Fœmina semper ero.

Don-



DOnzella io sono Amazzone guerriera,
 E 'l nome mio tra i Cavalieri è chiaro.
 Per fasto anch'io, de le Regine al paro,
 Guardie armate ho d'intorno e giorno, e fera,

Questa pelle d'uccisi orrida e nera,
 Che avvolgo al sen sul bellicoso acciario,
 No, che arnesi non son per mio riparo:
 Che ignuda vò, quando combatto altera.

Per dove passo empio di fangue, e morte:
 E quando par, che mia virtù s'arrende,
 O li pieghi in pugnando, io son più forte.

Grido al mortale anch'io (nè so se apprende
 Malgrado suo la minacciata forte)
 Che da un filo sottil la vita pende.



*I*nter Amazonias sum bellica Virgo puellas,
 Inter honoratos nomine clara viros.
 Ingenua meum in factum, non Regibus impar,
 Excubiis semper stipor utrumque femur.

*Hæc occisarum spolia horrida, et hirta ferarum,
 Quæis calyce in forti contego cauta sinum,
 Non mihi pro galea, thorace, vel agide profunt:
 Semper enim nudo corpore bella gero.*

*Quæcumque ingredior loca compleo funere acerbo,
 Et madidas sparso sanguine reddo vias.
 Pugnans si curvor, videorque recedere ab hoste,
 Dicite tunc robur fortius esse meum.*

*Incautas animas moneo, sed inaniter: heu quis
 Cogitat eventus tristia fata sui!
 Discite, mortales, dubios quod vivitis annos;
 Nam tenui e filo pendula vita manet.*



Io dissi un giorno a l'ingegnosa Clori,
Dimmi: sotto qual Cielo, e come accade,
Che quanto in giù da quello acqua più cade,
Nel suol più veggio inariditi i fiori?

Ed ella a me: Quai portentosi ardori
Tramandano dal fen molli ruggiade,
Di cui tanto ne gode una beltade,
Che tu infelice idolatrando adori?

Ed io: Qual'è quella infelice tanto,
Che quando la Stagion più lieta ride,
E giorno e notte si discioglie in pianto?

D'ambo i dubbj un sol dir spiega, e decide.
Questa è colei, che sotto grave ammanto,
D'una gran Madre i più bei figlj uccide.
E come là si vide
Far l'Egizia crudel fiera perversa
Dopo uccisi che gli ha, lagrime versa.

Chlo-



Cloridis ingenium tentans, sub quo aëre, dixi;
 Et cujus pravo lyderis intuitu,
 Evenit, ut quando pluvialis defluit imber,
 Arescant siccis flosculi in areolis?

*Ille mihi: quis prodigiosum suscitât ignem,
 Ex quo indeficiens roscida gutta cadit?
 Et quo sic gaudet tibi ter dilecta venustas,
 Quam colis, atque tuam tu facis esse Deam?*

*Rursus ego: infelix quæ illa est, quæ nocte, dieque,
 Dum ver floriferis luxuriatur agris,
 Triste dolens immo suspiria pectore condit,
 Et mæstis numquam temperat, a lacrymis?*

*Pluribus in dubiis, unum quod profero dictum,
 Quascumque ambages explicat, et dirimit.
 Hac est, quæ vasto rhlamydis suo pondere mæstat,
 Quæ pulchra ediderat pignora, magna Parens;
 Dein tacta dolore,
 Non secus ac pharias, quæ bellua terret arenas,
 Irrorat largo lacerata cadavera fletu.*



Ecco da un laccio rio pender sospeso
 Un, che se ben per innocente è scorto,
 Non senza gran ragion gli è dato il torto
 Da chi non mai da lui chiamossi offeso.

Mentre tremando sta nudo e disteso,
 Ricoperto è, ma non ne trae conforto.
 Pur chi lo veste, intorno, ancor che corto,
 Cento braccia di roba e più v'ha speso.

Ma ben conosce il misero, che questa
 Veste gli è data in prestito, e spogliato
 Tosto ne vien, perch'altri poi sen vesta.

Compita (oh caso stran!) l'opra funesta,
 Una, che non vò dire, il tormentato
 Spicca dal tronco, e 'l capo in man le resta.

Suf-



*S*uspensus laqueo stat pendulus aëre quidam,
 Qui licet a quovis crimine sit vacuus,
 Non sine jure tamen longum torquetur ab illis,
 Quis nunquam nocuit, nec nociturus erat.

*Dum tremit extensus furas, et corpore nudus,
 Est qui illum tunicis vestit inutilibus.
 Materies tunicae ad cubitos longissima centum est;
 Sed tunica est vix vix poplite longa tenus;*

*Immo breves olli concessa est vestis in usus;
 Unde iterum infelix corpore nudus erit.
 Nudus erit, spoliisque suis latabitur alter,
 Qui verso in melius carbaso opertus erit.*

*Sævo opere expleto, quædam (non explico nomen)
 Ut tortum a laqueo liberet, accelerat.
 Admoveret illa manum, et nullo caput ense rosectum
 Illapsum in manibus obsuget esse suis.*

Per



PEr fervirvi son io sempre disposta;
Ma reggermi non posso, o Donne belle,
Poichè al caldo sovente, e al freddo esposta
Son ridotta su l'ossa, e su la pelle.

Se da le piante di quest'egra imbelle
Vien tratto il ferro, e in libertà son posta,
In quà, e in là più non poss'ir con quelle,
Che soglion dare ajuto a me di costa.

Son amica del freddo, e son nemica;
Onde il verno giammai fuora non esco;
E se ben grinza son non sono antica.

Per lungo no, ma per traverso cresco
Al caldo, e con pochissima fatica
A far gli spirti comparir riesco.
Vanti a me non accresco,
Ma voglio far venire in un istante
L'amica del Petrarca a voi davante.



*A*nxia sum vobis pulchræ inservire Puella,
Sed vires agro in corpore deficiunt.
Æstivo consumpta æstu, gelidisque pruinis,
Sum præter pellem, candidaque ossa, nihil.

*Ferrea vincla pedes retinent : si vincula solvas,
Non possum solitas ire, redire vias :
Nam magis impediò niti auxiliaribus ulnis,
Quæ semper corpus sustinuerunt meum.*

*Cor mihi fluctivagum volitat ; quæ nuper amavi
Frigora, nunc animo sunt odiosa meo ;
Hinc cum bruma riget tectis non exeo, nec quæ
Sulcat ruga genas me facit antiquam.*

*Largius a latere excresco dum Syrius ardet,
Altius in longum crescere Fata negant.
Absque labore ullo compello præpetere penna
Ad nutus auras convolare meos.
Non glorior ultrò :
Carminibus cantata meis redi viva Petraræ
Extemplo ante oculos se sistet Amasia vestros.*

Chi



CHi sono alfine, e quale è in me beltate,
 Che tanto io sia gradito agli occhj vostri?
 Che nel mio amor, come insensati mostri
 Ciechi, e senza ragion voi diventiate?

E pur le porte in faccia a me ferrate
 Tosto, che a voi venir dia cenno, o mostri.
 Ma sciocchi voi, che quegli alberghi, e chiosfri
 Col chiuder più, l'adito più mi date.

E pur è vero ancor, che se qualcuno
 Talor mi perde o da lui fuggo, ha duolo,
 Mi va cercando, e non fa moto alcuno.

D' intorno a lumi anch'io m'aggiro, e volo,
 E alfin gli estinguo; onde si resta al bruno,
 E ne viene a cader più d'uno al suolo.

Quod



*Q*uod mihi grande genus? quæ floret in ore venustas,
 Ut possim vestris sic placuisse oculis?
 Sic placui, ut quicumque meo excæcatur amore,
 Ut Fera, sit sensus sit pietatis inops.

*Sed quid tantus amor? subeo si limina vestra,
 Ostia sub pedibus clauditis usque meis.
 Heu stulti! quanto sunt altius ostia clausa,
 Est magis ampla mihi, liberiorque via.*

*Qui me perdiderit, vel ego sim transfuga ab illo,
 Et dolet, et noctes irrequietus agit.
 Ut me iterum teneat, loca circum proxima lustrat,
 Nec tamen a propria dimovet ade pedem.*

*Lumina ubi fulgent, tremulis circumvolo gyris,
 Donec sint pennis lumina clausa meis.
 Hinc iterum sumus in tenebris, et plurima turba
 Corruit, et sterili cæca recumbit humo.*



Prende nave a folcar di molle seno
 Gli spazj fluttuanti, e fa tragitto
 Da riva in riva al termine prescritto,
 Rapida e lieve sì, che par baleno.

Piano e tranquillo è il mare, e non di meno
 De i flutti in mezzo ad un crudel conflitto
 Costretto è il curvo legno in più d'un gitto
 De le merci sgravarsi, ond'è ripieno.

Ma benchè vada il misero attraverso,
 Pur gran miracol è, che non s' affonda,
 Mentre resta in quel mar tutto sommerso.

Di perder non gli cale il suo fra l'onda;
 Poichè da gli altri legni assai diverso,
 S'empie, per arrivar voto a la sponda.



N Il metuens rigidas hyemes a littore solvit,
Et secat æquoreos parvula cymba sinus:
Sic levis, et velox remeat de pluribus oris,
Terminet ut cœptum, fulguris instar, iter.

Est mare tranquillum, cæco tamen impete fluctus
Alternâ rabie in prœlia utrinque ruunt.
Cymba, timens nimio ne pondere mersa dehiscat,
Se jactu assiduo mercibus exonerat.

Turgida transverso quamvis secet æquora sulco,
Non tamen est imo præcipitata mari.
Quin (oh prodigium! toto licet obruta Ponto,
Salva procellosas itque reditque vias.

Navibus hæc aliis dispar, per inania aquarum
Spargere congestas prodiga gaudet opes.
Mercibus hæc gremium superimplet, et aggravat, olim
Ut vacua, et levis ad littora perveniat.



T Uffa Apollo ne l' onde il carro adorno ;
 Io sotto oscuro manto infra gli orrori,
 De gli astri in compagnia me n' esco fuori
 Per le vie, d' onde il Sol dee far ritorno.

Quando al girar de l' atra sfera intorno,
 Mentre l' Alba, ch' ho in grembo, i bei candori
 Va dileguando in lagrimosi umori,
 Disferro il feno, e partorisco il giorno.

Giorno, che con mirabili vicende,
 Fo, che a diverse parti egli passando,
 Mentre a queste s' invola, ad altre splende.

Ma quest' enigma (oimè!) troppo si rende
 Chiaro, nè occorre più star speculando;
 Erra però chi per la notte il prende.

Delius



Delius occiduis dum plastrum immergit in undis
 Vestes cingo nigras, egrediorque domo.
 Astris facta comes densa in caligine noctis
 Curfiso, quas debet Sol remeare, vias.

Interea obscurus dum circumvolvitur Orbis,
 Eos, clausa meo quæ nitet alba sinu,
 Liquitur in molles vultum lacrymosa pruinas:
 Tunc retero gremium, parturioque diem.

Sed placet alternare vices, nam provida cunctis
 Ortam diversa in littora spargo diem,
 Luxque eadem, medio quæ se se subtrahit Orbi,
 In partes alias irradiata fluit.

Est Ænigma patens, et lumine clarius ipso,
 Et labor ulterius quærere inanis erit;
 Qui tamen esse nigram me noctem dixerit, errat,
 Et mecum densis ambulat in tenebris.

Vivo



Vivo per boschi, onde il mio cibo è tale
Qual natura dal Suol porge, e dispensa.
La terra abito, e l'aria, ove de l'ale
Ch'io mi serva, è in error se alcun si pensa.

Non fo, se il ben ch'io fo sia pari al male,
E se i danni de l'un l'altro compensa.
So ben, se una nemica mia m'assale,
Resister non le può mia forza immensa.

In quel, ch'io formo a me vil monumento,
Vivo sepolto son: e l'uomo ha a schivo
Di toccarmi, e ad ognun reco spavento.

Morto ch'io sono, Un, che di luce è privo,
Trattando certo magico stromento,
De la lapide fuor mi torna vivo.

Vivo



*V*ivo ego per sylvas: tellus mihi provida præbet
 Assiduas, nullo vomere culta, dapes.
 Incola sum terræ, volitoque ad nubila; at errat
 Qui me pennigeras computat inter aves.

*Nescio an utilior, vel sim magè damnifer Orbi,
 Et mea sint totidem damna repensa bonis?
 Hoc scio quod quædam mihi si superingruat hostis,
 Viribus impellor succubuisse suis.*

*Mortuus ut tumuler, vivens mihi condo sepulcrum;
 Quin et adhuc vivum me mea busta tegunt.
 Qui me cumque videt fugit, et me tangere abhorret:
 Quemlibet aspectu terreo namque meo.*

*Ut tamen ingesta subitus tellure quiesco,
 Quidam lucis egens ad mea busta venit;
 Artibus hic magicis redivivum a mole sepulcri
 Me trahit, et prisca ad munera restituit.*

Fuisse



F Uffe ben anco da l'Occaso a l'Orto,
 Vò dove mi mandate, e non mi stanco.
 E perciò più sono pagata, o manco,
 Secondo che 'l viaggio è lungo, o corto.

Così da luogo a luogo il debil fianco
 Traendo, acciò non mi sia fatto torto,
 Sempre fuor de la fodra un arme io porto,
 E un altro stil sotto il mio manto bianco.

Da voi sono aspettata, onde s'io vegno
 A casa vostra, subito m'aprite,
 Nè di lasciarmi altrui veder m'ingegno.

Levate pur il vel che intorno tegno,
 Se in faccia veder me tanto gradite:
 Che rossa per vergogna io non divegno.

Inde-



Indefessa viam perago, quo mittor, ab ortu
 Solis ad Occasum, si via longa foret ;
 Propterea tenuis, vel multa, aut maxima merces
 Solvitur, ut brevis est, vel via longa magis.

Sic femur infirmum lica per diversa trahendo,
 Ne mihi quis noceat, de foris arma gero.
 Nec solum foris arma gero, sed cuspide acuta
 Sub nivea tectum cyclade condo stylum.

Expectata diu, tandem tua ad ostia pulso,
 Tuque aperis celeri non tua claustra manu.
 Si cupiant alii, quæ condo arcana tueri,
 Effugio obrutus ingeniosa suos.

Quæ me circumdant velamina detrahe, pulchra
 Si grata est oculis hæc mea forma tuis!
 Detrahe, si toto videas me corpore nudam,
 Nil ego ad intuitus sum pudibunda tuos.



P Oichè del pianto mio tanto godete,
 Queste, che a' vostri piè lagrime spargo
 Con vive tempre, e con umor sì largo,
 Bastino a satollar la vostra sete.

Ma mentre al vostro bel con occhj d'Argo,
 Porgo tributo; voi con ciglia liete
 (Strano rigor!) al pianto mio ridete;
 E si beve il mio duol l'arido Margo.

In voi languir vedrò ben presto ancora
 Per castigo del Ciel quel bel sereno,
 Quel vago di beltà, che sì innamora.

Ristoro al vostro mal (venendo meno)
 Mi chiederete, io avrò forse allora
 Voto per voi d'ogni pietade il seno.



EX oculis rigua unda meis quæ depluit, atque
 Effluit ad vestros, largior amne, pedes,
 Nonne sitim poterit vestram comescere, vos ob
 Quis pariunt lacrymæ gaudia tanta meæ?

Sed centum ex oculis, quasi sim Junonius Argus,
 Dum solvo e lacrymis ampla tributa meis,
 Vos hilares vultu in primum revirescitis ævum;
 Arida sed fletus sorbet arena meos.

Ille dies veniet, quæ vestra superba venustæ
 Sentiet ultores, languida facta, Deos.
 Nunc potuit pueris, potuitque placere puellis,
 Tunc erit in putres projicienda vias.

Vos miseri quæretis opem in discrimine vitæ,
 Sed vota hæc nullos sunt habitura Deos;
 Quin videns vestros spectabo arescere vultus,
 Inque meo pietas non erit ulla sinu.



Altri in seguir le Muse ha genio e spasso;
 Questi amor, quegli il gioco hanno ne l'osso;
 Chi segue Marte, e chi lo Dio più grosso;
 Io lieto fra le caccie i dì mi passo.

M'aggiro ivi sì snello, e lieve ho il passo,
 Che direste, che al vento io fossi addosso.
 Da Anteo mi porto, e vanto dar mi posso
 Di pigliar fiato quanto son più lasso.

Mi cibo a crepa pelle, e non canzono,
 Se pur dico che son di leggier pasto,
 E bevo purchè sia vin fello, o buono.

Con non fieri Animali ho fier contrasto;
 Ma fra queste mie caccie alfine io sono
 Da gli altrui denti lacerato e guasto.

Alter



*A*lter Pieriis gaudet comes esse Puellis,
 Huic amor, huic pernox alea grata magis.
 Pars sequitur Martem, sequitur pars altera Bacchum;
 Sed mihi venatrix casta Diana placet.

*Sic levis, atque agilis loca per venatica curro,
 Ut videar lybicos insiluisse Noros.
 Exanimis si forte cadam, novus erigor Antheus;
 Nam nova, flante Deo, tunc mihi vita datur.*

*Ad scissam me pasco cutem, nec fabula vana est,
 Si dicam, quod me nutriat aura levis.
 Faucibus angustis transfusum ingurgito porum,
 Nec curo, quod sit dulce, vel acre merum.*

*Nil feritatis habent quæ mecum animalia certant:
 Prælia sed virtus laudis amore movet.
 Quid demum prodest venatio, si mihi pellis
 Dentibus ignotis dilacerata fluit?*



LAnciata son qual nuovo Giona, e spinta
 Di procelloso mar ne l'onde infeste,
 Quasi al naufragio mio fra le tempeste,
 Del legno sia la sicurezza avvinta.

Pende dal capo mio lunga e discinta
 Treccia di treccie, infra le sfere inteste;
 E la sembianza, che 'l mio corpo veste,
 Scheletro par d'una Sirena estinta.

Or tra vil fabbia il corpo mio s'asconde;
 Or oziosa sotto l'ombre seggo
 D'alberi infruttuosi, e senza fronde.

Con un fil di speranza i cori reggo,
 Mentre agitangli il sen cure profonde;
 E co' miei torti ai rischj lor provveggo.



UT fuit infestum Jonas projectus in æquor,
 Sic ego in undosum sum quoque jacta mare.
 Irati quasi causa maris, quia mergor in undis,
 Salva procellosas fit ratis inter aquas.

*Intextis contexta comis, coma spherica ab alto
 Vertice longa mihi pendet ad usque pedes.
 Illa meum corpus quæ vestiit arida forma,
 Est forma extinctæ virida Leucosiæ.*

*Nunc vilis jaceo vasto sub pondere arenæ,
 Arbore sub celsa nunc mihi longa quies;
 Arbore, sed dulces quæ nescit reddere fructus,
 Arbore, quæ virides est spoliata comas.*

*Disiectos animos curarum in gurgite mersos
 In spem debilibus sublevo funiculis,
 Tortilibusque meis quos cæca pericula gyris,
 Vitat per dubias gens male sparsa vias!*

Del



D El molle amico fon , quanto fon duro .
 Nasco in bocca , ed in capo , e nasco in bosco .
 Son pallido , fon candido , e fon fosco ;
 Servo al pallido , al candido , a l'oscuro .

Da una man di compagni io m'afficuro
 D'esser condotto a un monte , ove m'imbosco ,
 In cui poter entrare io non conosco ,
 Se di membra non sono e netto e puro .

Allor quando attualmente io metto in opra
 Gli strumenti , che servon per mangiare ,
 Tengo in ozio la parte , ch' ho di sopra .

Di casa fuori ognun prima d'andare ,
 In cose innumerabili m'adopra ,
 E per ristoro poi mi fa spazzare .



Corpore duresco, sed mollia corpora quaro:
Patria, ubi nascor, sunt caput, ora, nemus.
Albus, et obscurus, nec non sum pallidus; albo,
Pallido, et obscuro servio amore pari.

Me comitum ducit montis super alta manipulus,
Dirigo ubi tacitos per nemora alta pedes;
Sed prius expurgo sordem, quæ me inquinat: illa
Per nemora immundo non licet ire pede.

Actu cum moveo partem, quæ inservit ad esum,
Pars suprema mihi desidiaosa manet.

Me prius, e proprio qui vult discedere tecto,
Rebus in innumeris solvere pensa jubet.
Post opus exactum, ut leviter requiescere possim,
Verrere sollicita me facit ille manu.

E

Par



P Ar che 'l mio volto in se tutto racchiuda
 Il candor de le nevi, e de gli avorj;
 Ma perchè figlia son d'alpestri orrori,
 Alma ho di felce e di pietade ignuda.

Ma se veggio per me chi s'ange e fuda,
 E ne manda dal sen vivaci umori;
 M'intenerisco, e concepando ardori,
 Più rigida non son qual pria, nè cruda.

L'uomo con mia virtù, che mai non fa?
 Ad erger moli in aria in fin' arriva,
 E fondar su l'arene ancora sà.

La terra nel suo sen l'esser mi dà:
 Altro elemento poi fa, ch'io sia viva:
 Un altro mi distrugge, e mi disfa.



*S*um pulchras inter pulcherrima Virgo puellas,
 Ebre candidior, candidiorque nive;
Sed quia saxosi sum rustica filia montis,
 Cor durum, et mores induo marmoreos.

Captus amore mei si quis tamen anxius ardet,
 Et sudorifero proluit amne sinum,
Sentio tunc dulci mihi cor mollescere flamma,
 Et studeo vultu blandior esse meo.

Suffultus virtute mea quid grande, quid altum
 Ingeniosus homo condere non poterit?
In sterili poterit fundaminis ponere arena,
 Et turres usque ad nubila construere.

Alma parens Tellus grandi me concipit alvo;
 Dat mihi flamma breves vivere posse dies;
Unda superveniens crebro mihi vulnere membra
 Scindit, et ad primum destruit usque nihil.



Siam più forelle, e ci prendiam piacere
 Star sempre a la finestra, ed al balcone.
 E' ver, che le più brutte han discrezione:
 Che stanno addietro, e non si fan vedere.

Chiuse per gelosia fiam dal Padrone
 Tenute sempre in casa, e prigioniere.
 Siam vane (è ver) ma non così leggiere,
 Che si sentan di noi voci non buone.

Più d'un sotto il balcon per noi sospira;
 Ma, folli, che per pascerli di vento,
 Non s'accorgon, che v'è, chi su li tira.

Un con giocar di mano assai l'intento
 Di ciarle ottien da noi quanto desira,
 Mostrandosi di ciò pago, e contento.
 Ma breve è il godimento;
 Poichè 'l Padron, ch'è pratico ne l'arte,
 Ci ferra in faccia le finestre, e parte.

Gcr-



Germanæ sumus: ad biformes residere fenestras
 Noster amor semper, delictumque fuit.
 Plurima turba sumus: quæ sunt minus ora venusta,
 Ut decet, in scamno posteriore latent.

Nos Dominus tenet in clathro, ceu carcere, clausas;
 De nostra dubitet nescio an ille fide?
 Mente leves, vanæque sumus, sed non ita cassæ,
 Ut mala de nostra vox levitate sonet.

Sub nostro resonant suspiria plurima clathro
 Edita ab his, qui nos impatienter amant.
 Stulti! non ne sciunt, quod sæpe trahuntur in altum,
 Ut pascat mentes flamen inane suas?

Est qui sollicita bene doctus ludere dextra
 Multiloquas tactu nos facit esse suo.
 Vocibus elicitis simulat requiescere, vota
 Non addens votis ulteriora suis.
 Sed gaudia cessant;
 Si sit enim Dominus longe migrare coactus,
 Nostra abiens patulas occludit in ora fenestras.

Dicen-



Dicendo van tanti ribaldi e tanti,
 Che son io quella, che li fo cattivi,
 E pure ognuno fa quanto fian schivi
 Di far lega con me questi furfanti.

Se li congiunti miei fidi e costanti
 In star uniti son, chi fia tra vivi,
 Che al lor valore, a le mie forze arrivi,
 E di fuggir da me fia che si vanti?

Secondo i miei natali, il Mondo appella
 Varia la stirpe mia, nobil, e oscura;
 E brutta nel piè son, e al collo bella.

D'una tal aritmetica figura
 Moltiplicata son composta, e a quella
 Compagna sono, che de i pazzi ha cura.

Quæ



*Quæ circum premitur gravibus gens improba noxis,
Pressuram blaterant me peperisse suam;
Farcifera attamen, ut notum est, gens illa recusat,
Atque odit sese consociare mihi.*

*Si mihi conjugio juncti sint pectore firmo,
Inque suo unanimes fœdere præstiterint,
Quis mihi par animo? quis eorum robur adæquet?
Quis potis a nostris viribus effugere?*

*Nonnulli obscuram me prima ab origine dicunt,
Nonnulli e patrum stipite nobilem.
Si suram aspicias, quid habet me vilis Orbis?
Si collum, quid me pulchrius Orbis habet?*

*Artis arithmeticæ quædam bene nota figura
Constituit corpus multiplicata meum.
Est quædam celebris mulier, quæ curat amentes:
Huic ego facta comes, quin quasi facta soror.*

Sde-



SDe gnando i miei natali umili e bassi
 Anch'io presso ad alcun cerco avanzarmi.
 Ma chi mi dà favor stolto ben parmi,
 Che in danno suo tanto innalzar mi lassi.

Se posso anch'io con perigliosi passi,
 Di dar ardue scalate il vanto darmi:
 Condegno il ferto chi vorrà negarmi,
 Che a prove tali in guiderdon pur dassi?

In campagna passar la vita foglio,
 Ove il posto la forte a me destine;
 Su i sassi anco mi stendo, e non mi spoglio.

Sentite opre stupende, e pellegrine;
 Di roccar, e sbarrar più mura voglio
 Io con la barba, che Sanson col crine.

Indi-



Indignata humiles, ubi nascor, radere terras
 Adrepens aliis, dirigo ad alta gradus;
 Sed stultus, qui me salientem fulciat; auget
 Oh quantum vires in sua damna meas!

Pensilibus scalis si altris superingruo muris
 Aëreæ metuens nulla pericla viæ;
 Quis mihi murali non cingat tempora serro?
 Cinxit ut illustres inclyta Roma Duces.

Per colles, valles, et plana per æquora vitam
 Transigo, ubi certum Fata dedere locum.
 Aspera saxa super decumbo, ut fessa quiescam,
 Nec chlamydem, quæ me contegit, expolio.

Audite ulterius quæ jactito grandia: Sampson
 Destruxit validis Atria sancta comis;
 Tempia, Theatra, Arces, integras destruit Urbes
 Casaries barbæ prodigiosa meæ.



COlmo di furie il seno, e d'asta armato,
Di Nembrotte peggior, e de i Titani,
Correa fra l'ombre Un con furori infani,
Da gli stimoli altrui troppo irritato.

Con sacrilego ardir gli Astri sovrani
Parea rivolto a fulminar, e'l Fato;
Ma nel lanciar suoi sdegni il forlennato,
Solo l'aria feria d'impeti vani.

Dal Ciel vendicator tosto respinto,
Ecco riman, qual misero Fetonte,
Prostrato al suol, arlo la salma, estinto.

Chi mai contro costui fia, che s'affronte?
Se più, ch'è fatto in polve, ha per istinto,
Più vivo alzar la temeraria fronte.

Fato



Fæto corde gerens furias quidam Hastifer audax,
 Pejor Terrigenis, Terrigenumque Duce,
 Caca in nocte furens per opaca ruebat, in iram
 Ter grandem externis excitus a stimulis.

*Astra minabatur cælo detrudere, et ipsa
 Numina sacrilegis perdere fulminibus;
 Sed demens vacuas feriebat inaniter auras,
 Fulmineosque ictus nil timuere Dii.*

*Ecce miser languet telluris ad ima repulsus,
 Ut Phæton, cælo vindice, stratus humo.
 Membra jacent semiuſta putri nigredine fœda;
 Spiritus a vacuo corpore diſſiluit.*

*Dum tamen irrumpit per inane, quis audeat olli
 Fortiter armatas oppoſuiſſe manus?
 Nam magis audaci coruſe extollit in altum,
 Quo magis eſt factus corpore puluerens.*



Confumato il meschin ch'ebbe ogni cosa,
 Al fin morì di fame il Padre mio.
 Più volte il ricoprii Figlia pietosa,
 Nè in lui potei far pago altro desio.

Sotto la Zona torrida, e focosa
 Fra Mori abitor bianca nacqu'io;
 Ma fu mia vita al Genitor dannosa,
 Che appunto allor ch'io nacqui, egli morìo.

Mi spirò fra le braccia, e puro e mondo
 Al Ciel volò suo spirto; ed io infelice
 Quì le macchie a purgar rimasi al Mondo.

Simbol di penitenza ogn'un mi dice;
 Guardatevi però da quel, che ascondo
 Sotto di questa veste ingannatrice.

Qui



*Qui me progenuit consumpto diuitem censu
 Præ nimia jacuit mortuus esurie.
 Sæpe illum obnupsi quo Filia debet amore,
 Nec pietas habuit, quod daret, ulterius.*

*Fascia ubi cælos interfecat ignea, nigros
 Æthiopes inter candida oborta fui;
 Sed Patri nocuere meæ primordia vitæ,
 Unica nam mortis causa fuere suæ.*

*Purus in æreas volitarvit spiritus auras,
 Liquit et in gremio corpus inane meo.
 Astra volunt quod sim post Patris fata superstes,
 Ut purgem maculas, fætida terra, tuas.*

*Me signum dicunt animi, quem Numine læso
 Flagitii pudeat, pœniteatque sui.
 Quisque tamen caveat, ne me tetigisse sit ausus:
 Sub pulla nocuos oculo veste dolos.*



*S*iquid mentis habet, qui nomina nostra requirit,
 Erigat ad nostrum sinciput intuitus,
 Conspiciatque altam nos sæpe relinquere spheram,
 Carpere et alternam ad regna profunda viam.

*Hic nos Fata urgent ad vilia munia, nec non
 Immani flagro, ponderibusque gravant.
 Edocet expansus per membra tumentia livor
 Quam diro, et crebro verberare percutimur.*

*E summo quis forte cadat si culmine honoris
 Infremit, et sortis se dolet esse jocum.
 Sed sine jure dolet: nos non sine jure dolemus,
 (Quilibet ut claro conspicit intuitu.)*

*Quæ stat nixa rotæ, nos supra infraque revolvens
 Traxit ut ad nubes, illico sternit humo;
 Et sic alterno hæc inter ludibria fletu,
 Sæviter æternum nos facit esse jocum.*

Pie.



Pietà, vendetta: un Amator mentito
 Dopo d'avermi più ferite dato,
 Esangue sopra il suol qui m'ha lasciato,
 E quanto in casa aveo seco ha rapito.

Con la stanga attraverso aveo ferrato
 L'uscio della mia casa, e ben munito;
 L'aperse, ed in più volte il ladro ardito
 Tolsè la roba, e poi'l lasciò sfondato.

De le viscere mie parte migliore,
 Tu, che dal ventre uscisti, pur di questa
 Misera a' danni va del traditore.

Gettalo a terra, e dagli con furore
 De le gambe a la volta, e de la testa,
 E fa quel, che rubbò rimetta fuore.

Dii



D *li mihi sit pietas, sitque ultio. Fictus amator
Me laceram multo vulnere deseruit,
Deseruitque ima stratam sine sanguine arena;
Estque mihi cunctas depopulatus opes.*

*Ostiolum Ædiculae obdideram, quin provida postes;
Transverso ulterius robore munieram.
Postibus effractis crebro abstulit omnia furto,
Incustoditas deseruitque fores.*

Tu *melior pars fluxa meo de ventre latroni
Ingrue, et ultorem te sciat esse meum:*

Et *caput, et suras acri vi concute, donec
Egerat ablatas raptor iniquus opes.*



IL Padre mio, che farmi grande ambisce,
Mentre che ancor bambino in man mi tiene,
Quello, con cui vivendo ei si mantiene,
Se lo leva di bocca, e me nutrisce-

E meco di far questo non finisce,
Finchè adulto non son come conviene;
Ma quanto più di cibo a darmi viene,
Più s'estenua il mio corpo, e indebolisce.

Deh in 'qual vigor di barbari statuti,
Ignudo, e in piè non stando ritto ancora,
Può far, ch'ci m'abbandoni, e mi rifiuti!

Sia vostra cura (a un tal soggiunse allora)
Di tenerlo, e vestirlo: e a voi s'imputi,
Se portandosi male andrà in malora.



DUm tener in patriis existo puellulus ulnis,
Nititur, ut possim grandior esse, Pater.
Qua se nutrierat, retrahens a faucibus escam,
In mea retractas ingerit ora dapes;

Nec cessat nutrire satis, nisi creverim, et ampla
Ad mentem donec sit mea forma suam.
Quo magis ille tamen mihi plura alimonia præstat,
Exilis fio, debiliorque magis.

Sed quis Patris amor? Scytico quo jure cavetur,
Ut Pater infantes deserat expositos?
Me nudum nec adhuc prima ad vestigia firmum
Impius abjecit, deseruitque Parens;

Sed prius Indigenæ dixit: tu vestibus illum
Indue, dein vitæ sit tibi cura suæ.
Si te non vigili, aut pravo ductore fatiscat,
Tota erit in damnum versa ruina tuum.



DI chiaro Genitor, di gran lignaggio,
Figlio ignobil son io vile, e sprezzato.
Col Padre a un tempo nasco, e appena nato
In cammino mi pongo, ed in viaggio.

Essendo a questo avvezzo, è poco saggio
Quei, che in casa mi tien chiuso, e ferrato,
Che tosto agli occhj suoi m'avvento irato,
Sì che altrove fuggendo ci fa passaggio.

In ogni casa a me s'alza, e s'appresta
Il baldacchino; onde a ragione approvo,
Se superbo si tien quei, che m'ha in testa.

Fra molti vizj miei solo mi resta
Questo di buon, che sempre mi ritrovo
A la Messa, ed al Vespro i dì di Festa.

E



E Patre illustri, Proavorum a stipite longo,
 Filius obscurus nobilitatis inops,
 Vilis, et abjectus, nec non cum Patre gemellus,
 Nascor, et aëreas illico carpo vias.

Hi mihi si mores, sibi non bene providus est, qui
 Claudere me in parvis adibus ausus erit;
 Namque ferox oculos irrumpo, et saucio, et ille
 Cogitur a propria transfugus ire domo.

Sive casas humiles subeam, sive Atria Regum,
 Altus ubique mihi Papilio erigitur;
 Hinc ego si vacuam cuiquam superimpleo mentem,
 Ille super vulgus jure superbus erit.

Sum virtutis inops: vitio turpissimus omni
 Sum, scio; at una mihi hæc optima dos superest:
 Quod Festo quocumque sacris solemnibus adsto,
 Et nunquam sacras vespere omitto preces.

Con



COn voi per faticare al mondo vegno;
Nè posso lavorar, se non ho pieno
D'un alimento tal l'ampio mio seno,
Che a voi può dare, e non a me sostegno.

Vedete, che per l'asma al moto io peno,
Ed ha del cibo il corpo mio tal sdegno,
Che ricever no'l può, che per l'ordegno
Per via di sotto; e'l rendo in un baleno.

Egro così qual son, nel far partita
Da me l'Anima mia, stupido ammiro,
Come ad altri che muor, io dia la vita.

Ad ogni tratto in lavorar sospiro;
E subito, che l'opera è finita
Ne l'altrui man l'ultimo spirto spiro.



N Ascior, et ad vestros comitem me jungo labores;
 Sed durus vacuo fit mihi ventre labor;
 Propterea grandem quadam esca repleo ventrem,
 Quæ si vos reficit, me facit exanimem.

Pectoris asmatici me creber anhelitus angit,
 Impediens ullos sumere posse cibos;
 Desuptus tamen, & per aperta foramina sumo;
 Sed vix acceptas illico reddo dapes.

Ingens prodigium! Fractis ego viribus æger,
 Quin & ad extremum proximus interitum,
 Dum fugientem animam non motis evomo labris,
 Subsilit incolumis, qui moriturus erat:

Incumbens enixe operi suspiro frequenter,
 Anxius ut totum perficiatur opus.
 Post opus exactum, postremus anhelitus oris
 Spirat in externa, me moriente, manu.

Ar-



ARdo, il confesso, e de l'interno ardore
 Testimonj fian gli occhj al tacer mio;
 Soffro pen: d'Inferno; e che deslo?
 Temprar d'un molle sen l'aspro rigore.

Sorge la notte amica, e prova il core
 Fra le piume sopir l'incendio rio;
 Ma trassi appena entro quei lini (oh Dio!)
 Senza posa trovar, brevi dimore,

Che n'esco fuori, e a irrigidir sul suolo
 Mi stendo; intanto un bel piacer si prende
 Di me, chi'l mio servir gradisce solo.

Crudel mi alletta, e poi tanto si offende
 D'un tocco anco leggier, che d'ira, e duolo,
 Torcendo il piè da me, dà strida orrende.

In-



*I*Nterius, fateor, prunis ardentibus uror,
 Perque oculos serpit plurima flamma meos.
 Inferius crucior pœnis. Quid tam anxius opto?
 Ardeo cor rigidum mollius esse mihi.

*Spes erat in levibus lenire incendia plumis,
 Et noctu curas fallere posse meas;
 Attamen assiduo intra linea carbasæ moru,
 Perque breves morulas, sistere vix potui.*

*Extrahor, atque solo procumbō supinus, ibique
 Ignibus extinctis frigore dirigeo.
 Interea blanda plenus dulcedine gaudet,
 Qui capit officii præstita dona mei.*

*Blande agit hic mecum; sed si forte obrigit olli
 Incauta leviter me tetigisse manu,
 Perstrepat, et crebris Cælum implet questibus: ullæ
 Nec mora, præcípites urget ab Ædæ pedes.*



Fissa al suo Ciel, sopra di voi ne spande
Una stella i suoi rai per l'aria errante.
Sta intorno al Polo, e pur niuna è di tante,
Che formano lassù l'Orsa più grande.

Solamente ella appar quando stillante
E' d'acque il Ciel, o il Sol fia che in giù mande
Più caldi i raggi; allor (cose ammirande!)
Ne toglie i rai del Sol, l'acqua a le piante.

Ma faggi voi, perchè schivar sapete
Sì sinistre influenze; allor serene
Sotto il più molle Ciel l'ore godete.

E vibri pur Apollo a mani piene
Fervidi i lampi suoi, che voi correte
Sotto di secchi rami a l'ombre amene.



Cælo fixa suo, nec non per inania oberrans
 Vos operit radiis stella suborta novis.
 Circuit illa Polum, sed non de millibus ulla est,
 Quæ fingunt corpus, grandior Ursa, tuum.

*Ista subexoritur quando mage depluit Æter,
 Vel Titan radio fervidiore rubet.
 Ingens prodigium! Phœbeos amovet ignes,
 Et pluviam a pedibus longius arcet aquam.*

*Vos bene consulti, quia tot mala destua ab astris,
 Atque intemperiem fallitis æream,
 Et Cælum, et Cæli brevior vos protegit orbis;
 Nec sol, nec pluvix, quod timeatis, habent.*

*Torridus effusis incandeat ignibus Æter,
 Arescant fontes, et sis urat agros,
 Ad siccos ramos jucundam carpitis umbram
 Vosque beat, si quæ leniter aura fluat.*



Vengo dal fuoco, e pur son come ghiaccio,
 Mercè, che ignudo vado e mal difeso,
 E tanto son io povero, che steso
 Sopra le dure tavole mi giaccio.

Veggio di molti li difetti, e taccio;
 Perciò da crude man fui tolto, e preso,
 E in vista a ognun in alto hanmi sospeso,
 Perchè le manifesti a un duro laccio.

Misero! a questo segno io son ridotto,
 Che sospeso così contro il dovere,
 Son tenuto anco a star, bench'io sia rotto.

L'accuse a dar non mi farei indotto;
 Ma se lo faccio, abbiate da sapere
 Che a ciò mi sforza il peso, ch'ho di sotto.

Pro.



P Rosilui a flammis, verum quia syndone nulla
 Involvor, nimio a frigore dirigui.
 Ut membra extendam (sic est mihi curta supellex)
 Sternitur e nudis lectulus asseribus.

Quas hominum video culpas, quia pectore condo,
 Et taceo, rabida me rapuere manus;
 Et collum laqueo implexus suspendor in altum,
 Ut loquitur quidquid pectore condideram.

Jure quidem nullo dira ad suspendia damnor,
 Nam culpæ ullius non probor esse reus;
 Quin duo si fuerim, vel plura in fragmina ruptus,
 Pendere e laqueo me quoque Fata volunt.

Non ego delator fierem, [vos Numina testor]
 Et nulli maculas, quas habet, objicerem;
 Sed quia me subrus gravat alto pondere moles,
 Cogor de vitio quotibet esse loquax.

Par



PAr che non possa star, pur è così;
 In andar sto a cavallo, e sempre a piè
 Vedo ch'io vado; e ciò non è, che chi
 M'ha in sella, porti co'suoi piedi me.

Perchè veloce io corro, ed ei sta lì,
 E mi sprona a l'andar chi presso m'è;
 Qual mentre mi fa fretta, anco fa sì,
 Che 'l corso m'attraversi un non so che.

Fra la polve, e 'l sudor lorda mi fo,
 Tanto nel camminar caldo mi fa,
 E nel ventre lo spron sempre immers'ho.

Un di quei, che mi fece, e poi mi sfà,
 Sottosopra al caval mentre ch'io vò,
 Non mi vien dietro, e su 'l mio dorso sta.

Vera



V Era loquor, quamvis videantur ludicra: semper
Sum pedes, atque uno tempore semper eques.
Quod gradiar video; sed non id provenit ex quo,
Cui sedeo, pedibus me vehat ille suis;

Nam velox ego dum curro, ille immobilis hæret,
Quique mihi est propior, currere me stimulat;
Sed magis dum stimulat cæptum obstruit obice callem,
Ne nimium propere perficiatur iter.

Pulverulenta comas, sudoribus humida, pectus
Usta calore, manus, sordidaque ora gero.
Me miseram diro calcaria acumine pungunt,
Et fodiunt costas viscera ad usque meas.

Ex illis alter, qui me construxerat olim,
Et tandem ad primum destruit usque nihil,
Dum sublimis equo supraque, infraque revolvor,
Immotus scapulis insidet ille meis.

Per



PEr ricevermi in casa vi affannate,
Mettendo il tutto sottosopra; e poi
Per l'onor, che per me ne torna a voi,
Le più fordide stanze m'assegnate.

Son figlio al Padre mio, ma non crediate,
Che fian conformi i miei costumi ai suoi;
Tropo contrario è il genio in fra di noi,
Quant'odio io le bruttezze, a lui son grate.

Mi fanno passeggiar ad ogni poco
Avanti e in dietro, e sono incanutito
In sì strano esercizio, e pazzo gioco.

Su 'l dorso il Genitor di Troja uscito
Portommi un pezzo; ed io schivai quel foco,
Onde ogni altro de' miei fu incenerito.



UT subeam vestrum subvertitis omnia rectum;
 Tanta est hospitii sollicitudo mei.
 Ut subii, illati mihi quæ sunt præmia honoris?
 Excipior claustro sordidiore domus.

Sum vili de Patre satus, non abnuo; sed me
 Credite degenerem moribus esse Patris.
 Cor ambo gerimus vota in contraria flexum:
 Putrida ego fugio, sordidus ille cupit.

Hac modo, mox illac impulsus inambulo; eadem
 Progredior semper regrediorque via.
 Munere in hoc tristi, fatuisque in lusibus ætas
 Canuit, et virides præteriere dies.

Cum fugeret Genitor succensæ incendia Trojæ
 Me dorso incolumem longa per arva tulit.
 Sospes ego evasi, consumpta sed ignibus ætis,
 Et versa in cineres gens mea tota fuit.



CAndido è il corpo mio, ma non men pura
 E' l' anima gentil, che in seno accoglie;
 Ma per un Vago in lagrime mi scioglio,
 Che de l' alma il candor m' invola, e oscura.

Ignuda star, non per mio genio, io foglio
 Al caldo estivo, e a la stagion più dura:
 E perchè vuol così chi di me ha cura,
 Al caldo in bel coturno il piè raccoglie.

Quanto più la mia Parca il fil fatale
 Va raddoppiando alla mia vita (ahi lassa!)
 Men durevole allor rende il mio frale.

In un fiato il mio spirto alfin sen passa
 Da questa salma, e al misero mortale:
 Poche del corpo mio reliquie lassa.

Can-



Candida membra mei sunt corporis; imbuir artus
Sed mihi nobilior, candidiorque animus.
Eliquet in lacrynas accensa cupidine Amantis,
Qui mihi candorem polluit atque rapit.

Sive rigescat hyems, seu torrida serveat aestas,
Mente incorrupta corpora nuda gero.
Induo Cecropios urgente calore cothurnos,
Idque jubet Tutor, cui data cura mei.

Quo magis adduplicant fatalia fila sorores,
Quæ texunt vitæ vellera prima meæ,
Eheu debilior mihi tunc intexitur atas,
Et magis sunt vitæ stamina curta meæ.

Si perflant homines, levis aut Notus explicet alas,
Spiritus in nubes evolat æthereas;
Quodque mihi superest, et non abduxit in auras
Sunt putridi exiguae corporis exuviae.



DA che quai schiave noi fummo vendute,
 Ci posero a la cura de le piante.
 Queste sul suol con una tal virtute
 Crescer alte facciamo in un istante.

Dovete anco saper, che non ostante
 Siamo in sì bassi uffizj ognor tenute:
 Alcun non è, sia Cavalier, o Fante,
 Che d'inchinarsi a noi sdegni, o rifiute.

Tra noi chi il volto ha bianco, e chi l'ha bruno;
 Tutta cieca ne gli occhj è nostra schiatta;
 Pur stiam concie, e sul punto al par d'ognuno.

Questo è pur vero, e a la ragion s'adatta,
 Che a lungo andar, mentre di voi ciascuno
 Si porta ben con noi, più mal ci tratta.

Post.



*P*ostquam vendibiles posita, fuimusque coëmpra,
 Est noster plantas excoluisse labor.
 Sic colimus, jactis ut non radicibus ullis,
 Crescat, et ex imo planta sit alta solo.

*Vilia sint quamvis, et sordida munera nostra,
 Attamen in summo semper honore sumus.
 In nostrum obsequium Peditesque, Equitesque, Ducesque
 Se flectunt imos cernui ad usque pedes.*

*Aut niveo, aut nigro nos pingimus ora colore,
 Nostraque progenies lumine utroque caret.
 Nos quoque nobilitas, et punctum tangit honoris,
 Perque Urbem incompro nos pudet ire pede.*

*Nec res falsa, immo rationi congrua; quod si
 Plurima sint celeri tempora fluxa gradu,
 Qui nobis comis magis est, et palpat, et ungit,
 Is ferus ad longum nos magis urget opus.*

Così



C Osì sottil di corpo, e così asciutto,
 Quàl mi vedete, reggermi su l'osso,
 Sì forte son, che in avventarmi addosso
 A l'uom, ben spesso a morte jo l'ho ridotto.

Son per aria a volar da mano instrutto;
 Nè l'ali, che pur ho, spiegar io posso;
 E celo il volto mio, che divien rosso
 Per colpa altrui, quando a far mal mi butto.

A quel, che sciolto in ozio voi tenete,
 Farò abbassar ben io le corna irate,
 Se sopra lui montar voi mi farete.

Mi scosto allor, che a voi più m'accostate:
 E quando (o folli) appunto mi mettete
 La corda al piè, la libertà mi date.

Quam-



*Q*uamvis subtilis sim corpore, [ut aspicias] et sic
 Aridus, ut nudis vix regar ossiculis;
 Sic valeo tamen, ut si forte irrupero in hostem,
 Saucius in mortem protinus ille ruat.

*Me docuere manus volitare per aëra, quamvis
 Non possim pennas explicuisse meas.
 In scelus omne ruens pudibundos oculo vultus,
 Qui tamen a culpa non rubuere mea.*

*Olli, qui elato petit irritamina cornu,
 In manibus vestris otia blanda trahens,
 Si super insilio, posita demissior ira
 Is subito obvolvet cornua prona solo.*

*Quo magis me trahitis propinorem ad pectora, vestris
 Transfugus a manibus, longius evolito.
 Quando pedem [oh stulti!] inorto mihi fune ligatis
 Arripio penna liberiore fugam.*

In



IN alto per andar, da l'alto scendo,
 Onde vengo a sconvolger quel, ch'ho detto,
 M'ha per Santo Liguria; io però intendo,
 Che da ognun, che a me vien, son maledetto.

Una, che Amazzone esser mostra al petto,
 Il dorso ardita preme a un mostro orrendo;
 Da l'un fianco, e da l'altro io mi le metto,
 E stimolo le son a gir correndo.

Una gran turba in atto umile, e pio
 (Deposta pria la men gravosa soma
 Del capo) a me inchinarsi ognor vegg'io.

Il servir me gran difonor si noma;
 E pur chiaro è per sangue il nome mio,
 Dal tempo infin, che fabbricossi Roma.

Ire



IRe per alta celer cupiens, dilabor ab alto;
 Confusa en verbis verba priora novis.
 Me Sanctum ingenui Ligures dixere; sed in me
 Turba procax probra, et jurgia crebra vomit.

Quædam masculeo mihi visa a pectore Amazon,
 Horribilis mon^{tri} terga superba premit.
 Huic ego sum comes a latere irrequietus utroque,
 Et stimulo in longas ocysus ire vias.

Deposito capitis leviori pondere turba
 Plurima, quæ famulas fert mihi sæpe manus,
 Audaces demissa oculos, vultusque procaces,
 Me colit obsequio, et religione pari.

Inservire mihi pudor est, et dedecus ingens;
 Hæc tamen est vulgi ludicra garrulitas.
 Nam mea nobilitas fluit a fundamine Romæ:
 Tunc quoque grande mihi nomen in orbe fuit.



Quella son, che a punir pubblici eccessi
 Con piena autorità già fui spedita.
 Son viva, e morta, e morta anco dò vita
 A chi nel sen tiene i respiri oppressi.

A suoi tempi a i poderi ogn'un m'invita;
 E pur lungi da lor brama, ch'io stessi.
 Quando cadendo mi fo in pezzi spessi,
 Gran doglia e pena vien da voi sentita.

Mai non gode mia Madre ore serene,
 E di me sendo gravida, tra bruni
 Ammanti involta, a partorir mi viene.

Vò libertade; e se in lor case alcuni
 Mi vogliono a servir, bisogna bene
 Mi ci tirin per forza e con le funi.



*I*lla ego sum pleno quæ ad publica crimina iure
 Non humilis vindex a Jove missa fui.
 Et vivo, et morior; sua respiramina cordi
 Oppresso, quamvis mortua, reddo tamen.

Vere novum trahor in Campestria floreæ; verum
Quisque cupit campis me procul esse suis.
Innumeris quoties cæcum aëra spisso lapillis,
Sauciat ob quantus pectora vestra dolor!

Ter dilecta Parens, cui semper turbidus aër,
Dum ventrem tumuit pondere foeta meo,
Gausapina Corpus circumundique tecta nigranti
Me parit infausito mæsta puerperio.

Nata mei Juris volo libera vivere; si quis
In Domibus famulam me velit esse suis,
Olli opus est multo sudet conamine, meque
Alliget intorto cannabe, vique trahat.



CHe occorrerebbe, ch'io mi stessi in letto,
 Se ad ogni modo non ho mai riposo?
 Che agitato da umor che dir non oso,
 Da l'una, a l'altra sponda ognor mi getto.

Deh lasciatemi andar, che s'io mi pofo,
 Di restar morto in pochi dì m'aspetto.
 Io provo l'esercizio, che in effetto
 Più sano mi mantiene, e vigoroso.

Ma s'io vò, gran stupor fia che v'apporte:
 Veder, che a lento piede altri mi passa,
 E pure a più potere io corro forte.

Ora in alta fortuna, ed ora in bassa
 (Vuol così il Ciel) mi trovo; e se la Corte
 Rubbar l'altrui mi vede, andar mi lascia.

Quid



*Q*uid juvat assidue molli decumbere lecto,
 Si tranquilla mihi non datur ulla quies?
 Me quia, quem taceo, contorquet lathifer humor,
 Versor in alterutrum nocte, dieque latus.

*Nec mihi quis cursum impediat. Si forte quiescam,
 Ne mihi sit vereor lathifera illa quies.
 Sum saepe expertus, quod si magis ambulo et erro,
 Est mihi longa magis, vividiorque salus.*

*Dum pede sollicito curro [mirabile dictu!]
 Me plures tardo transilire gradu;
 Et tamen accelero toto conamine gressum,
 Exhausto donec robore deficiam.*

*Dives opum multo nunc erigo cornua fastu,
 Nunc, humilis frontem, postulo pauper opem.
 Sic erat in Fatis: Rapientem aliena Saelles
 Me videt, effugium nec vetat ille meum.*

Pittor



Pittor io sono, e al natural dipingo;
 Chi ritratto esser vuol si faccia avanti:
 Solo a darmi i color solo l'astringo,
 Che questo non è patto stravagante.

E' la maniera mia (nè mi lusingo)
 L'opre far presto e ben con man volante.
 Anzi a stupor farvi veder m'accingo
 De la perizia mia prove poi tante.

Nel sito, ove dipingo il volto d'uno,
 Sopra l'istesso ne farò dugento,
 Senza far pregiudizio a quel d'alcuno.

Poi tutti li cancello in un momento;
 Ma se da me tornar vorrà ciascuno,
 A tutti il suo mostrar non mi sgomento.
 Ma ci vuol de l'argento;
 Che a confessarvi giusto il mio peccato,
 Non poco a questo anch'io sono attaccato.

Pictor



Pictor ego doctus vivaces pingere vultus:
 Accedat propriam qui cupit effigiem;
 Pro mercede tamen varios exposco colores,
 Nec pactum hoc nimii fœnoris esse reor.

*Sic celer expedio tabulas, [nec jactito falsum]
 Ut pingens mea sit visa volare manus.
 Grandia quin etiam miracula in arte videbis,
 Explorare meum si velis ingenium.*

*In quibus est tabulis depicta unius imago,
 Est mea bis centum pingere docta manus;
 Nec nova signatam obscuraret imaginem imago,
 Quamvis diverso picta colore foret.*

*Inde brevi morula, quæ sunt depicta lituro,
 Si picta in tabulis millia mille forent;
 Si tamen abrasam repetat quicumque figuram,
 Protinus hanc olli ostendere non renuo;
 Sed dona argentea posco.
 Ut mea confitear sinceris crimina verbis,
 His ego non leviter confido, et adhæreo donis.*
 Avan-



AVanti giorno mai fuori non esco,
 Pur sempre vado in giro e notte e giorno.
 Spesso incontri ho di Fiere, e con lor trefco;
 E 'l mostro ai segni, con la fascia intorno.

L'orto, ove presto nasco, e presto cresco,
 E' senza piante, e senza fiori adorno:
 E per 'a copia d'acque ameno, e fresco,
 Che ad ogn'altro può fare invidia, e scorno.

Morendo vado in giù, dove ogn' un crede
 Nè alcun mal feci, e poi godrassi il Cielo
 Chi agli usati difetti ogni dì riede.

Vi dirò il nome mio, ma sotto velo;
 Quei, che mi vede più, manco mi vede;
 E sol ch'io così dica a voi mi svelo.

Noctes



*N*octes, atque dies gyrum vigil impleo; sed non
 Exilio a foribus ni sit oborta dies.
 Cum monstris, quæ sæpe mihi sunt obvia, ludo,
 Signaque dat lateri fascia cincta meo.

*Nulla sit umbra licet, nec sit flos ullus in horto,
 Nascor ubi et cresco, est semper amœnus ager.
 Irriguis nam dives aquis, atque aëre blando,
 Dedecus est aliis, invidiamque parit.*

*Si moriar, quamvis scelerum sim purus, et insons,
 Corruo ad inferni stagna profunda lacus.
 Interea pulchros superambulat Ætheris orbes
 Fæmina, quæ in vitiis est diuturna suis.*

*Quod mihi sit nomen, vix sub caligine dicam,
 Sed quid suspensio vos moror eloquio?
 His solis verbis nodum explico: lumine si quis
 Me propiore videt, me minus ille videt.*

L

Ignu-



I Gnuda uscìr di crudel ferro armata
Veggio sul campo una Guerriera ardita;
Sol d'un piagato usbergo ell'è munita,
Che più rende a gli acciar facil l'entrata.

Tanto s'opra in ferir questa spietata,
Con chi le dà a le mani incrudelita,
Che perde il fil suo ferro, e ogni ferita
Con la tasta in un punto è medicata.

Così di tal virtù suo ferro è cinto,
Che gli squarci in ferir salda, e garreggia
Con quel del Greco Eroe, che il volgo ha finto,

Per questo alcun mai de' feriti estinto
Qui non riman; ma se l'acciar rosseggia,
Nel sangue di chi fere è sempre tinto.

Cuspi-



Cuspide districta bellatrix fœmina, Martis
Prælia ubi fervent, corpore nuda ruit.
Se lorica operit, quæ multo a vulnere fracta
Dat calybi ingressum liberiore via.

Siquem forte manu capiat, contorquet et angit,
Nec cessat crebris pungere vulneribus;
Vulnera sed puncto sanat lemniscus in uno,
Et ferrum amisso syrmate torpet iners.

Torpet iners; olli sed tanta est insita virtus,
Integret ut tactu vulnera facta suo.
Non secus Æacidis quondam tulit hasta salutem,
Ut narrant pueris somnia Grajugenum.

Hinc de mille, acri quos ferrum perforat ictu,
Nullus ad Elisias mortuus ruit aquas.
Effuso cuspis si quando est fœda cruore,
A feriente manu defluit ille cruor.



TU, che fra ciechi orrori involto hai il guardo,
 Tranne l'acciar più fin di tua faretra;
 E a la bella cagion, ond'io tutt'ardo,
 Penetra il seno, e sua durezza spetra.

Le prove a raddoppiar deh non sii tardo,
 Se a gli stimoli tuoi schiva s'arretra:
 O per' me caro, e prezioso dardo,
 Se poco ardor dal crudo cor m'impetra!

Dinne al Vago crudel, al mio diletto,
 Su questa pietra assisa, infra quest'ombre,
 Per accoglierlo in sen, ch'io qui l'aspetto.

Ma se a vincer non giugni il duro petto,
 Prego tua face eterna notte ingombre,
 E sia quel, che tu vibri, a i colpi inetto.

Oh qui



O *Qui nocturnis oculos involveris umbris,
In pharetra validum missile si quod habes
Extrahe, et in pectus formosi, quem ardeo Amantis
Evibra, et immitem contere duritiem.*

*Nec sit tarda manus: repetitis percutite telis,
Si durus primis ictibus obstiterit.
Oh felix cuspis tenuem de corde favillam
Si poterit votis elicuisse meis!*

*Ah! si forte meo tu nuntius ibis amanti,
Quæ loquor ex animo, hæc dulcia verba refer.
Dic tenebras inter quod duro in marmore fido,
Et moror amplexus irrequieta suos.*

*Quod si tam rigidum cor emollire nequibis,
Hæc duo Numinibus fervida vota feram:
Quod facibus nox atra tuis superingruat, et quod
Obtusum jaculum sit tibi semper iners.*

In



IN alto s'erge una prigion funesta,
Che per alcuni ladroncelli è fatta.
Quei, che dentro vi dan, mai non si tratta
Camparli da la pena de la testa.

Chi serve lor di sbirro, e chi gli arresta,
Sta fermo, non li cerca, e non s'appiatta.
I lacci al collo, i nodi al piè gli adatta;
E se voglion fuggir, li trita e pesta.

Però fra molti alcun fuggir si vede;
Nè fia stupor, se mille di quei nodi
Non stringon pur a un prigioniero il piede.

Alfin martirizzati in varj modi,
Di tutto il lor più d' un rimane erede:
Le fiere, il vento, e chi gli ordì le frodi.

Pendu-



P *Endulus, ut fures capiantur, in aëre carcer
Nil clausus, sed adhuc satifer, erigitur.
Incauto siquis ruat hæc in vincula cursu,
A pæna capitis diffugus esse nequit.*

*Dum capit hos licitor, retinetque, immobilis hæret:
Non cursu insequitur, nec stat in insidiis.
Adnectit collo laqueos, et vincula suris:
Quos fugiisse timer, conterit atque premit.*

*Sunt tamen ex illis, qui vincula ludere norunt,
Et non prævisam corripuere fugam.
Ne tamen obstupeas, quia vincula mille nec uni
Captivo possunt illaqueare pedes.*

*Tandem martirio contorti æqualiter omnes,
Flebiliter variis interiere modis.
Divitis interea census quis scribitur hæres?
Artifices fraudis, belluæ, et aura levis.*

Morto



MOrto mio Padre povero, e stracciato,
 Stravaganti con me furon le Stelle;
 E fu, che il corpo mio mise la pelle,
 Dopo d'esser nel mondo a luce dato.

Un tempo vissi in dissoluto stato;
 Poi mi son fatto abitator di celle.
 Bacco (chi vuol saper come m'appelle)
 Non però volgarmente io son chiamato.

A star spesso con me gli amici invito,
 E se han più d'una voglia, io ben lor cavola,
 Perchè ho modo appagar loro appetito.

Per far cosa più grata (e non è favola)
 Quello, che già nel corpo ho digerito,
 A gli stessi alla fin ripongo in tavola.

Pav.





P *Auperis, et laceri Patris post funera, donum hoc
Grande, et insuetum fata dedere mihi:
Ut vitam ingrediar sine pelle atque ossibus, et post
Accrescant membris pellis et ossa meis.*

*Vixi olim effrænis quacumque a lege solutus;
Morigeras cellas nunc habitare placet.
Si nomen quæras, mihi Bacchi est nobile nomen;
Sed cave ne Tusco decipiare sono.*

*Sæpe voco unanimes mecum ad convivia amicos,
Et variam repleo cuilibet esuriem;
Nam mihi sic census locuples, et copia rerum est,
Pluribus ut votis sim satis, atque super;*

*Utque magis sapiant epulæ, quibus instruo quadram,
(Credite, non etenim somnia Achiva loquor)
Quod teneo pleno digestum in ventre, rejectum
In mensa ante oculos sæpe repono suos.*

M

Per



P Er beltà che mi fugge ove mi vede,
 Fisso a l'amato albergo io mi sto fuore,
 Da che il giorno bambin vecchio si muore,
 Fin che l'ombre a fugar risorto riede.

Io taccio, ma al mio ben parla, e fa fede
 Lineato da me fido candore,
 Quanto fosche per me girino l'ore:
 E qual del mio servir bramo mercede.

Sol chieggo a l'Idol mio, che almen sereno
 Giri lo sguardo a vagheggiar lo strale,
 Onde per lui porto trafitto il seno.

Venga pur per me poi l'ora fatale;
 Che così di servir son pago appieno
 A l'ignudo crudel, che a tergo ha l'ale.

Atten-



A Trentis oculis formosi ad limina Amantis
 Evigilo; intuitus sed fugit ille meos.
 Evigilo, denec captum sol impleat orbem,
 Perficiatque suum Luna bicornis iter.

Lingua tacet, sed fida meo fit nuntia Amori
Plurima per niveas linea ducta vias.
Nuntiat hæc obscura mihi quam tempora currant,
Et meus expectet præmia quanta labor.

Quid posco? ut blandos oculos frontemque serenam
Inclinet, gremium respiciatque meum,
Et videat transfixam alto mihi corde sagittam,
Et mihi facta suo hæc vulnera amore sciat.

Tunc mihi nil curæ, si fatifera ingruat hora,
Et tandem a tenebris sit mihi clausa dies:
Crudeli Domino, cui nudos ala lacertos
Instruit, exsolvi quod mihi munus erat.



Sopra de la terrestre e bassa mole
Corro con largo giro i miei viaggi.
E per varj sentier, varj passaggi,
Sempre a me qualche belva unir si suole.

Innanzi e indietro vado, e assai mi duole,
Che san spesso a' miei puri e tersi raggi
Torbidi incontri ingiuriosi oltraggi,
Quando Giuno il terren dissetar vuole.

In giù vò sotto terra, e poi risorgo;
E sotto Ciel, che al moto mio non dorme,
Grato al pigro mortal riposo porgo.

Quelle sferiche poi picciole forme,
Che appajon dopo me, ben io le scorgo
Per miei vestigj, e de' miei rai per orme.
Ma quanto io sia difforme
Dal sol, che fingo d'esser, lo vedrete,
Se togliermi la maschera saprete.

Plu-



Purima terrarum largo campestris gyro,
 Ad celeres cursus excita, circumeo.
 Per dubios calles, et per dirupta viarum
 Sæpe comes lateri est bellua facta meo.

Nunc eo, nunc remeo ; sed me dolor improbus urget,
 Noxa quod in mediis sit mihi facta viis;
 Deplua nam Juno deformat, et inquinat audax
 Candorem in radiis, qui solet esse meis.

Si quando obvolvor terræ per opaca deorsum,
 Illicet ad superum sponte resurgo jubar.
 Hinc fessis est facta quies jucunda sub orbe,
 Qui vigil ad motus cogitur esse meos.

Postquam transibis, signatur ærena figuris,
 Quæ sunt exigui sphaerica imago globi.
 Certa recognosco radiorum signa meorum,
 Nec non a pedibus signa relicta meis.
 Sed me non esse videbis
 Solem, mentita ut sub imagine fingere quero,
 Si personato exodium mihi detrahis ori.

Un



U N nobil prigionier starfi legato
 Vidi stretto in un fondo; e a i lati avea
 Una man di custodi, e chi 'l tenea,
 Anch'ei qual schiavo il piede avea cerchiato.

Nel carcer da suo pari era trattato;
 Che non più ricco addobbo aver potea.
 E mentre in quà e in là si conducea,
 De i grandi a l'uso, a mano era portato.

Sotto di rozzo, e sconosciuto arnese
 Già su preso; e si esposè ei follemente,
 Pria di lasciar scoprirsi, a mille offese,

Suoi delitti non so; so che la gente
 Per crudissimo il taccia; e già si sente,
 Che si sparge per lui sangue innocente.

Car-



C Arcere devinctus, cinctusque satellite multo
 Quidam erat illustri e stipite progenitus.
 Et qui illum in manicis strictum retinebat, et ipse
 Servorum in morem, compede vinctus erat.

Carceris ornabat muros aurata supellex,
 Hospitibus vere congrua nobilibus.
 Huic quoties placuit depellere tædia moru,
 Subvectus manibus, Principis instar, erat.

Hunc prius ignotum, et vili sub veste latentem,
 Lictores avida detinuerunt manu.
 Plura deinde fuit probra, et ludibria passus,
 Se quia, quantus erat, prodere non voluit.

Nescio quæ fuerint sua crimina: publica vox est,
 Quod nimis in miseros crudus et asper erat:
 Nunc etiam, quia crudelis non desit esse,
 Sæpius innocuo terra cruore madet.

Mol-



Molti Galletti in una gabbia stanno,
Fatta di fil di ferro, imprigionati.
Le penne in testa, e al collo essi sol hanno:
Nel rimanente son tutti pelati.

Provando di fuggir da gli steccati,
Saltan col capo fuor, ma con lor danno;
Ch'altri in un trave con la testa danno,
Altri a una corda restano impiccati.

Il Padron, ch'ha a le man questa famiglia,
[Che per il canto solo è a lui gradita]
Grida s'altri la turba, e la scompiglia.

Le fa far l'alto e'l basso; e a chi impedita
Sente la voce, in man di gabbia il piglia,
L'accomoda, e gli taglia la pipita,



*V*ix vix cristati pipiunt in carcere Galli,
 Quos inibi clausos ferrea fila tenent.
 Sunt omnes levibus nudati corpora pennis,
 Vix caput, et collum parvula pluma tegit.

*Transverso quoties voluere crumpere sepro,
 Incauti in damnum prosiluisse suum.
 In trabe nonnulli nimio caput impete frangunt,
 Nonnulli collum funibus illaqueant.*

*Gentem amat hanc Dominus vocum modulamine cap- [tus,
 Nec non sollicitis dirigit articulis.
 Hanc si præscripto quis turbet ab ordine, frendens
 Clamitat, atque iram non capit ipse suam.*

*Hunc jubet altisona, jubet illum voce profunda
 Concinere, et si quem raucisonum audierit,
 Extrahit a cavea, doctæque reaptat: ab ore
 Eripit infestam forcipe pelliculam.*



C Aricatemi pure, al fine il peso
Dee su le vostre spalle esser posato.
Nè se cibo a dover mi farà dato,
De' calci vi darò: m'avete inteso?

La fune, per cui son da voi tirato,
Serve a farmi pigliar; dapoì che preso
Da voi già sono, e su la forca steso,
Da mano micidial sono sparato.

Quindi del corpo fuor sento ad un tratto
Le viscere involarmi; io per eccesso
Di duol, fieri clamori alzo, e mi sbatto.

Son trattato così senza processo,
Qual noto delinquente, ma di fatto,
S'io non son buon, possa crepare adesso.

Im-



Imple vota: novo me comprime pondere: tandem
 Hoc debes humeris ipse subire tuis.
 Ulterius moneo, quod sum trux Calcitro, et aptam
 Escam ni dederis, te quoque calce premam.

Cur me fune trahis? Me forte prehendere quaris?
 Nonne tuæ pridem me tenuere manus?
 Me miserum! Furca distendor membra bicorni,
 Suntque mihi e medio viscera vulsa sinu.

Erupisse mea dum viscera sentio ab alvo,
 Ingenti pressus corda dolore fremo,
 Perstrepo, concutior, clamoribus impleo cælum,
 Terraque ab ingenti quassa fragore tremit.

Sic ego sum tortus, nec adhuc est cognita causa,
 Non secus ac populi publicus ore reus;
 Ni tamen a quovis sim crimine purus, et insons,
 Hac hora faciant me crepuisse Dii.



Padre son io d' un, che non è mio figlio:
 Perchè esce dal mio fianco, io gli son padre.
 Perchè nacque d'altrui non è mio figlio.
 Stretto e congiunto è a me qual figlio al padre.

Dopo lui, se a me nasce ogn'altro figlio
 Legittimo, è bastardo; e ben ch'io padre,
 Sia comun, mie sostanze ha questo figlio,
 Di legato in vigor fatto a me padre.

Per forza, e per amor da che m'è figlio,
 Io resto ignoto e sconosciuto padre,
 Perdendosi il mio nome in quel del figlio.

S'ei muor, posso ben io misero padre
 Vivo restar; ma se muojo io, tal figlio
 Non sopravvive un sol momento al padre.

Sum



Sum Pater, et genitus non est mihi Filius; ex me
 Sed quia prodiit, filius ille mihi est.
 Ex alienigeno traxit natalia lecto,
 Non ergo poteris filius esse meus.
 Coniunctus tamen ille mihi fit vinculo eodem,
 Quo iunctus Patri filius esse solet.

Post illum quicumque mihi subnascitur Infans,
 Quamvis legitimus, creditur esse Nothus;
 Et quamvis ego sim Genitor communis utrique,
 Hæres in censu fit Nothus ille meo.
 Sic de legatis disponunt Jura, quod hæres
 In Patriis Spurius debeat esse bonis.

Postquam vel Legum vi, vel dulcedine Amoris
 Ille mihi verus filius efficitur,
 Vilis, et obscurus Pater, et sine nomine fio,
 Nomen enim in Spurii nomine perdo meum.

Si Nothus in viridi moriatur Filius ævo,
 Virus ego vireo post sua Fata Pater;
 Ast ego si moriar, mihi non erit ille superstes;
 Fata volunt illum me moriente mori.

Pri-



P Rima, dal sen materno appena tolto,
Fui gittato infelice entro una fossa,
Dove lasciato avrei le carni, e l'ossa,
Se non n'ero cadavero ritolto.

Ma in più fiere sciagure eccomi involto.
Un'empia man da cruda Erinni mossa,
Sotto ottusi coltelli a piena possa,
Tutto a tritarmi ha il suo furor rivolto.

Le membra a un mostro a lacerarmi in preda
Ora porge, or ritoglie, acciò co i denti
Meco più volte in crudelir si veda.

Mi lega a un tronco, e mi ridà tormenti
Di torture, e di croci; e fa, ch'io rieda
Da l'eculeo, di taglio a gli strumenti.
Al fin fra tanti stenti,
Dopo di vita esser rimasto privo,
Con gran mia gloria entro le carte vivo.



IN cavea, primo vix raptus ab ubere matris
 Jam fueram putribus contumulatus aquis.
 Carnem ibi nunc essem jam marcidus, ossaque putens,
 Ni subito ereptus triste cadaver eram.

Excita tartareo crudelis Erinnyos igne
 Me fera dextra malo nunc graviore premit.
 Membra minutatim obtusis mihi scindere cultris
 Nititur in pœnas ingeniosa meas.

Horribilis monstri me dentibus exhibet, ut me
 Uniter innumero vulnere dilaniet.
 Exhibet, et retrahit, rursus exhibet, atque retractat,
 Ut sit pœna mihi longa, et acerba magis.

Me trunco adnectens iterat tormenta: retorquet
 Funibus intortis, multiplicatque cruces.
 Me trahit ex Equulo, sed acutos urget ad enses
 Sævior, ut pœnis sit mora nulla meis.

Tot morte dolores
 Tandem cesserunt, et adhuc post funera vivo:
 Æternum in doctis resonat mea gloria chartis.

Tuo-



T Uonan le sfere, e da l'oscuro velo
 Toſto cadono in giù minute brine,
 Che innalzandoſi poi giungon vicine
 Quaſi a toccar, d'onde cadero, il cielo.

E ſotto quelle candide ruine
 Senza niuna apparir fronda nè ſtelo,
 Sparſe di fior, ſenza temer di gelo,
 Fanſi intorno veder le falde alpine.

Quindi la pioggia in ſcarſi nemi e lievi,
 Ora precipitoſa in largo fiume
 Scende da l'alto a liquefar le nevi.

E ſe leggiadra Dea nacque da ſpume,
 Portento non minor ſtimar tu devi,
 Naſcer da queſte un boſchereccio Nume.

Into-



Inconuere Poli, et denso a velamine nubis
 Ocyus in terras densa pruina ruit:
 Quæ sensim excrescens in cana cacumina, summos,
 A quibus exciderat, surgit ad usque Polos.

Inter candidulas, quas cernis utrinque ruinas,
 Nullus frondis honos, germina nulla vident;
 Sunt tamen exorti super hac decliua flores,
 Qui rigidas hyemis nil timuere nives.

Hinc pluvia ex alto, vel largo proruat amne,
 Vel sensim fluitans depluat imbre leui,
 Destruit hos nivium colles, liquefactaque bruma
 Nec pluviæ retinet, nec nivis effigiem.

Ingens prodigium! Si somnia Achaica jactant,
 Quod maris e spuma blanda sit orta Venus:
 Prodigium non impar est, quod Numen agreste
 A nive, et a pluviis exoriatur aquis.



UN Fratel batte l' altro, e la Sorella
 A parte ancora ell' è de le percosse.
 Ma le sta ben, poichè ci ha colpa anch'ella,
 Perchè niente a pietà di lui si mosse.

Anzi si pianta lì con le sue grosse
 Gambe a aspettar, che l' un l' aspra procella
 Scarchi su l' altro, a cui pria fatte rosse
 Le membra, nere fa tanto il flagella.

Che più; la terra, l' acqua, il foco, il vento,
 Comporta quel crudel, che a quel meschino
 Congiuri un dopo l' altro a dar tormento.

Ma ch' ei contro un fratel sia sì ferino,
 Non dee parer (secondo me) portento,
 Se vien da quella razza di Caino.

Dum



DUm furit in Fratrem repetito verberare Frater,
 Participem flagri se dolet esse Soror;
 Sed jure id patitur: non est sine crimine: Fratrem
 Dum videt afflictum, nil pietatis habet;

Quin grandes furas defixa immobilis hæret,
 In Fratrem donec barbara grando ruat.
 Interea Frater sic Fratris membra flagellat,
 Ut rubra quæ fuerant, furva nigredo tegat.

Quid dirum ulterius! Tellus, Aquæ, Ventus, et Ignis
 Alternis miserum impulsibus excruciant.
 Impius interea carpit nova gaudia tortor,
 Et ridet Fratris tristia Fata sui.

Nil mirum tamen est, tanta si concitus ira,
 Efferus in Fratrem sæviat usque suum;
 Nam per mille Atavos fluit alta ab origine Cain,
 Inque suo rabies fervet aruita animo.



Morti i miei Genitori, altra ha portato
Poscia di me più di gravido il seno.
Poi senza partorirmi io nacqui, e nato,
Fu di sciagure il viver mio ripieno.

Fra le pezze ero ancora, e non di menò
Da le poppe fui tolto: indi posato
Su duro letto, e d'immondezze pieno,
Dove ben pochi sonni a gli occhj ho dato.

In più matura età nudo al deserto
N'andai fra selve, ove di cibo privo,
Da me fu sempre aspro digiun sofferto.

Quivi dentro a un ostel racchiuso vivo
Soggornai qualche dì, d'onde per certo,
S'abiti non mutavo, io non uscivo.



Postquam averſa meos Fata eripuerę Parentes,
 Altera me tumido Fœmina ventre tulit.
 Me non progenit: ſum ſponte exortus; ac cheu
 Semper in ærumnis anxia vita fuit.

Panniculis implexus adhuc, tenuique ligatus
 Stamine, maternis abſtrahor uberibus.
 Dein ſternor duro, et fœdo a putredine lecto,
 Somnus ubi renovat parvula membra brevis.

Evigilo, et quia facta mihi eſt maturior ætas,
 Ad ſylvas nudo corpore dejicior.
 Longa ibi perpeſſus vacuo jejunia ventre
 Vix potui a nimia non periſſe fame.

Exeſus, ſed vivus adhuc in carcere claudor,
 Duſtaque ibi in plures eſt mea vita dies.
 Sed niſi mutato fugiſſem gauſape, clauſus
 Ille mihi æterna in tempora carcer erat.

A trar



A Trar fu duro letto aspro riposo
 Tu mi costringi o Ciel, tu mi condanni.
 Vivea sciolto a me stesso, e tu sdegnoso
 Mi dai in preda al rigor d'astri tiranni.

Ma che tanto lagnarmi? Il dispettoso
 Si volga pur, se fa, crudo a'miei danni.
 Tu puoi sol col tuo sguardo (ah che non oso
 Il tuo nome ridir) trarmi d'affanni.

Un di quei di lassù spirto rubello,
 E' ver, che sì mi cangia, e mi trasforma,
 Che nè al corpo, nè al nome io son più quello;

E appena in me di me rimane un'orma,
 Idolo mio, ma se'l tuo volto bello
 Mi volgi, io torno a la primiera forma.



CUr me damnastis rigido requiescere lecto
 Numina? Tanta quies aspera poena mihi est.
 Nuper eram liber, dira modo compede vinctum
 Me tenet irari syderis asperitas.

Sed quid ego doleo? me seivius urgeat astrum,
 Altaque in ærumnas influat ira meas.
 Me solis poteris recreare obrutibus oh qui . . .
 Sed rursus nomen pandere turpe foret.

Spiritus ex illis, qui sunt per inania sparsi,
 Me transire novam cogit in effigiem.
 Et sic transformor, pars ut mihi nulla supersit
 Corporis, et pereat nominis usque sonus.

Parva mei remanent in me vestigia, sed spes
 Est iterum in vultus posse redire meos.
 Flecte oculos in me Deus oh pulcherrime rerum,
 Olim qui fueram, te auspice, rursus ero.

Alza



Alza sopra d'un palco [udite attenti]
 Un Giudice severo 'l Tribunale.
 E di Regi , e Monarchi in di fatale
 Elamina a minuto i mancamenti.

Del suo strano rigor odo portenti;
 Difetti i più leggier, come gran male
 Più castiga: ed i rei con pena eguale
 Tien sospesi a tortura, e gl'innocenti.

Tra quei, che contro lor son testimonj,
 De la terra è un gran figlio [e vel rivelo]
 Che si corrompe sì, ma non co i doni,

Del Giudice ecco al fin quel sì gran zelo
 Di giustizia sì retta: i giusti, e buoni
 Manda a l' Inferno, e i più cattivi al Cielo.

Eri-



E Rigit alta super rigidum tabulata Tribunal
 Judex. [*Aurisi vocibus este meis.*]
 Fatali sedet ille die, levioraque Regum
 Acta minutatim servocat ad trutinam.

*Sed nimium austerus leviora piacula damnat
 Ut gravia, et pœnas exigit immodicas,
 Innocuosque, Reosque simul discrimine nullo
 Suspensos tortis funibus excruciat.*

[*Prodere non venio*] Terrai filius ingens
 Est inter Testes, qui male facta probant;
 Corruptus toties profert mendacia; verum
 Ullo corrumpi munere non patitur.

*Sed quo collimat recti tam dira cupido,
 Et tanta in fontes Judicis asperitas?
 Ingenuos, morisque probi ad nigra tartara damnat,
 Infectos, vitiis sydera ad alta vehit.*



DUe compagni noi fiam, ma fiam nemici,
 Perchè d'esser così tra noi fu patto.
 A quel che un vuol, l'altro s'opponne affatto,
 Nè ci ponno accordar comuni amici.

Andiamo in giro, e ci pasciam d'accatto
 Da questo, e quello, poveri mendici.
 Cibi ci danno [è ver] ma sì infelici,
 Che il corpo ci sentiamo in pezzi fatto.

A posta ferma andiam col ventre voto,
 In certi giorni da certe persone,
 Che di darci mangiare hanno per voto.

Ma nel veder che un tale ogni boccone
 Vuol contarci, ci vien d'ira tal moto,
 Che vomitiam sul piatto la porzione.

Ambo



*A*mbos sumus comites ; discors sed utrique voluntas:
 Hac pacti inter nos formula prima fuit.
 Unus amat, laudatque, quod alter damnat, et odit,
 Dissidiumque hoc componere nemo potest.

*Orbem circumimus, pulsamus ad ostia egentes,
 Et mendicata vivimus ambo dape.
 Esca datur [fateor], sed quæ durissima morsu est:
 Hinc corpus plura in fragmina sæpe ruit.*

*Ventrem jejani pia recta subimus, ibique
 Sumimus ex voto quæ solet esca dari,
 Eligimusque diem, quæ sit mage congrua votis:
 Sic nos pauperies ingeniosa docet.*

*Sed quidam studiosus homo, dum sumimus escam,
 Buccellas avidis computat articulis.
 Exosi hoc vitium subita excandescimus ira,
 Et mansum in patina quodlibet evomimus.*



HA una Casa due stanze, ove a migliara
Vi stanno abitatori a far soggiorno.
Ha questa una sol porta, a cui d'intorno
S'affollan per uscir facendo a gara.

Giunti ful liminar, con una amara
Caduta, tutti in precipizio andorno.
L'albergo stesso a più colonne adorno
Dietro lor va sospira, e li ripara.

Gli appartamenti un sopra l'altro stanno;
È pur costoro senza mai falire,
Da l'un a l'altro ogn'or passano, e vanno.

Fra gli altri uno maggior può ciò impedire;
Ma non può far con alcuna arte, o inganno,
Che un tal non passi, anco tenz'uscj aprire.

Divisa



D*ivisa in geminas est parva Domuncula sedes,
Hospitibus mille, et millibus hospitium.
Unum habet ostiolum, cui circum est afflua Turba
Certatim impatiens profiluisse foras.*

*Ut limen tanqunt, ima in declivia saltu
Se propero urgentes, præcipitesque ruunt.
Dumque ruunt, domus ipsa suis resupina columnis
Volvitur, et lapsos erigit incolumes.*

*Sedibus e geminis est altior una superne,
Altera in inferno subcava facta loco.
Nil opus est gradibus. Plebecula tramite plano
Hospes in alterutros itque, reditque laves.*

*Quandoque id prohibet qui corpore grandior extat,
Si vigil angustas excubet ante fores;
Sed prohibere nequit nulla vel fraude, vel arte,
Ne quidam clauso transvolet ostiolo.*

Da



DA un Elemento grave, e da un leggiere
A la luce ambedui siamo venuti.
Sogliam racchiusi in casa esser tenuti;
E paga un tanto chi ci vuol vedere.

Quei ci portà a caval, ch'è a voi fa avere
Con un cenno che dia, molti saluti;
E fin le più gran teste a dar tributi
Chinansi pur anch' elle a sue bandiere.

A i maggiori d'etade avanti andiamo:
E 'l nostro corpo in tal maniera è fatto,
Che l'ossa fuor sopra la carne abbiamo.

Quel, che abbiain dentro l'osso, a un leggier tatto
Offeso resta, e assai ce ne turbiamo;
Ma più a chi sotto c'è nuoce tal atto.

Nos



Nos Fratres elementa duo genuere, deorsum
Unum sponte ruens, alterum in alta volans.
Claudimur in domibus, solvitque numismata, nostro
Qui cupit intuitu liberiore frui.

Nos vehit in dorso qui nutibus excitat omnes,
Ut fundant superis optima vota Diis;
Huic quoque curvantur Regum capita alta, nec esse
Vexillis rennuunt obsequiosa suis.

Quos magis perspicuos reddit veneranda senectus,
Passu ambo numquam dispere progredimur.
Sic posuere Dii nostrum miro ordine corpus,
Ut supra carnem deforis ossa gerat.

Sed caro, quæ nudis circumdatur ossibus, oh quam
Indolet a tactu, si fuit icta, levi!
Hæc quoque nos tangit communis noxa, sed illos,
Qui nobis subsunt, tangere visa magis.

Fum-



FUmmo in pezzi cavati ambo dal fianco
 Di nostra madre a la campagna avvezza.
 Siam par appunto eguali di lunghezza,
 Benchè rispetto a l'un l'altro sia manco.

Deposta già la natural rozzezza,
 Di mercante in Città stemmo in un banco.
 Quindi ciascun di cotal vita stanco,
 Fra i nobili di stare ebbe vaghezza.

Con stilletti affilati, e ben forbiti,
 (Oh di barbaro cor ferezze estreme!)
 Da chi più difendiam, siamo feriti.

Anco veniam spesso a le mani insieme;
 Ma nel tirarci poi siamo avvertiti,
 Che di salvar la pelle a ciascun preme.

Ruri-



Ruricola fratres non fœta matris ab alvo
 Exsecti exigua in fragmina uterque sumus.
 Æquales sumus ambo; unum tamen esse minorem
 Respectu alterius fata sinistra volunt.

*Venales inter merces mercator in Urbe
 Nos, prius abrasa rusticitate, locat.
 Vivere non placuit sic viliter; inter Ephebos
 Eligimus tumidi vivere nobiliter.*

*Oh hominum feritas, qua non crudelior ulla!
 Ingrati oh cordis barbara sævities!
 Nos ille excruciat, gladiisque laceffit acutis;
 Cui toties tegumen, præsidiumque sumus.*

*Nos ipsi alternis fraterna in prælia pugnis
 Congredimur, socias conserimusque manus;
 Attamen intactam servare a vulnere pellem,
 Par cura utrique est, sollicitusque labor.*



D I diverse nazioni in ampia reggia
 Staffi uno stuol de la più dotta gente;
 E acciò che li conosca, e che li veggia,
 Stan voltati le spalle a chi è presente.

Discorre ognun, nè mormorio si fente,
 Perchè in filenzio stan su la lor seggia.
 A i più vecchj però ben si consente,
 Possa dal corpo uscir qualche coreggia.

Di alcun di questi il corpo già formato
 Venne fuori in più parti. Altri si vanta
 A la luce più volte esser rinato.

Chi ricca d'or, chi rozza veste ammantata.
 Chi sciolto se ne vive, e chi legato.
 E quì chi fa mal opera, e chi santa.

Omni.



O Mnigenis docti studiis stant Regia in Æde
 Adsciti varia de regione viri.
 Quemlibet ut videas, et aperto nomine noscas,
 Ostendunt oculis posteriora tuis.

Verba omnes faciunt; nec murmur inebriat aures;
 Mutus enim proprium quisque sedile tenet.
 Qui tamen ex illis graviore ætate senescunt,
 Jure queunt aliquam explodere corrigiam.

Sunt alii integro formati corpore: plures
 Divisi in partes exiliere foras.
 Est quoque fatali qui nondum conditus urna,
 Natalem repetit terque, quaterque diem.

Induit hic viles tunicas, ille induit aureas,
 Hunc funes religant, funibus ille vacat.
 Ille opere in sancto cœlestia Dogmata claudit,
 Hic opere in pravo interfecit omne nefas.



Fatto berfaglio altrui d'ire inclementi,
 Senza riparo alcun, privo d'usbergo,
 Espongo a le ferite il petto, e'l tergo,
 Di ben cento crudei strali nocenti.

Il petto, e i panni a lacerarmi intenti,
 Fanfi nel seno mio spietato albergo.
 Estremo è il duol, ma tacito sommergo
 In silenzio profondo i miei lamenti.

Par che del suo rigor fatta pentita
 Quella, che mi ferì, seco si sdegni,
 E volga a danni suoi la mano ardita.

Tratti dal corpo mio gli acuti pegni,
 Se fere, ed altri a se ferire invita:
 Ma fan piaghe mentite i finti sdegni.
 Perchè se avvien, che segni
 Il suo vivo uno stral con lieve ingiuria,
 La mia crudele allora sì che infuria.



*E*X alieno agitata astu in me vertitur ira,
 Me quia nec thorax, peltaque nulla regit.
 Exhibeo nudas scapulas, et pectora nuda
 Mille sagittiferis obvia acuminibus.

Hi lacerare mihi quia vestem, et pectus anbelant,
Hospitium in gremio praripuerit meo.
Cautus ego ingentes alto premo corde dolores,
Et querulos muto supprimo in ore senos.

Sed quæ me feriit tandem, compescuit iram,
Visaque sævitæ pœnituisse suæ;
In se crudeles animos, rabiemque retorquet,
Et movet audaces in sua damna manus;

Avulsisque meo jaculis de corpore, sponte
Se ferit, abque aliis ut feriatum amat.
Sed mendax acus est, et ludit cuspide inani,
Et vix externas asperat ira genas.
Crudelis Amasia pungi
Si vivam tenui sibi sentit acumine pellem,
Tunc altis furibunda implet clamoribus Æthram.
 D'alto



D' Alto incendio di guerra arde il paese.
 Io qual Neron con lo strumento al collo,
 Da le mie corde ben temprate e tese
 Armonici concenti a l'etra estollo.

Che legno più sonar trattasse Apollo
 Di questo, che port' io, non mai s'intese.
 E chi per man d'altrui del suo formollo,
 Morto ancor del baston prova l'offese.

Per i campi colà sonar si sente,
 Quando si batte, e in tempo di raccolta;
 E viene intorno a me, per lui, gran gente.

A due mani il baston io meno, e molta
 Turba ne cade al suol, nè si risente;
 Chi mi dura a seguir, chi'l tergo volta.

Belli-



Bellica ubique flagrant incendia, pendula collo
Instrumenta gerens, ut Nero, dulce jocos;
Et bene compositis, extensisque ordine chordis,
Extollo harmonicos Æthera ad usque sonos.

Qua quondam imberbis plectebat Apollo, fuere
Hoc quod ego pulso, plectra sonora minus.
Materiem huic operi caso qui corpore præstat,
Extinctus baculi verbera sentit adhuc.

Itibus assiduis resonant campestria longe,
Quando percussus campus utrinque gemit:
Et quando farum dispersa recolligit, ad me
Illius admonitu plurima turba fluit.

Jactito utraque manu baculum, confusæque turba
Decidit in terras, nec cecidisse dolet.
Est mea qui valido sequitur vestigia cursu,
Sunt qui præcipiti terga dedere fuga.



P Affiam sopra d'un ponte, il qual sta in piede,
Perchè noi lo reggiam, mentre il passiamo:
E sopra il ponte, e noi passar si vede
Quel, che va sotto l'arco, e asciutte stiamò.

Al passar d'un poggìol, che noi facciamo,
Restiam di quattro in man misere prede,
Quali, acciò che a lor voglie ci accordiamo,
Tali torti ci fan, che niun li crede.

Poscia un vil gobbo a raddoppiarci i guai,
Ci vien sopra arrabbiato in aspra cera;
E nel suo tratto ha de la bestia assai.

Ci dà botte, e sì spesse in tal maniera,
Che fin fuor ne mostriam fra mesti lai
Lacere l'intestina in guisa fiera.

Tran-



Transilimus structum nullo fulcimine pontem,
Sed dum transilimus nos sua fulcra sumus.
Nos super, et pontem dein transmeat ille, sub arcu
Qui fluit, at nostræ nil maduere comæ.

Quem nos construimus Podium transvadimus; at nos
Bis duo prædones ilicet arripiunt.
Utque habeant faciles nos in sua vota, feroces
Sic torquent, ut vix vix sit habenda fides.

Post vilis gibbus nobis superingruit audax,
Atque novo rursus nos sub agone premit.
Est oculus torvus, mores est asper, et hirtus
Cæsariem, oh quantum bestię in ore gerit!

Quin etiam assiduo dum nos diverberat ictu,
Non habet ille moram, non habet ille modum:
Nec parcit flagris, nisi quando a corpore ronso
Intestina foras dilacerata fluunt.

R

Da



DA leggier asta ben librata e retta,
Un sottil filo insidioso pende,
Che, mentre in bassi chioftri in giù si stende,
Al teso inganno i passeggeri aspetta.

Ha nel fin curvo acciario, a cui s'appende
Esca gentil, che'l predatore alletta.
Mentre a gustarla ei vien, de l'asta in fretta
La punta in alto s'alza, e quel si prende.

Dal ferro adunco, e da quell'esca illesto
Rimane in tutto il misero affamato,
E pure a quell'insidia ei resta preso.

Con dir che questo è l'amo aveo preteso
D'aver tosto l'Enimma indovinato;
Ma mi fu detto: non l'avete inteso.

Sub-



Subrile exigua stat filum pensile ab hasta,
 Quæ bene librato pondere dirigitur.
 Pendet ad usque imas terras, ut turba viarum
 Incidat in positos, sit nisi cauta, dolos.

Parte sub extrema curvum dstringit acumen,
 Quod regit infestis furibus esca placens.
 Fur escam lingit: saliens tunc altior hasta
 Lingentem in tacitis obserat insidiis.

Nil esca latus, nil latus acumine ferri
 Effugit esuriens liber, et incolumis;
 Attamen hoc intra non extricabile septum
 Crudelem remanet captus ad usque necem.

Vaticinans inq̃to: Ænigma hoc est subdolos Hamus,
 In mediis pisces quo capiuntur aquis.
 Dixit ad hæc quidam melius verum abdita noscens:
 Falleris, Ænigma hoc si soluisse putas.



DA straniero confin belle guerriere,
 Di terso acciar, di lucid'or guernite,
 Eccoci in vostro pro, donne gradite,
 In più squadre spiegar nostre bandiere.

Così saprem ben noi crude, e severe
 Sparse in più posti, a vostra guardia ardite,
 Di chi intorno a voi sta, con rie ferite
 La licenza frenar, se fia mestiere.

Dato in forte a noi fu d'esser di quelle
 Scelte a servir colei, cui'l nome presta
 Diva, a cui manda il Ciel le sue fiammelle.

Questa spoglia caduca infin che resta,
 Con voi staremo, e saremo vostre ancelle
 Fin che non averem difetto in testa.



*E*T chalibe, et fulvo circumundique fulgidæ in auro,
 Bellica ab externis agmina littoribus,
 En nostras Aquilas, pulchræ innuptæque Puellæ,
 Turmatim in vestrum pandimus auxilium.

*Asperæ, et inmites in plurima castra locatæ,
 Vulnificas pronæ semper ad arma manus,
 Nostrum erit ulcisci, longeque repellere, turba
 Si vos tentabunt luxuriosa proci.*

*Providus æterna qui nos extraxit ab urna
 Nos vigilēs famulas Numinis esse jubet;
 Numinis illius, cui grandia nomina Cælum
 Præstat, et accendit millia mille faces.*

*Qualibet ex nobis, donec mortale supersit
 Hoc spoliū, vobis affecta semper erit,
 Semper et in vestra vobis famulabimur arte,
 Si caput infractum a vulnere permaneat.*

Con



Con passo grave inusitato e nuovo,
 Senza man, con le man passeggio, ed'erro.
 Spesso tra squadre armato io mi ritrovo,
 Tutto da capo a piè d'oro, e di ferro.

Tanta strettezza in me di petto provo,
 Che un passo non darei, s'io non disferro
 L'angustie al seno; e tanto sol vi giovo,
 Quanto in punta di piè vò, nè mi atterro.

Quando poi vò girando a la campagna,
 Solamente un piè guido, e l'altro resta:
 Che inutil son, se a l'altro s'accompagna.

Mentre il cervel mi gira per la testa,
 Ch'abbia il giudizio poi ne le calcagna
 Ne l'oprar mio, che meraviglia è questa?

Paffi-



P Affibus infuetis, gravibusque perambulo, et erro
 Auxilio manuum; nec manus ulla mihi est;
 A capite ad talos ferro cataphractus, et auro,
 Longam acies inter pertraho saepe moram.

Pectoris angusti me tardat anhelitus, et ni
 Pectora discludam, non bene carpo viam.
 Quando pedum solo suffultus acumine curro,
 Nec ruo, tunc vobis utilis esse probor.

Exilio quoties rura in campestria, adheret
 Pes unus terræ, circuit alter agros;
 Quod si conjungant sese socialiter ambo,
 Vernula tunc vestra ad munia ineptus ero.

Dum cerebrum tota capitis regione vagatur,
 Atque per obliquas it, remeatque vias,
 Si lapsa ratione mihi ad calcanea, tam apte
 Injuncto fungar munere, ne stupeas.

Quan-



Quando che mi conviene uscìr di casa,
 Di dietro esco, e d'avanti a un tempo stesso;
 E a quel che fo là gente è persuasa,
 Ch'elca fuori di me, qual matta, spesso.

Perchè molto ho timor d'esser invasa,
 Sopra del dorso un moriglion mi ho messo.
 Se tengo poi la testa ignuda e rasa,
 Scusin l'error de l'inesperto sesso.

Armata ancora vò di doppia smarra;
 Ma ad ogni incontro in fodro la ripongo;
 Piacendomi così far la bizzarra.

Stommi in casa raèchiufa un tempo longo,
 E'l mio stomaco assai sputa, e scatarra:
 Da l'umido abitar venir suppongo.



S*I mihi conveniat recto discedere, eodem
Exeo et antèrius, posteriùsque gradu.
Quod rationis inops, vel quod sim transfuga sensu,
Qui nova respiciunt hæc mea gèsta, putant.*

*Cum verear sævus mihi ne superingruat hostis;
Mæque terat pedibus, sum galeata humeros.
Si sum nuda caput, si sum quoque verrice raso,
Fæminea id nasci de levitate solet.*

*Distringo geminos enses, sed si obvenit hostis,
Clauditur in caveis ensis uterque suis.
Sic placet in vultu audax, et generosa videri,
Quamvis ima tremor viscera concutiat.*

*Clausæ domi lateo, quo tempore frigida Phæbe
Æthereas complet terque, quaterque vias.
Interea stomacho mihi rheumata, sputaque manant,
Morbus ab humidula provenit iste domo.*

S

Cred'



C Red'io per emular il Dio di Delo,
Una attorno girando a passi lenti,
Cinta d'oscuro, e d'umidetto velo
Fregiava il suol di luminosi argenti.

Tacito al suo passar, molli e cadenti
Vidi il dorso le piante, e i fior lo stelo
Piegar umili: e d'innocente gelo
I pascoli smaltar fin a gli armenti.

Copriva a gli occhj altrui d'ammanti neri
Suo bianco seno, e di bei raggi adorno
Il fronte ergea, tra lucidi sentieri.

Or scemava, or cresceva in giro attorno,
Or raccolta appariva. Ed a sì veri
Segni, Suora non è del Dio del giorno?



Fœmina Deliaci quædam æmula Numinis, agros
 Percurrens lento desidioſa pede,
 Nec non humidulo, et denſo velamine cincta
 Argenti nivea luce colorat humum.

(*Planta*
 Dumque movet taciturna gradum, Flos, Gramina,
 Subſternunt humiles, deciduasque comas,
 Innocuoque gelu pingit campeſtria, et herbas,
 Ut magis alliciant pœſcua læta gregem.)

Obnubit niveum nigranti Cyclade peſtus,
 Arceat audaces ut pudibunda procos:
 Ambitioſa tamen radiorum luce coruſcam
 Frontem inter rutilas erigit alta vias.

Creſcit, decreſcit, nunc amplo extenditur orbe,
 Nunc ſeſe in tenuem colligit orbiculum.
 Hæc ad ſigna errat, qui Phœben dixerit eſſe;
 Æmula Deliaci at non ſoror iſta Dei?



CErta pubblica femmina si trova,
 Che gir con tutti, e accompagnar si vuole.
 Ingannato da lei più d'un si duole;
 E' scopata, è battuta, e pur che giova?

Sempre è di casa fuor sia notte, o sole:
 E vecchia si raffetta, e si rinnova.
 Sempre co i fuorusciti si ritrova:
 Usa ber molto, e sempre mangiar suole.

Nel fango involta di sua vita impura,
 Talor (grazia del Ciel) si muta alquanto,
 E buona ne divien, ma poco dura.

Chi feco in praticar, chi s'assicura
 Di non cader, benchè sia giusto, e santo?
 Troppo lubrico ha il piè mortal natura.



Femina luxurians in publica commoda, vel se
Cuique facit comitem, aut affecla subsequitur.
Illius decepta dolet gens plurima fraude,
Nilque juvat premere hanc calcibus, atque scopis.

Noctes, atque dies sub dio indefensa quiescit,
Fit rugosa senex, et juvenescit adhuc:
Errones inter comes indefessa vagatur:
Semper edit, semperque insatiata bibit.

Vitam agit impuram in vitiis: si munere Divum
Excutiat fœdum munda resecta lutum,
Mundities erit illa brevis, tu fidere noli;
Nam cito ad impurum regredietur iter.

Sit licet innocuis, et sanctis moribus, olli
Quis fidat fociis passibus ire comes,
Nec timeat cæco ruere in declivia lapsu?
Pes hominum heu nimium lubricus esse solet.



P Refo ch'io sono, e ftefo mi tenete,
 Subito a un non fo che la punta fate,
 Con cui qual Polifemo mi acciecate,
 Sol per condurmi appunto ove volete.

E mentre così a man mi conducete,
 A forza d'urti, e spinte andar mi fate;
 E dietro a me venir fu mie pedate,
 A quei, che m'acciò sol permettete.

Sia monte, o pian per dove vado, e paffo,
 Afpro e duro il fentier, o molle fia,
 Rilevate ful fuol l'orme mie laffo.

Quei, che meco fi moffe, per la via
 Vien meno, e addietro refta; e pur con paffo
 Egual vien fempre meco in compagnia.

Me



ME capiunt, nudamque tenent, et acumine facto
 Excæcant unum quod mihi lumen erat; (pro
 Sicque parem reddunt Polyphemo, ut lumine adem-
 Ad nutus possim ductilis esse suos.

*Dumque manu ducor, crebris impulsibus urgent,
 Ut properem celeri, qua via nulla, pede.
 Nec me subsequitur, nisi qui mihi lumen ademit,
 Quas pando, reliquis non licet ire, vias.*

*Seu montem ascendam, seu plana per æquora curram,
 Aut scabro, aut molli tramite progrediar,
 Atque impressa solo vestigia spissa relinquo,
 Tritaque continuam signat arena viam.*

*Qui mecum suscepit iter, longo aëre distans
 Fit mihi, nam lasso deficit ille pede;
 Attamen excurrit mihi semper passibus aquis,
 Nec socius lateri desinit esse meo.*

Come



Come vedete, essendo io di catene
 Da capo a piedi intorno circondato;
 Qual putto aspetto d'essere imboccato
 Da chi d'opere pie l'offizio tiene.

Nè cibo a me verun puote esser grato,
 Se da estranio confin per mar non viene.
 E sì ingordo ne son, che a barche piene,
 Sazio non rui direi, se non mi è dato.

E ciò per verità non fia stupore,
 Perchè appena l'ho in corpo, che'l riduce,
 Direi in un niente, il natural calore.

Mi compatisca a man chi mi conduce,
 Se talor mando fuor qualche vapore:
 Che dal concotto cibo si produce.



U*T patet, innexis circumundique membra catenis
Striptus summo a vertice ad usque pedes,
Non secus ac puer ore inhians, expecto quod escam
Det mihi muneribus dedita dextra piis.*

*Nec placitura meis sunt quævis edulia labris
Sint nisi de longis velificata plagis;
Et nisi replevis mihi dent alimonia cymbis,
Longam non poterunt exsaturare famem.*

*Re tamen inspecta non est mirabile, quod sit
Tam vesana mei gutturis ingluvies.
Quem labris capio, vix ventris fluxit ad ima,
Vitali subito absumitur igne, cibus.*

*S: quis forte vapor saturo mihi ventre subortus
Perstrepit e stomacho, prosiliatque foras,
Parcat qui refluxum in partem me jactat utramque,
Nam vapor a cocto provenit ille cibo.*



V Idi presso un Castello in certo loco
 Folta selva di tronchi aridi e asciutti,
 Da li cui secchi rami a poco a poco
 Spuntar maturi, ed in gran copia i frutti.

E notai di natura un strano gioco,
 Ch'eran di dentro verminosi tutti.
 E fu la sola scorza in fin ridutti
 Buoni non eran, se non cotti al foco.

Soglion nel fin di Maggio esser maturi;
 E fanno fete a chi non gli ha mangiati;
 E son migliori quanto son più duri.

Ma se fosser su gli alberi lasciati,
 Da alato stuol, ch' esce da luoghi oscuri,
 In sol pastar da lor, farian guastati.



*A*D Castri muros vidi consurgere sylvam;
 Nulla virens siccis frons erat arboribus.
 Vidi ibi maturos sensim flavescere fructus,
 Quois valde gravitans furculus omnis erat.

Sed miseri fructus [quantum oh natura jocatur!]
Sunt putribus pleni viscera vermiculis;
Exesique omnes vix sola pelle reguntur,
Et nisi flamma domet nil bonitatis habent.

Tunc maturescunt, cum Majus transvolat ulivo:
Nondum gustati parturiere sitim.
Quo magis durefcit qui contegit ilia cortex,
Tunc est grata magis, fertiliorque seges.

Si nimis in ramis seges incollecta maneret,
Et tarda ad caprum rustica dextra foret:
Alitum turma obscuris que devolat antris,
Transiliens rostro præpete destrueret.



PEr beltà peregrina onusta e grave
Ride il Mar, Grecia freme, Illo s'atterrà;
Da lungi anch'io sopra d'eccelsa nave
Vengo tra più rivali a portar guerra.

Pupille adamantine in se ben ave
Chi d'un volto a i bei rai cieco non errà;
Ma chi resiste al lampeggiar soave
Di queste mie sembianze è un nùme in terrà.

Anco i più gran Monarchi, e più temuti
(Cotanto ogni mortal mi stima e cole')
Stanno davanti a mie pallidi e muti.

Solo ho timor, che un traditor m'invole
Il mio onore; onde esposta a vil rifiuti,
Svergognata mi getti a chi mi vuole.

Per'



*P*er freta dum trahitur pulcherrima Tyndaris,
 Ridet, tota fremit Græcia, Troja cadit. (Æquor
 Sic ego dum celsa trahor alta per æquora puppe,
 Incendo plures invida ad arma procos.

*Siquis ad intuitum Veneris non concipit ignem,
 Plasmatos oculos en adamante gerit;
 Integer, et purus qui subdola sustinet oris
 Blandimenta mei; par erit ille Deo.*

*Ebria amore mei, me tanquam Numen adorat
 Turba hominum ad radios obsequiosa meos;
 Ipsi etiam Reges, et vultu, et voce timendi,
 Pallidi ad aspectum conticuere meum.*

*Id timeo, ne quis rapto mihi flore pudoris
 Furaci in vultus sæviat uñgue meos;
 Et sic turpissimam et nudam integritatis honore
 Respuat, et vota ad publica prostituat.*



PArte augello son io, parte son fera,
 E un'altra cosa è quel, ch'è mio sostegno;
 E tal, qual mi descrivo esser mantegno:
 Che alcun non mi stimasse una chimera.

In van (credete a mè) più d'uno spera
 Di trarre a fine qualche suo disegno
 Senza l'aiuto mio, che sol mi tegno
 Del finger di saper l'arte più vera.

Come Camaleonte e cangio, e velo
 Vario l'aspetto mio per simu are:
 E l'altrui brutte trame impiafro, e celo.

Mi conviene molt'olio consumare
 Per far lume fra l'ombre: e mi querelo
 Quando in casa non c'è da macinare.



Sum Fera, sum Volucris, sed non sum plurimus : is qui
 Me regit, est aliud, nec Fera, nec Volucris.
 Ut me descripsi, sum naturaliter ortus :
 Non me fictitium credite mentis opus.

Ne tibi subjectas sit spes absolvere tramas,
 Auxilio quories destituare meo ;
 Solus enim novi egregiam simulaminis artem,
 Hac nec in arte mihi quis putet esse parem.

Non secus ac varios avis induit una colores,
 Sic ego diversas transeo in effigies.
 Quæ posuere alii, si sint sub tegmina fœda,
 Hac scio pigmentis reddere pulchra meis.

Oh quantus liquidi diffunditur amnis Oliui,
 Ut rutilum pariat discolor umbra jubar !
 Quando domi nihil est, quod saxa molaria frangant,
 Conqueror, et longa languco ab esurie.

Per



PEr la Campagna sto; tu rinvien dove.
 Ed a le volte ancor fo mia dimora
 Dove (goffo che sei) già l'ho detto ora:
 E se non cãpi, ecco de l'altre prove.

La madre mia mi partorisce allora;
 Ch'ella è percossa, e si ricovra altrove:
 E quella cruda, che a ciò far si move,
 Nol farà, se di casa uscisse fuora.

Son quieta io di natura; ma se poi
 Do ne gli estremi, tu causa ne dai
 Co i motti tuoi ne l'altercar fra noi.

Quali termini usar teco so affai.
 Buoni amici sarei, quanto tu vuoi,
 Da lontan sì, ma da vicin non mai.



Sæpe ego deliteo vastis abscondita in agris,
 Sape alibi: sub quo vaticinare loco.
 Me satis explicui, nec adhuc me percipis? Aures
 Arrige, nam verbo liberiore loquar.

Cum mea percutitur graviori verbera mater,
 Tunc parit, inde aliò transfuga se recipit.
 Sed violenta meam quæ matrem impellit, et urget,
 De lare si exiret, non ita secula foret.

Pacificos animos mihi lenia Fata dedere,
 Et nulla, aut raro me brevis ira movet.
 Altum excandesco, quando contendimus ambo,
 Nam rabiem tua diſteria acuta movent.

Qua mecum possis sociali vivere lege
 Jam novi, idque tuo pendet ab arbitrio.
 Aëre si longo distes, ero semper amica,
 Sed propior mihi si accesseris, hostis ero.



P Affando un Vecchio uno strumento suona,
Di forma altrui ben nota, e di più corde.
Scorrendo queste, unifono e concorde
A battute assai lente il suon sprigiona.

Suona ei così per passatempo, e dona
Gusto a le genti, che a sentirlo ingorde
Stan; ma come ciò fia, che al ver s'accorde,
Se ogni corda ivi è muta, e non risuona?

Ad or, ad or in frenesie sì fatte
Entra costui, che nel passar cert'une,
Quando più non vi son, crudo le batte.

E n' ha ragion, poichè fuggendo ratte,
Tutte la notte, e 'l dì vanno importune
Gridando ad alta voce come matte.



*A*rtis opus quoddam, fidibusque et imagine notum
 impellit passu pratererente senex.
 Quaslibet excurrit chordas, voxque omnibus una est,
 Et lentis modulis qualibet ista strepit.

*Sic ciet hic sonitus, ut temporis otia fallat,
 Utque avidum vulgus plenius exhibaret.
 Quid loquitor? Vero nimis hæc sunt dissona, muta
 Non putis est ullum reddere chorda sonum.*

*Ad certas morulas sic mentem insania vexat,
 Ut rationis inops sit miser ille senex.
 Quas videt a tergo properas transire puellas
 Verberat, at frustra; nam fugiere prius.*

*Non sine jure tamen sic iram exercet in illas:
 Nam quando celeres nocte, dieque ruunt,
 Importune altis Æthram clamoribus implent,
 Non secus ac furiis si enthea quæque foret.*



E Sco in campagna, ove bel tempo inviti
 A pascermi, le ben niun pro ne sento.
 E in quelli, ove passeggio, erbosi liti,
 Non mette piede a pascolare armento.

Come rapace augello a gl'imbanditi
 Cibi sopra m'aggiro, e poi m'avvento.
 E nel dar ogni pago a gli appetiti,
 D'una sola ganascia mi contento.

Dura felce di molli acque stillante
 Ne porge al labbro mio dolce ristoro,
 Con sottil fil, che scende anco a le piante.

Non han ragion quei, che si dan martoro,
 Perch'io lor tolga il pasto, ch' han davante:
 Che a lor più resta, quant' io più divoro.

Si



S*I me lata dies trahat, in campeſtria curro
Ut paſcar, prodeſt ſed nihil herba mihi.
Fœtaque graminibus quæ rura perambulo, nullo
Armenti bifido preſſa fuere pede.*

*Non ſecus ac furax volucris circumvolo menſas,
Dein ſuper appoſitas irruo dente dapes.
Ingluviem cupidi ventris dum repleo, ad eſum
Non utor geminis (ſufficit una) molis.*

*Dura oblonga ſilex ſtillantibus humida guttis
Dulciter arenti pellit ab ore ſitim.
Poſtquam pulſa ſitis, ſubtili provida filo
Utor, ſed filo deſtuo ad uſque pedes.*

*Si rapio in vaſtis gratiſſima fercula quadris,
Nullo jure dolet, qui ſibi rapta videt;
Quidquid enim rapui ſervatur ad illius eſum,
Et ſua fit furtis pinguior eſca meis.*

Quan-



QUando son vecchj i genitori miei,
Nè alcun di loro a nessun'uso è buono,
Allor io nasco, e sì famosa sono,
Che pieni i libri son de' miei trofei.

S'io mantenessi d'innocenza il dono,
Così bella, qual son, sempre farei;
Ma se mia purità macchian gli augei,
Tanto onor me ne vien, ch'io lor perdono.

Spesso son sottoposta a l'atra bile;
E se l'umor mi passa, allor più siete
Voi in collera con me per vostro stile.

Bianco non sia quel, che per me mesceate,
E fate ch'altri, o un'altra a me simile
Bevan quello, che avanza a la mia fete.
Se pur voi non volete,
Quando col tergo a voi sia che mi volti,
Vedermi far de li sconcerti molti.

Longa



*L*onga atate mei postquam senuere parentes,
 Nilque venustatis, nilque vigoris habent,
 Nascor ego: et tanti sum nominis, ut mea gesta
 Materies cunctis sint satis ampla libris.

*In me duraret si candor originis, ut sum
 Pulchra modo, aeternum sic quoque pulchra forem.
 Parco tamen volucris, quæ me turpare sit ausa,
 Nam decus a maculis est mihi grande suis.*

*Perniciosa mihi est humorum copia; quin si
 Permeet in tenerum bilis amara jecur,
 Ut stylus est vobis, in me excandescitis; et quo
 Acrior est bilis, vos magis ira movet.*

*Nil album miscete mihi; non quærite turbas,
 Sed Pupam, quæ sit sanguine juncta mihi;
 Me super extendat bibulas hæc molliter alas,
 Quodque meæ superest, ebibat illa, sibi.*

*Secus ordine nullo
 A tergo fierent confusa, et sordida visu
 Omnia, nilque oculis foret exauribile vestris.*



V I par che essend' io femmina, stia bene
 Farmi a voi per la man tanto girare?
 E quel, ch'è peggio poi farmi passare
 Per certi luoghi, che dir non conviene?

E mentre il piede mi sento bagnare,
 Entrar m'affretto dove ben mi viene.
 Ivi quasi direi) vengo a pagare
 Del torto, che fu fattomi, le pene.

Fin quel poco, ch'io mangio, mel levate
 Da le labbra; nè l'ultima quest'è
 De le tante stranezze, che mi fate.

Nel mio ricovro appena ho posto il piè,
 Che a forza ne son tratta; e le mie entrate
 Ad ogn' altro servir veggio, che a me.

Era-



C Reditis an liceat quod ego purissima Virgo
 Sim toties vestra versa reversa manu?
 Quodque nefas magis est, quod sim transire coacta
 Per loca, quæ casto non bene in ore sonant?

*Dum calcem humidulis frigescere sentio guttis,
 Adpropero, brevior qua mihi facta via est.
 Pœnam ibi, quam merui dum me manus improba torisit,
 [Ausa quasi fueram dicere] sustinco.*

*Vos etiam agrestes, comedo quas parciter escas,
 Non pudet e labris eripuisse meis.
 Non tamen e tantis est ista nequissima noxis;
 Me pejora (eheu) damna timenda manent.*

*Angusti hospitii subeo penetralia, sed me
 Vos subito e foribus turpiter extrahitis.
 Quid mihi tor profunt reditus, si præcoce furto,
 Quas ego congeffi, surripit alter opes?*



A Raccontarvi un caso il duol mi spinge.
 Il cibo da un crudel m'è in bocca messo;
 Ma appena fra le labbra io l'ho, ch'ei stesso
 La gola a me con fiero nodo stringe.

Anzi a rimetter fuora mi costringe
 Quel poco, che a le fauci aveo trasmesso.
 Lo ritorna a tagliar, e in bocca spesso
 Egli sel mette, e di gustarlo finge.

Mentre ciò fa stassene a mensa affiso,
 Cui sopra è un bianco lin disteso, e in quello
 Vedi in più parti un corpo uman diviso.

Quell'inuman, di così gran macello,
 Per suoi disegni scieglie attento e fiso,
 Quel pezzo più gli aggrada, e gli par bello.

Tri-



Tristia fata loqui cogit dolor improbus. Est qui
 In mea non coctas ingerit ora dapes;
 Sed vix esca labrum tetigit, mihi guttura nodo
 Ipse suis manibus sœviter illaqueat;

Parsque cibi ad fauces si quæ pervenerit, illam
 Arripit, et rabido distrahitis ungue foras.
 Distractam gladio resecat, dein sapius ori
 Admovent, et lingit, mel quasi dulce foret.

Accumbit, peragens hæc horrida munia, mensa,
 Syrmate quam niveo linea mappa regit.
 Sed mappas inter latet abditum inane cadaver,
 Singula cui fuerant membra recisa prius.

Barbarus hic lanio explorat vaser omnia frustra
 Irrequiero oculo, sollicitaque manu.
 Dein partem excerpit, quæ sit pulcherrima visu,
 Vel desiderii sit magis apta suis.



T Ondo è il vago edificio, e nel più chiuso
Grembo di lui, che resta centro al giro,
Torbido fonte scaturir fuor d'uso,
Da chiaro feno, e cristallino ammiro.

Disciolto in fottil vena in giù confuso
Fra le arene si perde; ed io sospiro,
Che rivolto a miei danni, in modo astruso
Sopra la terra mia correr lo miro.

Così movendo a precipizio i passi,
Senza che gli argin rompa, e fuor formonti,
Empie le valli accumulando sassi.

Nè portento maggior cred'io si conti,
Ch'ivi veder da luoghi infimi, e bassi
Tornarsi in dietro, e ripassare i monti.

Par



P *Ars domus exterior patet amplo spherica gyro,
Intima pars gyro centrica clausa latet.
Ingens prodigium! Puro, et crystallino ab alveo
Effluit impuris turbidus amnis aquis.*

*Liquitur exilem in venam, et sociatus arenis
Confusas ibi cum nomine perdit aquas.
Sed damno fluit ille meo, et confunditur. Eheu
Unda super terram disfluit illa meam.*

*Nil super exundans littus, nullo aggere rupto,
Præcipiti cornu lata per arva ruit.
Saxa rotat, cumulosque altos in vallibus imis
Aggregat, atque pares montibus esse facit.*

*De tot fluminibus, quæ altum voluuntur in aquor,
Huic soli virtus prodigiosa datur:
Ut retro flectens undas, de valle profunda
Refluat in montes, et juga transfiliat.*

Per



PEr altri sostenere in terra io cado,
 E pure a mano uno mi guida seco.
 Nè, che s'induca a ciò mi persuado,
 Perchè in crescer d'età talor m'accieco.

Col più debil, ch'è in me, quando mi vado
 In piè reggendo, a voi sostegno arreo
 Già mezzi morti; e scapito di grado,
 S'altri non pari miei conduco meco.

Sovente in me son qualità sì felle,
 Che rimedio miglior fia per purgarmi,
 Ridurmi a secca cura in su la pelle.

Ma a che pro (dico poi) tanto curarmi?
 S'hanno a disfar queste mie membra anch' elle;
 Presto sotto l'orror d'oscuri marmi.



UT vos sustineam, in terras ego corruo, quamvis
Me regat, et secum ducat amica manus. (prum
Nec reor hoc mihi præstet opus, quia lumen adem-
Est mihi, quando ætas firmior esse solet.

Dum pede me teneo, quæ pars infirmior in me est,
Vos tumulo acclines sustinet et renovat.
Laus mea decrescit, si forte adscisco sodales,
Qui mihi non fuerint nobilitate pares.

Sordibus externis sum sæpius obrutus: intus
Sum quandoque levi a crimine non vacuus.
Si tamen in sicca fiat cura arida pelle,
A sorde, atque levi a crimine mundus ero.

Sed quid mundities, quid tot purgamina profunt?
Si velox corpus destruit hora meum,
Atque sub obscura saxorum mole coactus,
Tritus et exiguus nit nisi pulvis ero.

Per



PEr dar riposo altrui, per me non trovo
 Nè la notte, nè il dì pace, nè posa;
 E di voi, che cantate, io più pietosa
 Benchè insensata a l'altrui duol mi movo.

Perchè nel sen tal tenerezza provo,
 Che star salda a le mosse è per me cosa
 Impossibile affatto, e fin gelosa
 Sto per chi si ritrova al Mondo nuovo,

Cortese ogn'un ricevo, ogn'uno ammetto:
 Ma chi accoglio nel sen, piangendo in vano,
 Si trova prigionier fra lacci stretto.

Questo succede (e non vi paja strano)
 A chi non ha giudizio; un ch'ha intelletto
 Da la pratica mia si sta lontano.



*U*T capiant alii lenis blanda ora somni,
 Nec pax, nec requies nocte dieque mihi est.
 Vos movet ad cantum pietas, mage provida virtus
 Me sensu vacuam ad nobiliora movet.

*Sic mihi cor tenerum est, ut partes flectar in omnes,
 Et satis ad motus sit levis aura meos.
 Quisquis ab Orbe novo novus Orbi illabitur hospes,
 Est ingens animi sollicitudo mei.*

*Quemlibet excipio expansis genialiter ulnis
 Exceptum tenero lata fovere sinu;
 Sed gremio exceptus, dum se inter vincula captum
 Sentit, inutilibus fletibus ora rigat.*

*(Ne tamen insuetum videatur) id evenit illis,
 Qui nihil ingenii, nec rationis habent;
 Utitur humana qui claro lumine mentis,
 Effugit illecebras, blanditiasque meas.*

Y

Per



PEr oscurar d'illustre Padre i pregi,
 Spesso si vede una malnata figlia.
 La faccia ha di color quasi vermiglia;
 Nè questi in lei son di modestia fregi.

Al pover genitor, cui non somiglia,
 Non porta, che rossori, e che dispregi.
 Anzi mostra d'aver per privilegi,
 Di poterfi mangiar fin chi la figlia.

Da che nacque, fra l'armi ebbe vaghezza
 Sempre di star; e benchè imbellè sia,
 Manda in terra di Marte ogni fortezza.

Per questo il buon Guerrier l'odia, e disprezza;
 E da se cerca di mandarla via,
 Perchè taccia darebbe a sua prodezza.

Sape



*S*Æpe subexoritur de clavo filia lecto,
 Quæ patrium obscurat, turpiter orta, decus.
 Est quasi puniceo faciem depicta colore,
 Sed non sunt animi hæc signa pudica sui.

Parturit hæc misero probra, et ludibria Patri,
Quem tamen in nihilo, more nec ore refert.
Quin etiam proprium sibi mandere posse parentem
Creditur a summis obtinuisse Diis.

Incipit a primis natalibus ire per enses,
Per peltas, hastas, ægidæque, et galeas.
Plurima quin etiam munimina bellica Martis,
Sit licet imbellis fœmina, sternit humo.

Sed validus miles, quem martia gloria tangit,
Hanc intra sua tentoria non patitur.
Effugat, expellit. Proh quantum inglorius esset,
Sit foret in castris armigera illa suis!



DOvunque vado, voi m' accompagnate:
Ma andando sopra il suol orme non segno,
Perchè mi fate andar con modo indegno,
In giù rivolta, e con le piante alzate.

Come fussi una pazza mi legate,
Con darmi spesso per marito un legno.
Io, che madre del mondo esser mi tegno,
Non so perchè così voi mi trattiate.

Là ne la Spagna tengo Regni, e Stati;
Ed a me tocca il castigar più rei
In tutti li Dominj, e Potentati.

Affai de i canti mi diletto; e quei
Ancor che impuri, a me non sono ingrati:
Che ancor son tali i portamenti miei.



*Quacumque excurro comites mihi vultis adesse,
Nullaque qua gradior signa relinquo pedum,
Me quia conversis Cœli ad sublimia plantis
Per fora, per notas cogitis ire vias.*

*Non secus ac stultam vario me fune ligatis,
Et lignum mihi pro conjuge jungit Hymen.
Illa ego, quæ mundi genitrix purissima dicor,
Quo scelere isthæc ludibria promerui?*

*Dives ubi immensas expandit Iberia terras,
Plurima sunt sceptro subdita regna meo.
Sum scelerum vindex, mihiq; est punire potestas
In quovis Regno, & quavis in Urbe reos.*

*Sordida displiceant aliis, ego sordida quero;
Quæ sunt fœda magis, sunt mihi grata magis.
Semper in impuro vixi; dum vita supersit,
Vivere in impuro mens mihi semper erit.*

Non



Non è il Tonante sol, che in strana guisa
 Dal capo i Numi partorisca; anch'io
 Dal capo pur ne partorisco un Dio,
 Essendo prima in quella parte incisa.

Nel concepirlo dal dolor conquisa,
 Verso con occhj asciutti un pianto rio;
 E fin, ch'è tra la veste il parto mio,
 Femmin'è, poi per maschio ogn'un l'avvisa.

Ma l'umor di costui, per dirvi il vero,
 Troppo è feroce, e di sanguigne tempre:
 Ma se un'Idra son io, non sarà fiero?

Maltrattar questi, e quel par suo mestiero;
 Onde fa d'uopo, ben guardato sempre,
 Tenerlo in cupi fondi prigioniero.

Ma dal carcer severo
 Tratto a la fin, al comparir de' fiori,
 Con vostro dispiacer se n' esce fuori.

E Ton-



E Tonso, et fracto cerebro non Pallada solus
Parturit, ex alto qui tonat axe Deus.
Est mihi par virtus, capitis nam pelle resecta,
Proles, quam pario, est inter habenda Deos.

Dum pragnans fio, sic me cura anxia torquet,
Ut fluat ex oculis plurima gutta meis.
Fœtus dum latitat sub veste, est fœmina, primam
Exit ut in lucem, masculus efficitur.

Efferus est animo, et duræ cervicis; in illo
Quin et fundendi sanguinis ardet amor.
Me tamen aspiciens, quia sævam credidit Hydram,
Efferus aspectu desiit esse meo.

Omnibus insensus nunc hos, nunc verberat illos,
Concurrit hunc, illum sternit ad usque solum.
Cautum erit in caveis clausum retinere profundis,
Et ne abeat valido claudere veste fores.

Sed carcere aperto
Vere novo, pictis cum floribus arena ridet,
Custode eliso, vobisque dolentibus exit.

Un



U N Giudice (io direi sul Tebro nato)
 Grave d'aspetto, e nel trattar sincero,
 Per camminar d'Astrea dritto il sentiero,
 Da la fortuna ria sempre è sbalzato.

A i più sublimi gradi or è innalzato,
 Or a i più bassi il suo destin severo
 In giù lo trae; ma quei con core altero
 Già l'onte è avvezzo a tollerar del Fato.

Ma nel Mondo chi mai fia, che manegge
 D'Astrea l'armi sì giusto? Ogn'un s'inganna,
 Di Giudice qualor le parti regge.

Tutti quei, che costui (cosa tiranna!)
 Chiede a l'esame, pria contro ogni legge,
 Ad esser appiccati li condanna.

Maje-



*M*ajestate gravis, sincerus moribus, æquus
 Judex ad latias Tybridis ortus aquas,
 Hic quia per recta Astræe vestigia currit,
 Fit lusus, calvæ ludibriumque Deæ.

Nunc populi plausu ad sublimia tollitur, ima
 Ad loca nunc fato deteriore ruit.
 Ille animo constans dura omnia et ardua vincit,
 Jam prius assuetus tristitia fata pati.

Quis tamen Astræe gladium sine crimine stringit?
 Quis libram inflexam a pondere utrimque regit?
 Orbe sub hoc sacram qui versat ut Æacus urnam,
 Judicio quoties fallitur ille suo?

(Oh portentum ingens feritatis!) Vindice virga
 Quos ad iudicium barbarus ille vocat,
 Suspendit ligno laqueatos colla, priusquam
 Vel sciat esse bonos, vel sciat esse malos.



B Ambin di latte a chi mi fece in braccio,
 Traggo in villa i miei dì, nè alcun m'infesta.
 Poi fatto adulto in abito di straccio,
 Piango la sorte mia con fronte mesta.

Ogn'uno mi maltratta, e mi molesta,
 Mi percote, mi spoglia; e che mal faccio?
 Quegli mi dà del becco per la testa,
 Lacerandomi al vivo, ed io mi taccio.

Negra, e bianca è mia veste: e giusta al grado,
 Che a poco a poco l'età mia richiede,
 Cresce ella in me quanto crescendo io vado.

La vecchiezza mi fa [come succede]
 Grinzo e lipposo: e se per sorte cado,
 Mai più non posso ritornar in piede.

Rure



Rure puer lactens dum pendeo ab ubere matris
 Latos duco dies, et mihi nemo nocet.
 Ut tamen excrevi veste n lacer, oraque maestus,
 Illacrymor sortis tristia fata mea.

Sim licet a culpa vacuus, crudeliter omnes
 Me plectunt, chlamydem dilacerantque meam.
 Quidam etiam rostro mihi sauciat occiput, usque
 Discerptam ad pellem, nec miser indoleo.

Una mihi est vestis nigrique, albique coloris,
 Quæ semper membris distulit aqua meis.
 Nam mihi paulatim dum crescit longior ætas,
 Par simul ætati crescit et illa mea.

In multos si vivo dies [fatum omnibus hoc est]
 Rugosum, et lippum cana senectæ facit.
 Stare juvat: si forte cadens delabor ad ima,
 Non datur in rectum posse redire pedem.



SEpolto entro una tomba angusta giace
 Disteso un tal, che spira sol rigore;
 Ma perch'una il toccò maga d'amore,
 S'avviva in quell'avel, nè trova pace.

Molte stanno al sepolcro intorno fuore
 Distese a l'ombra: e gira il piè fugace
 Ora l'una, ora l'altra, ove una face
 Spande sopra quel suol raggi d'orrore.

Sta ritta al suol picciola verga: intanto
 Passa veloce Un, che de' Parti a l'uso
 Più perseguita noi mentre ci fugge.

Grand'ombra in comparir tutto distrugge.
 Quest' apparato, e ne riman deluso
 Chi la tomba già aprì per far l'incanto.



Horridus aspectu, tenuique extensus in urna
 Nescio quis, vita deficiente, jacet.
*Vix illum terigit cantatrix saga, per urnam
 Sese, iterum vivax, irrequietus agit.*

*Ad tumultum patula sunt plures fœminæ in umbra:
 Quamlibet ad cursum dixeris alipedem.
 Lusibus alternis ab un, redeuntque, manentque,
 Spargit ubi tremulum lurida tæda jubar.*

*Germinat a terra rectissima virgula, pernis
 Interea quidam transilit, atque fugit;
 Qui Parthorum instar fugiendo sauciat: immo
 Quo magis est velox, est cava plaga magis.*

*Sed cæli convexa ingens obnubilat umbra,
 Hocque opus ad primum desilit usque nihil;
 Et quæ detexit tumultum, manesque ciebat,
 Carmen inane canens luditur arte sua.*

Fug-



FUggir dal patrio cielo, appena nato,
 Costretto son dal mio destin severo.
 E a la patria tornar giammai non spero,
 Fin ch' al mondo farò, fin ch' avrò fiato.

Sto servendo nel mondo a l' uomo ingrato
 Senza mercede in più d' un ministero;
 Poi s' entro in casa sua, come a straniero,
 Ben spesso l'uscio in faccia è a me serrato.

Ond' io infelice peregrino errante,
 Girando per campagna, e a la foresta,
 Muovo qual folle in quà e in là le piante.

So che v' è chi d' accogliermi s' appresta,
 Allor quando vedrà, ch' io sia spirante;
 Ma per suo pro, non che pietà sia questa.

Vix



*V*ix exortus patriis de sedibus exul
 Effugio: adversi sic voluere Dii.
 Nec spes ulla mihi superest, dum vita manebit,
 Ad patrios unquam posse redire lares.

Nulla mihi est merces, vasto licet obsequar orbi
 Sedulus in multo verna ministerio.
 Sed nil gratus homo est: ut me videt, ostia claudit,
 Utilitate sui ne fruatur hospitii.

Hinc vagus, et profugus, sylvarumque advena factus
 Hac, illac plantas irrequietus ago.
 Quod si me cursus ferat in deserta viarum,
 Inflatu rabie præcipitanter eo.

Est, scio, qui positum summo in discrimine vitæ,
 Ne meus aufugiat spiritus, excipiet.
 Excipiet: proprii sed lucri illectus amore,
 Non quod eum pietas urgeat ulla mei.

Torto



TOrto non fan le rustiche mie bende
 A lo splendor di mia prosapia altera:
 Che de la stirpe mia l'origin vera
 Da Altezza Serenissima discende.

Nasce madre mia madre, e'l latte prende
 Da altrui per cibiar me mattina e sera.
 Le son tolta dal sen, nè si dispera,
 Perch'altri fa, che ad altro sen m'appende.

Con chi professa star su la parola
 Ho genio. Quel m'inghiotte in un boccone:
 Ma a' più resto attraverso de la gola.

Più con voi parlo, o Donne, e con ragione;
 Ma non mi date orecchie s'io son sola:
 E grata ancor vi son tutta finzione.

Que



*Quæ mihi circumdant redimicula rustica frontem,
Non possunt generi dedecus esse meo:
Nam mea progenies cælo defluxit ab alto,
Atque per innumeros clara refulget avos.*

*Mecum orta est genitrix, et pro me pabula lactis
Ex alienigenis sorbuit uberibus.
De matris sum rapta sinu, nilque inolet illa,
Nam magis ad molles transeo rapta sinus.*

*Sunt quibus a propriis lex est non flectere verbis:
Hos colere est votum, delictumque meum.
Est qui me bolo integram deglutit in uno;
Sed transversa gulæ pluribus immaneo.*

*Jure loquor vobis, genus o muliebre, sed aures,
Unica si fuero, fœmina nulla dabit.
Vestris sæpe oculis sum ficto subdola vultu,
Et tamen hæc vobis subdola imago placet.*



A Ssai lunga son io, liscia, e sottile;
 E sol di poco ferro armo la cima,
 Che con l'incude, e industriosa lima,
 Trasse dal fabro suo lustro non vile.

Torna a ferir chi fu trafitto prima
 La man, che impugna me rozza, o gentile;
 Nè si reputa questo un atto ostile,
 Anzi più tosto d'union si stima.

Se la persona prende a maneggiarmi,
 Usa prima coprirsì e petto, e schiena:
 E contro a chi vuol meglio indrizza l'armi.

Poche passate avendo date appena,
 Io mi vedo mancare, e trasformarmi
 Fra quelle piaghe, e divenir catena.

Subri-



SUbrilis, lævis, spectandaque fymate longo,
 E chalybe oblonga cuspide acuta caput.
 Incude, et lima industri hoc mihi finxit acumen,
 Et decus illustri contulit arte faber.

Nobilis, aut vilis sit quæ me dextera stringit,
 Vulneribus renovat vulnera facta novis.
 Hac vero hostilis ne credite signa furoris;
 Sunt etenim ingenuæ fœdera amicitia.

Dextera bellatrix hæc non capit arma, priusquam
 Lorica scapulas contegat, atque sinum;
 Impete, nec primo sævos irrumpit in hostes:
 Quos amat, ante alios ludicra in arma vocat.

Heu me! Dum moveo per aperta hæc vulnera gressus,
 Deficio, et superest pars mihi nulla mei,
 Inque novam video mutari corpora formam;
 Quæ fueram serpens, facta catena fui.



DA barbaro confine amica venni,
 Dispensiera di grazie a voi mortali.
 Di dure armata il sen piastre fatali,
 Quali assalti di Marte io non sostenni?

Corre umile al mio piè, pronto a'miei cenni
 Quel barbaro, che a voi fa tanti mali.
 Ma con tutto il rigor, ch'ho da' natali,
 Mai d'ammetterlo al bacio mi ritenni.

Entro specchio fedel vi mostro, e addito,
 Ch'ombre sono anco i rai del Dio più biondo;
 Come i giorni v'invoi il Veglio ardito.

Nel tempestoso mar di questo mondo,
 Vi tengo dritti al Ciel, vi scorgo al lito;
 Ma mal per voi quand'ho l'accento in fondo.

Longin-



*L*onginquis venio fidelis amasia ab oris,
 Et fero munifica grandia dona manu.
 Ærea fatalis cingit mihi lamina pectus:
 Quanta ideo Martis prælia sustinui?

*Ille ferox, vobis qui tot mala parturit, ecce
 Flexa fronte meos sternitur ante pedes;
 Et licet elato sim dura, atque aspera vultu,
 Oscula de labris sunt mihi cara suis.*

*Vos doceo in speculo, quod nigra turpiter umbræ
 Sunt quoque Deliaci lumina pura Dei;
 Et quod præcipiti fugientia tempora cursu
 Florentes vobis surripuere dies.*

*Fluſſivagi vobis per cæca pericula mundi,
 Indubiam ad portum, ad ſydera pando viam.
 Sed mihi ſi extremam ſuper adſit virgula caudam,
 Eheu vos miſeros grandia damna manent!*

Se



SE ben par, che le ciglia in me fissiate
 Con avide pupille a bel diletto:
 Altri (lo so ben io) non mel negate,
 Ch'è de' vostri desir l' amato oggetto.

Deh con che inganni mai voi vi lasciate
 Rapis da un falso adulterino aspetto,
 Con farvi ciechi al ver! nè vi pensiate,
 Ch'io per rivalità parli a dispetto.

Senza difetti io pur non mi reputo;
 Nè sdegno, che vi sia chi mi condanni,
 Per tante vanità, ch'ha in me veduto.

E se son causa anch'io de' vostri danni:
 Rientrando in me stesso, avrò creduto,
 Presto farvi avveder de' vostri inganni.

Esse



E Sse meo capti quamvis videamini amore,
 Fixaque sint oculis lumina vestra meis,
 Me scio deceptum: vestros trahit alter amores;
 Nemo neget, vestra est fictio nota satis.

*Heu quibus insidiis vos fallit adultera forma,
 Vera regens falsis lumina luminibus!
 Nec facit iratum me sprete injuria formæ,
 Nec mihi zelotypus jurgia dicat amor.*

*Non ego me purum a macula, et sine crimine jacto:
 Quisque suos ducit non sine labe dies.
 Nec fremo si censor me damnet, et arguat in me
 Quidquid fucosum, et quidquid inane videt.*

*Si vobis damno fuerim, mecum ipse revolve,
 Quod mihi mens vestri non fuit ulla mali.
 Mens fuit occulta velamina tollere fraudi,
 Quæ solet humanum fallere testis genus.*

Molto



M Olt'egli oprò col piede, e con la mano
 Quei, che mi fece a caso no, ma a posta.
 E in certo tempo appunto io fui composta,
 Che si trovò tutto bucato il grano.

Perciò si fece dal Popol Cristiano
 Lunga Proceffion, e ben disposta.
 N' andava in quella in filo a costa a costa,
 Dietro una Croce un ordine pian piano.

Niun da me, fia chi fia, merta aver bene,
 Se non quando m'inquieta, e mi molesta,
 Se in concetto di pia punto mi tiene.

Mortificata vò, china, e modesta,
 Cinta i membri di lacci, e di catene;
 Ma non mi vuol così chi vuolmi in testa.

Pertu-



*P*ertulit oh quantum pedibus, manibusque laboris.
 Qui formam mihi non sorte, sed arte dedit!
 Exiguus quando forulis terebrata fuere
 Grana, mihi primum tunc faber esse dedit.

*Propterea demissi oculos, et corde dolentes
 Longo inceserunt ordine Christicolæ.
 Crux aliis præerat: juncti simul ordine pulchro
 Quisque suum tacitus perficiebat iter.*

*Qui me importunus deturbat, volvit, et urget,
 Ille meis gaudet, perfruiturque bonis.
 Hos olli parit indefessa molestia fructus,
 Si tamen insignem me pietate sciat.*

*Carpo viam pudibunda oculos, et cernua frontem,
 Vinculis, et laqueis undique cincta latus;
 Sed quicumque suam vult circumcingere frontem,
 Me textam forma nobiliore cupit.*



Si mettete pur giù del bianco e rosso
 A vostro gusto: ecco i bicchieri pronti.
 Ma voi mesceate a goccie; io dir vi posso,
 Che non è vino, onde temiate affronti.

Votate ben; nè occor, ch'io vi racconti,
 Che in fondo del bicchier sta'l buono, e 'l grosso.
 A la tavola poi faremo i conti,
 A la minuta vogliasi, o a l'ingrosso.

A mescolar l'un l'altro, io dir vi vo,
 Che fa male, e lo fa chi intende il gioco;
 E molti ho visto renderlo, e chi no.

Ma di quel, ch'entra nel bicchier, se un poco
 V'entrasse in corpo, vi faria mal pro,
 Quando avesse però preso di foco.

Eja



*E*Ja age funde merum nigrigue, albique coloris
 Ut placet: en duo carchesia aperta patent.
 Cur tremulus misces guttatim? Numina testor,
 Quod nihil hoc vinum, quod timeatur, habet.

Extremis cyathi generosior haustus adhæret:
Funde altum: votis congruit ille tuis.
Postea in exposita numerabimus omnia quadra,
Sive minutatim, seu brevior modo.

Damnosum tamen est mixtim confundere utrumque:
Qui ludi fraudes noverit, ille sciet.
Vidi ego non paucos acceptum reddere; sed qui
Sunt, duri cordis reddere sæpe negant.

De fluxu in cyathum si pars levis una cadendo
Te tangat, tuæque ad viscera perveniat,
Vah tibi, præcipue si attracto ferveat igne;
Tunc socium flammæ te facit esse suæ.



Quando quella, ch'or sono, ancor non ero,
 Vagando per il mondo un pezzo andai;
 E quanto un portò me, tant'io'l portai:
 E per l'incarco mio fu più leggiero.

Da la gola ferita in modo fiero
 Mi fu tratta la lingua; e mi trovai
 Per non tacere, e per parlare assai,
 Gettata in un pantan profondo e nero.

Chi me ne trae, quando il mio fral più langue,
 Spesso il torna a piagar, tanto rubella
 Ha voglia di veder sparso il mio sangue.

E tanto le ferite rinnovella,
 Che su gli scorci di mia vita, esangue
 Perdo il moto del polso, e la favella.

Quan-



*Quando non fueram quæ sum modo facta, vaga-
Errabunda cito per loca cuncta pede. (bar
Dumque illum veherem, qui me per inane vehobat,
Ille meo levior pondere factus erat.*

*Sunt mihi, qui dirò fecerunt guttura ferro,
Et per vulnus atrox eruta lingua fuit.
Et quia nil taceo, et nimis sum garrula verbis,
In nigro condor semisepulta luto.*

*Siquis semianimem me forte extraxerit, heu sum
Vulneribus rursus saucia facta novis.
Arenti sic ore meum sitit ille cruorem,
Atque meis ardet latior esse malis.*

*Et sic me toties repetito persecat ictu,
Donec pars juguli sit mihi nulla mei.
Hinc nullum venæ salientis sentio pulsum,
Eruta nec voces reddere lingua potest.*

Fin



FIn che l'anima alberghi in questa spoglia,
 Mi disse nostr' Adam, che averò bene.
 Intanto sempre star, de gli altri a voglia,
 Fra parti, e gravidanze mi conviene.

Se 'al fianco son tagliata, ond'altri accoglia
 I pegni, ch' ho nel seno, o che gran pene!
 Ma spesso più de gli altri, affanno e doglia
 La levatrice mano a provar viene.

Ammetto ogn'un con trattamento eguale,
 Sian nobili, o plebei: nè ho più rispetto
 A chi ne l'arme, o in lettere più vale.

L'ultimo mio fin poi, per dar ricetta
 A chi cagion nel mondo è di gran male,
 E' il vedermi da un laccio il collo stretto.

Lan-



L Anguidulos donec mihi spiritus imbuat artus,
 Quod mancant bona me plurima: dixit Adama.
 Interea ad nutum alterius mihi convenit esse,
 Vel pariens actu, vel paritura brevi.

Heu quæ pœna mihi, si sim prope crura resecta,
 Et sobolem excipiat dextra aliena meam!
 Sæpe tamen pœnas graviores dextra levatrix
 Non fugit, et longo cannabe torta luit.

Sit vilis, sit inops, sit claro a stipite dives,
 Corde pari, et vultu quemlibet excipio.
 Hic studio emineat, sit bello clarior alter,
 Obsequio numquam dispere utrumque colo.

Hospitio excepi (en mea fata novissima) fontes,
 Qui tories turpis causa fuere mali.
 Propterea vindex Dominus mihi guttura stringit
 Cannabe vitales impediende vias.

Vaga



V Aga figlia del fuol oſtro ridente
 Spiega tra verdi fronde, e 'l crine indora;
 È quanto più s'avanza il Sol naſcente,
 Il picciol capo fuo tinge e colora.

Più donzelle al mattin vegg'io ſovente,
 Quand'eſce da le falce, e ſpunta fuora,
 Le mani e 'l grembo a ricolmarne intente,
 Coglierla aperta, o troppo chiuſa ancora.

Ma ſe colta non è pria che non lieve
 La tocchi il Sol, ſul gambo egra languendo
 Ne cade al fuol, fatta a ſe ſteſſa greve.

Coſì mentre ſi ſface, e va perdendo
 Tutto 'il vago in un giorno, io coſì breve
 Ell'er brio di beltà del pari apprendo.
 Grato odor va ſpargendo
 La Roſa ancor che eſtinta: ahimè ma queſta
 Col cadavere fuo fin l'åure appeſta.

Fron-



F Rondosa in sylva ridenti fulgurat ostro,
 Auricolor crines, filia pulchra soli;
 Et super eas quo Sol est altior undas,
 Vividior flavas purpurat illa comas.

*Turba puellaris sub primi lumina Solis
 Exilit a tectis irrequieta suis; (certant,
 Utque manum, et gremium repleant, hanc carpere
 Vel sit clausa nimis, vel sit aperta satis.*

*Quod si pigra manus non colligat, igne priusquam
 Fervidiore Deus luminis hanc feriat,
 Facta sibi gravior, languens in cespite, tandem
 In terram proprio a pondere flexa cadit.*

*Muricis ut video quod pompa evanuit, et quod
 Una non potuit luxuriare die,
 Humanae agnosco, et plango infortunia formæ,
 Cui Deus, et fastum surripit una dies.*

*E cespite vulsa
 Decolor, et sicco Rosa flore suaviter halat:
 Aëra pestifero putris hæc corrumpit odore.*



CHi mai per avventura altra rimira
 Più misera di me sotto del Sole?
 L'amante mio, che vero ben mi vuole,
 Quanto soffre per me, quanto sospira!

Fatta sua, nè con fatti o con parole
 Sendo offeso da me, meco s'adira:
 Spietato mi bastona, e niente mira
 Che grave ho'l sen di numerosa prole.

Figlj nati a gli strazj, udite avvifi;
 Voi vivi sotterrati un dì farete:
 Altri a furia di pietre oppressi, e uccifi.

Avereste ben voi forti più liete,
 Se foste in verde età colti, e recisi
 Da la crudel, che in pochi dì ci miete:
 E a le belve indiscrete
 Dati barbaramente in pasto, e in preda,
 Pria che serbati a tanto duol vi veda.

Par



P Ar mihi in arumnis quæ sub Sole altera visa est?
 Quæ visa adversos sic habuisse Deos?
 Suspirat, sudat, qui me ardet Amasius, et quo
 Uritur, est verax et genialis amor.

*Sed vix me positur, crudeli in me furit ira,
 Nec verbo, aut factis id mernisse scio.
 Me dire baculis cædit, nec respicit alvum,
 Quæ mihi multiplici prole tumescit adhuc.*

*Audire, infelix soboles, quæ tristitia vobis
 Venturi mater præscia vaticinor:
 Alter adhuc vivens sub humo tumulabitur, alter
 Sub lapidum immani grandine cæsus erit.*

*Fulsissent vobis meliori sidera luce,
 Si quæ mortales falcifera atra metit,
 Vos teneros primo viridantes flore juventæ
 Sæviter a patriis eripuisset agris,
 Et ad ora ferarum
 Jecisset rabido laniandos dente, priusquam
 Vos ego servatos ad tam horrida fata viderem.*
 C 2 Per



PEr venire a la luce in questo mondo,
 Con l'anima ne l'acqua il corpo ingrosso.
 Poco di magro è in me; del resto abbondo
 Di grassezza, che in piede io star non posso.

Posta che sono in tavola, m'è addosso
 Uno per divorarmi entro il mio tondo.
 E perchè m'ha senza la pelle, e l'osso,
 Par che si studii di vederne il fondo.

Mentre fa questo, sordidi e fetenti
 Entro cavo metal v'è chi raccoglie
 I di lui sopra me tetri escrementi.

Nè mancheriano in lui l'accese voglie
 Di finirmi; ma destro un de' viventi,
 Con la bocca o la man di vita il toglie.



IN lucem ut veniam, mihi corpus adaugeo in undis,
 Spiritus in mediis fit quoque crassus aquis.
 Pingue mihi corpus gravitat pinguedine tanta,
 Ut nequeam recto stare, nec ire pede.

Vix mensæ accumbo, quidam super ingruus adstat,
 Meque vorare meo quærit in orbiculo:
 Et quia deficiunt mihi vivida pellis et ossa,
 Anxius est fundum mandere posse meum.

Me super interea graveolentia plurima fundit
 Stercora candori perniciofa meo;
 Sed pietate mei quidam excitus hoc putre cœnum,
 Ne me deturpet, condit in ære cavo.

Accensa magis ille tamen me absumeret ira,
 Ni dexter subitam ferret amicus opem:
 Vi manuum huic vitam, aut oris sufflamine tollit:
 Sic superest orbi pars brevis una meo.

Stando



STando tutta applicata a cosa pia,
 Uno passando m'urta, ed io mi volto,
 E quello fugge; indi per altra via
 Torna di nuovo, e mi schiaffeggia il volto.

Con dar costui tai segni di follia,
 Per leggier io lo scuso, e per istolto.
 E se in girar tenuta son per spia,
 Da i mondani tal scherno in pace ascolto.

Che contrasti mi fan, che guerra atroce
 Invisibili spiriti rubelli
 Con strapazzi di spinte, e con la voce!

Ma nemici sì iniqui io rendo imbelli,
 Poi che armata del segno de la Croce,
 Sto forte, e urlando se ne fuggon quelli.

Sacro



*S*acro operi incumbo: me quidam a tergore pulsat;
 Respicio: celeri transvolat ille pede;
 Parte sed ex alia redit, et mihi percutit ora,
 Unde meæ a colaphis subrubuere genæ.

Est simplex, levis, et sine mente: excuso libenter
Crimina stultitiæ qualiacumque suæ.
Exploratricem (sed video iurgia vulgi)
Me quia circumago, turba profana vocat.

Quot non visæ animæ cæli per inane volantes
Dura mihi opponunt, quot fera bella movent?
Nunc hæc, nunc illæ variis impulsibus urgent,
Et modo terrifico perstrepuere sono.

Nil tamen hos Lemures timeo: cælo auspice, bella
Sustineo immoto qualiacumque pede. (ras
Quin crucis ad signum exululant, fugiuntque per au-
Et tandem æquoreis contumulantur aquis.



DI qual figura io sia, non ben si crede,
 Che Euclide il rinvenisse, o la sua setta.
 Fuori son ampia, e in vostra man son stretta;
 E dentro son come al di fuor si vede.

Tanto più al tatto il padre mio non cede,
 Quanto molle e pastosa io son concetta;
 E benchè ogn'un ad ingrassar mi metta,
 Quanto entra nel mio sen tosto rivede.

De le Belidi io sola in modo accorto
 Vinco le prove, e superior rimango:
 Che quel, ch'esse portar non ponno, io porto.

Ma più tosto perchè io non compiangio
 Lor sciagura? se anch'io nessun conforto
 Ho in queste glorie, e fra le palme io piango:

Non



Non docto Euclidi, nec centum Euclidis alumnis.
 Nota figura mei corporis esse potest.
 Intus, et exterius par est mihi forma: coarctor
 In vestra, quamvis sim foris ampla, manu.

Filia sum mollis, sed duro nata Parente:
 Quo mage mollis ego, durus et ille magis.
 Ut pinguis fiam multa superimbuor esca,
 Ebibita e stomacho sed fluit esca meo.

Progenitas Danaï supero in luctamine: sola
 Possum ego, quod centum non potuere manus;
 Non quia vulnificis manibus sim fortior: usu
 Sed quia cribrorum sum ingeniosa magis.

Sed quid ego imprudens iacto tot inania? Debent
 Materies lacrymis Belides esse meis.
 Qua mihi laus superare hostes, palmasque referre,
 Si palmas inter fletibus ora rigo?



STretto in dure ritorte io son tenuto;
E d'un crudo a i martir pena non sento,
Mercè che a le fue man non sono irfuto:
Che essendo tal, troppo avrei tormento.

Se ne l'offizio mio sono un po' lento,
Mi tirano gli orecchj, e son battuto;
Onde venir fra loro a mal cimento.
Molti, per mia cagion, spesso ho veduto.

Io però, se al dover m'ho d'accordare,
Come già si suol dir, meco bisogna,
Un colpo al cerchio, uno a la botte dare.

Dove ebbi spesso guidaleschi, e roгна,
La marcia tuttavia seguito a fare:
Anco la madre mia fu una carogna.

Funi.



*F*Unibus, et loris quidam me stringit, et angit;
Servitutes tamen hæc est mihi pœna levis.
Nam villis abrasa curis nihil aspera tactu est:
Si foret hirta, gravis tunc mihi pœna foret.

Injunctum munus si tardius exequor, aures
Mi torquent digitis, tergaque fusta premunt.
Causa ego saepe fui, quod plurima turba ruentes
In sese se rubidas conseruere manus.

Si discors fuerim, ut mea sit sententia concord;
Id complere iuvat, quod bene vulgus ait:
Scilicet alterno circos, et dolia pulsu
Hinc, illinc crebris tundere verberibus.

Pustula siqua mihi, aut sanies laceraverat artus,
Stillat adhuc sanies, pustula foetet adhuc.
Nec mirum: vitam materno a sanguine traxi,
Et quæ me peperit sæda purredo fuit.



Io ve la voglio dir sì chiaramente,
 Che a mio giudizio, e senza dubbio stimo,
 Che, se la vostra accorta e saggia mente
 Ne piglia il verso, l'indovina al primo.

Per vostra intelligenza io più m'esprimo.
 Questa vili principj ebbe nascente:
 Sue voglie poi, da questo basso ed imo,
 Tutte ebbe al Ciel a sollevarsi, intente.

E per trovar ne l'alto anch'ella fede
 Abbandonando il suol ù nacque pria,
 A vario Ciel peregrinar si vede.

Fra mille rischi una difficil via
 E' ver, che tiene; ella però procede,
 Come il suo spirto, e l' direttor l'invia.

Velum



*V*elum concesso mihi mens est tollere ab ore,
 Et sic distinctis edere verba sonis,
 Ut vestra ad primum solers prudentia carmen,
 Esse suum claro detegat intuitu.

*Clarius ut vobis, quæ sunt abscondita, pandam,
 Illius in campis rustica origo fuit;
 Sed vilem pertasâ locum ad sublimia Cœli
 Scandere, prima animi vota fuere sui.*

*Nec mora: ut optatam capiat sibi in æthere sedem,
 Amovet a propria rusticitate pedem;
 Diversasque vias vario sub fidere carpit,
 Et vaga per varias advena currit aquas.*

*Mille per anfractus, per caca pericula mille,
 Inflata semper mente superba volat;
 Sed perit ad nullas, nisi spiritus urgeat, oras,
 Et nisi signatum linea monstret iter.*

Con



COn un pezzo di panno mi coprite,
Quasi per non veder quel, che mi fate;
Quindi a la cieca a replicar ferite
Di taglio sopra me fretta vi date.

O di par con la man luci spietate!
Quella le piaghe fa: voi non finite
D'esser paghe di lei, se non mirate
Da le mie vene uscir stille infinite.

Con modo tanto barbaro, e indiscreto,
E con violenza so, che pretendete
Trar fuor dal labbro mio quel, ch'è secreto.

Gaverete da me quel, che chiedete;
Non so però, se con successo lieto,
E sempre utile a voi lo proverete.



CUr me panniculi velatis segmine? Forsan
 Quod crudele agitis, ne videatis opus?
 Hinc tenebras inter repetitis istibus ardet
 Quisque meum ferro vulnificare latus.

Crudeles oculi! Crudelis dextera! Costas
 Ista meas crebro vulnere dilacerat:
 Vos bilari intuitu stillarum millia mille
 Corpore de lacero erumpere conspiciatis.

Quo fera saevities? Quo trux violentia? Quid me
 Tam crebro, et tantis excruciare modis?
 Vestros nosco dolos: quæ sunt abscondita cordis,
 Quæritis e labris elicuisse meis.

Obsequar, et tandem mihi corde recondita promam,
 Nam vobis facilem me juberet esse dolor;
 Id tamen eveniet non semper sidere fausto,
 Nec semper vestris utile rebus erit.

Fisso



Fisso a gli studj suoi sotto al suo tetto
 Un d'acuto cervel starsene suole.
 Tutto è applicato in su l'eterea mole
 A contemplar qualche celeste aspetto.

Perchè de gli Astri in quel seren ricetta
 Quel che passa, al mortal riferir vuole,
 Con brevi cifre, e poche righe sole,
 Dì per dì spiega in bianco il suo concetto.

Più scrive a lungo in sul mattino, e quando
 Il lume va perdendo; e in quel, che scrive,
 Spesso la vista un vel gli va turbando.

Sono l'ombre notturne a lui nocive;
 E gode se a gli orrori il dì dà bando;
 E se non è tra l'ombre, egli non vive.

Aff.



*A*ffixus studiis vir mentis acumine clarus
 Sub proprio tecto nocte, dieque manet:
 Impavidisque oculis sublimia fertur in astra,
 Explorans quo se lumine respiciant.

*Et quia fidereos cursus, seriemque dierum
 Vult homini verbis posse referre suis,
 Lineolis, brevibusque notis describit in albo,
 Quod referat menti qualibet hora sua.*

*Sol quando aquoreis surgit, vel mergitur undis,
 Scriptura in folio longior esse solet.
 Dum calamus movet, opposito velamine clarum
 Umbra superveniens tollere visa jubat.*

*Nox illi densis nocet importuna tenebris,
 Et juvat Eo cum redit amne dies;
 Sed si nigrantes inter non ambulet umbras,
 A nimio cacus lumine pramoritur.*



Signor Fifico mio d'ecco il mio male;
 Lo stomaco ben spesso ho sconcertato:
 Mi gonfia il corpo; ed un effetto tale
 L'ho da ventosità, che spesso pato.

Vomito spesso, ed il gran ber non vale
 Per estinguer in me certo salato.
 Veda Vossignoria ne l'orinale
 Quante renelle poi fuori ho gettato.

Riposo poco; e son tanto iracondo,
 Che per cosa leggier m'altero, e grido,
 Entrando in furie le maggior del mondo.

Ho un altro occulto mal, che a lei confido:
 Assai son io lunatico; e secondo
 L'umor mi monta, anco la gente uccido.



Pæon ecce malum, quo torqueor acriter: ægra
 In stomacho humores inter utrumque fremunt.
 Intumescit ventrem, quia clausi in corpore venti
 Tentata nequeunt exiliisse via.

Sæpe etiam revomo: biberem si flumina mille
 Ingenitum nunquam tolleret unda salem.
 Explora scaphium, subitoque tuebere, quanta
 Effluat e venis parvula arena meis.

Non mihi longa quies: me causa levissima ad iram
 Provocat, atque acres excitat ad furias.
 Perstrepo, subsulto, mugitibus impleo terras:
 Non puto sic stygii mugiat unda lacus.

Arcanum depono malum tibi in aure tacendum:
 Exagitat mentem menstrua Luna meam,
 Et quando insuetam ferventius ardeo in iram
 Innumeras gentes eneco ad ingluviem.



E' Un miracol del Ciel, ch'io sia più vivo:
 Tanto mi strazia una mal nata gente.
 Mi vorrebbon veder di vita privo,
 Per farmi quel, che fanno a un mio parente.

Se non fon morto a le lor man, l'ascrivo
 L'esser io nato Nume immortalmente.
 Da terra ond'è che a sollevarmi arrivo
 In nubi tra splendori al Ciel sovente.

Star fra le sfere mie m'ingegno, e godo;
 E fuor di quelle (se non m'è impedito)
 Veder non mi potete in altro modo.

Da mal ricorsi a me molti ho guarito.
 Non m'intendete? Di cervel più fodo
 Anch'altri intorno a me spesso è impazzito.

Quod



*Q*uod sim vivus adhuc, Cœli est mirabile donum:
 Sic me gens pravo fidere nata premit.
 Me cupit extinctum, exanimes ut torqueat artus,
 Torquet uti agnati corpus inane mei.

*Non valere manus rabida mihi tollere vitam,
 Æterno quia sum de Jove Patre satus.
 Hinc trahor a terra in Cœli sublimia, nubes
 Fumigeras inter, fidereumque jubar.*

*Orbiculos inter sphaerarum habitare laboro,
 Et placet hoc solo delituisse loco.
 Quod si nulla meis se opponant Numina votis,
 Me nisi in orbiculis nemo videre potest.*

*Sum celebris Medicus, multisque salutifer ægris,
 Nescitis de quo sint mea verba malo?
 Si sana quis mente valet (res digna cachinno)
 Fit demens nimio captus amore mei.*



SE dolce ion nel tratto, ed a la mano,
Come per buon da nulla mi tenete:
E s'anco mi rivolto in qualche strano
Incontro, più che mai mal mi volete.

Con chi vive, e morì s'empio e inumano
Mi rendo: la cagion voi stessi siete;
T'abbiamo anco a veder a mano a mano
Tra le forche calar, poi mi direte.

E fin da che nel mondo io mi ritrovo,
Quella volubil ria co' suoi raggiri,
Quanti strazj m'ha fatti, e fa di nuovo?

Ma, se fa, la crudel meco s'adiri,
Che più mi rasserena, allor ch'io trovo
Chi due lagrime versa a' miei martiri.

Si



SI tactu, et labris leuiter sim dulcis, ineptum
 Quilibet officio me putat esse suo.
 In vos incautus si forte retorqueo dentes,
 Me subito irato sub pede conteritis.

*Si vita functis, si sum viventibus atrox,
 Vos estis tanti causa, et origo mali.
 Et tamen hoc crimen mihi quilibet imputat; et quod
 Præpropere in furcas sim ruiturus ait.*

*Vix primæua puer traxi natalia; cum me
 Illa volubilibus, quæ sedet alta voris,
 Allisum saxo varios me rosis in orbès,
 Inque dies hodie barbara torquet adhuc.*

*Arbitrio tamen illa suo excandescat in iras.
 Sitque in torquentis iniqua mensura
 Induo ridentes vultus, frontæque siccan;
 Si fiat in pœnas lætæque amica iuuat.*



Porta gravido il sen di alata prole;
Sotto barbaro Ciel Una, ch'è nata;
E 'l ventre alleggerendo, ond'è colmata,
De' suoi parti ha le pene altri, e si duole.

Appena di quei figlj ell'è sgravata,
Ch'altri forzato andarne carico suole;
Ma perchè nemmen ei tener li vuole,
Li discaccia da se con mano irata.

Madre crudel! che ne pur uno appresso
Cura di ritener, anzi che questi
Tutti nel sen gli ha avvelenati spesso.

E brama (ancor che non le fian molesti)
Faccian dal suo ne l'altrui corpo ingresso,
E senza a lei tornar ciascun vi resti.

Multi-



*M*ultiplici aligera pragnans de prole tumescit
 Opposito quædam sub Jove nata parens.
 Parturiens nihil ista dolet, quia cogitur alter
 Ferre puerperii tristia signa sui.

*Vixque aliquo emisso fœtu se degravat, alter
 Pignore transfuso cogitur ire gravis;
 Sed dedignatus spurio se pondere onustum,
 Longiter a proprio rejicit ille sinu.*

*Impia nec Mater pupulis de millibus unum
 Servat, ut in gremio nutriat ipsa suo.
 Quin prius a gremio quam quilibet exerat alas,
 Infundit teneris nigra venena labris.*

*Et quamvis soboles sit nulla molestia Matri,
 Impia adhuc sobolem nescit amare parens;
 Quin aliena cupit, quod migret in ilia, ibique
 Hareat in Matris non reditura sinum.*



V O scommetter con voi quel, che volete,
 Che questo Enimma non indovinate.
 Per far generazione sol mi tenete,
 Che per altro di me conto non fate.

Se sotto ad altri l'ova mie ponete,
 Con l'ajuto de l'ali o qual cavate
 Util maggior! nè gettar via dovete,
 Se trà gli ovi qualch' un rotto trovate.

Ponermi prima, o poi, cosa è da infano
 Riguardo non aver; da questo il frutto
 Dipende affatto, o'l negoziare in vano.

Son ritratto di quel, da cui prodotto,
 Con modi ignoti a l'intelletto umano,
 In pochi dì fu l'Univerfo tutto.

Spon-



Sponsor ego, quodcumque velis spondere paratus,
 Quod clare Ænigma hoc solvere nemo valet.
 Amplior ut crescat tua, me genitore, propago,
 Me servas, aliter nil tibi cura mei.

Alterius gremio mea si submiseris ova,
 Proh quantum lucri pennigera ala parit!
 Ovaque si invenias, quæ fors sint, cortice rupto,
 Non sunt incauta projicienda manu.

Quin cave ne casu ponas me postea, & ante:
 Stultum est haud apro me posuisse loco.
 Ordine ab hoc pender dignoscere, futilis an sit
 Merx tibi, an exsudes mercibus utiliter.

An nescis fuerint quæ prima exordia Mundi?
 Attenta in formam lumina verte meam;
 Illius siquidem, de quo fuit erutus Orbis,
 Semper imago fui vivida, semper ero.



LO starmi in Casa vostra ad ingrassare
Polli, ed altri Animai tutto è il mio spasso.
Essendo io così illustre, è ver, ch'è ballo
E troppo impiego vil, ma ch' ho da fare?

Non trascurò però farmi fruttare
Tal officio: onde anch' io tirar mi lasso
Per la gola: e fo sì, che del più grasso,
E più gentil boccon m'abbia a toccare.

Ma nulla in mia sostanza si converte,
Perchè di bocca m' esce a labbra strette
Quanto v' entrò, quando l' avevo aperte.

E pur di quanto dentro mi si mette,
Il più ripasso fuor per vie coperte;
Chi a ciò m'ajuta, poi le man si nette.



Æ Dibus in vestris Pullis præbere Saginam
 Altilibusque aliis est mihi delictum.
 Est, scio, vile quidem, patrio nec congruum honori
 Munus; sed quid ego? Sic mea fata volunt.

*Enitor tamen, ista mihi sint munia lucro,
 Nam trahor hinc illinc captus amore gulæ.
 Quod sapidum magis est, mihi deligo; pinguiore sca
 Dentibus eligitur victima prima meis.*

*Sed mihi quid prodest? Mage me jejunia torquent,
 Cum magis ad dentes affluit esca meos.
 Quidquid enim capio, et labris exhaurio apertis,
 Ex oris sepro per labra clausa fugit.*

*Quandoque expurgo per operta canalìa ventrem,
 Expellens quæ me fercula cruda gravant.
 Qui mihi præstat opem, puteos, fontesque requirat,
 Et puro spurcas abluat amne manus.*

Toc-



T Occate pur senza temer d' offesa
 Questa già cruda, or mansueta fera.
 Pur vi trema la man: ma in braccio presa,
 Vi farà di delizia e giorno, e fera,

Con l'unghie, che nasconde in doppia schiera,
 Unqua non fora a' vostri danni intesa.
 Anzi contro d'un Crudo a la difesa
 Vostra, quando v' assal, farà primiera.

Depose già sua natural ferezza,
 Da che [lasciando l'alimento usato]
 Fu il ventre a empire di pelati avvezza.

Tramanda il cibo in sen da doppio lato:
 Di tratto in tratto poi con gentilezza,
 Vivo vivo, onde entrò, le è fuor cavato.

Bel-



*B*ellua sæva olim, nunc est placidissima: blanda
 Tu palpare manu, nil feritatis habet.
 Quid trepidas? Propriis quoties exceperis ulnis,
 Hæc erit illicium, delictumque tuum.

*Ordine dispositi gemino, quos occulit, ungues
 Non sunt in mortem castra parata tuam.
 Quin si crudelis te desuper ingruat hostis,
 Hæc erit auxilio, præsidioque tibi.*

*Trux olim fuit ora, rudesque asperrima mores,
 Dum fuit agresti viliter usa cibo.
 Posteaquam cæpit villis obducere ventrem,
 Desit esse ferox, desit esse rudis.*

*Ore ab utroque dapes in apertam congerit alvum,
 Sed nullo ingestum reddit ab ore cibum.
 Sæpe tamen cibus hic blando conamine, per quod
 Vividus, os intrat, vividus extrahitur.*



MI vesto allor, che spogliasi la gente;
Tanto son di cervello stravagante.
Poi m'incapriccio, a la stagione algente
Ignuda il dorso star, nuda le piante.

Se mando urli talor tutta tremante,
Con far di brutte bocche; onde spavente
Le brigate, avverrà, che anch'io fra tante
Son vessata da Spiriti fovente.

Star sempre d'un umor non ben s' appaga
Mia natura; mi mostro ora in sembianza,
Canuta vecchia, or giovinetta vaga.

Chi meco a dimorar troppo s' avanza,
D'una Circe, o Medea più cruda maga,
Di trasformarlo in altro ho per usanza.

Quan-





*Quando gausapinam Plebs exiit, induo vestes;
Sic mihi dissimili vivere more placet;
Quin placet et rigida dira inter frigora brumæ
Vivere nuda humeros, vivere nuda pedes.*

*Si toties trepidans ululatu terreo gentes,
Os mihi si vasti gurgitis instar hiat,
Provenit a pravo Cacodæmone, qui mea torquet
Viscera, ut et reliquas me ferus exagitat.*

*Est mihi delictum in varias transire figuras,
Sapius et vultu discolor esse meo.
Nunc faciem exhibeo pulchræ, innuptæque Puella,
Nunc videor caris fœda Anus esse comis.*

*Medeæ succos: et Circes pocula novi,
Circe, et Medea quin ego docta magis.
Si quis in Æde mea plus æquo forte moratur,
Arte mea in vultus cogitur ire novos.*



E Ra già dal cordin stato strozzato
 Uno, e dal sen già l'anima gli uscìa:
 Quando dal trave, ove pendea attaccato,
 Presè ratto la fuga a sua bafia.

Giacchè col piede non l'avria arrivato,
 Dietro più d'un con l'occhio lo seguìa,
 E perchè credo fusse spiritato,
 Pareà, che'l Diavol sel portasse via.

E in effetto sparì: nè più comparse
 Nè l'anima, nè il corpo; e per dov'era
 Passato, un gran fetor d'Inferno sparse.

Sol si trovar sue vesti a una leggiera
 Asta in cima stracciate, allor che apparse
 Gran face dietro a una grand'ombra nera.



Nescio, quis laqueo perstrictus guttura, nuper
 Pendulus, a trunco, jam moriturus, erat.
 Cum vaser eludens suspendia, de trabe liber,
 Prosiluit, subitam corripuitque fugam.

Cum pede non posset fugientem prosequi, in illum
 Attentis oculis, quisquis anhelus, erat.
 Hunc ego ab occulto vexatum, Damone rebar,
 Et quod ad infernas pertraheretur aquas.

Revera ex oculis evanuit aëre longo,
 Nec visa ulterius pars fuit ulla sui;
 Sed signata suo fuerat quæ semita gressu,
 Fumabat stygii fœtida odore lacus.

Ingentem quando fax grandior expulit umbram,
 Hastæ subnixus visus inesse levi.
 Sic rebar; verum me vana illudit Imago:
 Discissa in partes vix ibi vestis erat.



V Eggio una Madre, un figlio sfortunato
 In culla che percote a tutto braccio
 Crudel co i pugni; e 'l tenerello impaccio
 Poi piglia a coricarlo in altro lato.

Torna; del letto i panni alza, e levato
 Perchè lo vede, piglia un cortellaccio:
 Gli dà di filo un trincio in sul mostaccio;
 Parte, e lo lascia lì nudo, e gelato.

Quindi fatto maggior, dentro in prigione
 Con ferrea porta il fa tener racchiuso
 Da carcerier di crudeltà un Nerone.

In sua più fresca età, quando n'è schiuso,
 Esce egli fuor di quella ria magione,
 Gonfio il sen, brutto sotto, e in crosse il muso.

Trun



T*R*ux Genitrix natam sub pravo fidere prolem;
 Sit licet in cunis, nilque misella gemat,
 Multiplici pugno, toto impete, percutit: inde
 Transvehit, atque alio collocat in thalamo:

*Postquam abiit, redit, atque videt, velamine tracto,
 Quod leviter vultus alius extulerat;
 Arrepto gladio longo illam vulnere sulcat,
 Dein nudam gelido sub Jove destituit.*

*Cum facta est pubes, diro illam carcere damnat:
 Ne fugiat, claudit ferrea porta viam;
 Et vigil, immanis, pejorque Nerone Satelles
 Excubat obscuras Carceris ante fores.*

*Attigit ut primos atate tenerrima Soles,
 E cavea in lucem protinus extrahitur;
 Sed quam deformis! siccis faciem horrida crustis,
 Ventre tumens, dorsum pulvere fæda nigro.*



Di merci tolte a l'infedele Aurora,
 Porto Nave superba il sen secondo,
 Senza temer, che in procelloso fondo
 Mi tragga ira di venti, onda sonora.

Steso adagiato in su l'eccelsa prora,
 Tenendo il capo fuor candido, o biondo,
 Staffi il Governor di chi il mio pondo
 Prezioso, ch'ho in sen, presto divora.

Da luogo a luogo, ove il Nocchier ne mena,
 Portata esser da vele io non costume,
 Ma solo dal favor d'umana lena.

E quando più sicura esser presumo,
 Nave infelice! Uno, che sta a catena,
 Dà fuoco a le mie merci, e manda in fumo.

Æquo-



Æ Quoris Eoî captas de litorè merces
 Dum veho fœcundo cymba superba sinu,
 Nil timeo ventorum iras, nil impetum aquarum,
 Nil scopulis frangi, vorticibusque rapi.

Molliter acclinis rostro Palinurus ab alto
 Protendens album, pallidulumve caput,
 Stâr vigil, et solers, nec non pretiosa vorantem
 Pondera, quæ fœto perveho ventre, regit.

Quo me Nauta jubet varias dum transmeo ad oras,
 Non soleo levibus pandere vela notis.
 Remorum impulsu, et turbæ conatibus utor:
 Excurro dubias sic mage tuta vias.

Heu Cymba infelix! Dum Portum attingere rebar,
 Quidam, cui collo nexa catena sonat,
 Non expectatum in gremio mihi suscitât ignem,
 Merxque in fumigeros solvitur usta globos.

Per-



P Erchè sul capo mio pelato e raso,
Qualche posta di crin lunga si vede:
E perchè ancor porto l'anello al piede,
Ch'io sia schiavo il Padron s'è persuaso.

Da tal mi vuol tener; ma se per caso
Fra l'acque false a travagliar mi chiede;
Mentre, che scuoto il capo, ei ben s'avvede,
Quanto offeso da lui sono rimasto.

Quando in testa mi viene un certo umore,
Col Diavol stesso in fin la prenderia,
Non che di vivi, o morti abbia timore.

Fin una Santa, in quella frenesia,
La piglio ne i capelli, e con furore
La getto in terra; e s'è peccato, sia.



*V*ix quia cincinnus superest mihi vertice raso,
 Strictusque in nodum defluit ad scapulas,
 Et quia circumdat mihi suras annulus, inter
 Servos me Dominus credidit esse suos.

*Me premit ut famulum dura ad servilia; sed si
 Servilis saltas sit labor inter aquas,
 Dum crinem intonsum excutio, bene percipit, ægro
 Quantum animo mores, et sua iussa feram.*

*Viventes animas, defunctaque corpora letho,
 Spectraque per vacuum errantia, nil timeo;
 Quin si fervidiore mihi mens æstuet igne,
 In pugnam ipso cum Damone congrederer.*

*Est quedam sancto clarissima nomine Virgo,
 Hanc ego perstrictis crinibus arripio,
 Impatiensque moræ prosterne per atria; grande
 Si scelus est, tantum nil ego curo nefas.*



P Affatto per l'esame , e reo trovato
 Di più errori un meschin da lui commessi,
 Che pur non son (ma chi non fa gli eccessi
 De i Tribunali ancor ?) vien condannato.

Dal manigoldo prima è flagellato
 Con una dura mazza a colpi speſſi ;
 Quindi sotto di tre travi commessi,
 Resta stretto dal laccio il disgraziato.

Dal patibolo tolto , in peggior guise
 Colui tratta quel corpo , a parte a parte
 Mentre a un taglio crudel lo sottomise .

Involto in non so che , lo trae in disparte ,
 E pur v' è chi , per guadagnar , si mise
 A far il professor di sì bell' arte .

Et



ET vitæ, et morum post longa examina quidam,
 Sit quamvis insons, scribitur esse reus:
 Et pro non culpis torquetur sæviter (cheu
 Quot fingunt pravi crimina Causidici!)

*U*ltibus assiduus huic primum terga flagellat
 Ferrea inhumani massula Carnificis;
 Dein laqueo adstrictus, contextis arte magistra
 Cogitur a lignis pendulus esse tribus.

*S*olvitur a crucibus tandem, sed lictor iniquus
 Adstrictum gemino compede torquet adhuc.
E parte excurrent in partem triste cadaver
 Circuit, et stricto barbarus ense secat.

*S*ic circumcisum, et quadam sub cyclade tectum,
 Sejunctum ex aliis seipsum in ade locat.
 Nonnullos tamen illectos dulcedine lucri
 Non pudet hac pulchra vivere in arte Fabros.



Compatite a l'età, di bella a i vanti,
 Con cui fama comun par che mi onori,
 S'esco talor per mio trastullo fuori,
 D'occhi a far preda in leggiadretti ammantanti.

Misti a bell' osiro' al lampeggiar de gli ori,
 Al riso del mio ciglio, o come, o quanti
 Lusingando ne van creduli Amanti
 Con sognate speranze i proprj cori!

Mi giovi ora goder plausi, e corteggio:
 Giacchè chi sta osservando il Ciel mi dice,
 Che presto in mezzo a' pianti io morir deggio.

Ne i vaticinj tuoi tanto felice
 Anco forse non fia. Ohime! mi veggio
 Già mancar, già languir, spiro infelice!



*P*rima aetate virens, molli pulcherrima vultu,
 (Ut plenis populi vocibus esse probor)
 Parcite, si aurata gradens in velle, procorum
 Surreptura oculos desoris egredior.

*Ut mixtim fulgere vident et purpuram, et aurum,
 Et mihi vivaces luxuriare oculos,
 Quot folles pascunt sua vota audacia amantes?
 Quot ludunt falsis somnia imaginibus?*

*Gaudeo me cœtu stipatam incedere Amantum,
 Et mihi festiva plaudere voce procos:
 Cognitor astrorum quoniam mihi nuntiat augur,
 Quod lacrymas inter sim moritura brevis.*

*Spes mihi firma tamen, quod non bene sidera norit,
 Nec sint auspiciis astra secunda suis:
 Heu mihi deficiunt sensus: nox ingruit atra:
 Nunc nunc extremum languida claudio diem!*

Ne



NE la mia prima età nudo, e sfasciato,
Molti strazj mi fer mani rubelle.
Poi (non da Ebreo) mi circonciser quelle
Le membra, prima avendomi legato.

Circa l'opere mie, mi son trovato
Fatte averne di brutte, e de le belle:
In fin, benchè sì debole, ed imbelle,
Mi sono in più questioni accreditato.

A tu per tu so stare, e a faccia a faccia
Con chi si sia, m'intendi? e non fo conto
Se per da poco un vil mi stima, e spaccia.

Nel corpo anch' io più stilletate conto,
Ma chi mi toglie il manto, e chi mi slaccia,
Vede tutte le ho a tergo in brutto affronto.

Me





*M*E sine fasciis nudum, tenerumque puellum
 Sunt ausæ rigidae dilacerare manus.
 Funiculis constricta prius, reserata deinde
 (Non instar Moysis) membra fuere mihi.

Quænam opera exegi quæris? non abnuo verum:
 Sunt bona mixta malis, sunt mala mixta bonis.
 Sim licet exanimis, nec non sine viribus, ampla
 Est ex quæsitis laus mihi parta meis.

Si super incumbant, contra omnes exero frontem
 Impavidus. Capis an quæ tibi verba loquor?
 Nil curo ignavi dictævia ludicra vulgi,
 Si quis me nihilum, vel quid inane putet.

Est mihi multiplici transfixum vulnere corpus,
 Vulnere sub sana sed mihi veste latent.
 Qui tamen et chlamydem mihi tollit, vinclaque solvit,
 Detegit in scapulis horrida signa meis.

Apte



APre un tale infelice allor, che nasce
In questa valle di miserie piena,
L'occhio al sole, ed al pianto: e nato a pena
Da se il rigetta chi lo strinse in fasce.

Adulto poi, che non più madre il pasce,
Sotto rigida sferza i giorni mena.
Indi in stagione or folca, ed or serena,
A sciagure peggior more, e rinasce,

Quanti strazj soffrì da chi mendico
Fra gli acquisti fatica, allor che lasso
Più non s'appoggia al debil legno antico!

Chiude, e sface fue spoglie angusto fasso
Ratto così, che col Marin io dico,
Da la cuna a la tomba ha un breve passo.

Et



*E*T Soli, et lacrymis oculos in valle dolorum.
 Quidam aperit, vitam cum puer ingreditur.
 Strictus fasciis, altori traditur: altor
 Poscit acceptum, destituitque solo.

Ut crevit, Matris distractus ab ubere, amarus
 Ducit sub ferula percutiente dies.
 Mortuus in primum ad pectora renascitur ævum
 Vel sint obscuri, vel sine nube dies.

Debilibus truncis, quibus infans haeserat olim,
 Si nequeat cubitis incubuisse suis,
 Et sævo, et crebro torquetur verbere ab illis,
 Qui sibi continuo lucra labore parant.

Postremo lapis exiguus de monte volutus
 Conterit, et iritas contegit exuvias.
 Quam bene cantavit, qui scripsit Adonidis ignes,
 Abs utero ad tumulum dum breve dixit iter!



L' Anima pria mi diede, e a quella unì
Le membra poi chi mi produsse già;
Ed io ben posso dir con verità,
Che dal ginocchio suo mi partorì.

E in quell'atto, non fo qual ferità
Gl'ingombrò il fenno, e 'l perturbò così,
Che co i morsi, e col ferro incrudeli
Co i morti stessi infin (o che empietà!)

Se a cose basse inclino, e genio ho vil,
Forse ciò avvien, perchè mia Parca sè,
Sostegno di mia vita, abietto il fil.

Quando l'anima mia va fuor di me
La notte, de le Streghe come è stil,
Immota resto, e non mi tengo in piè.



IN primis animæ dedit admirabile donum,
 Dein membra adjunxit, qui dedit esse mihi.
 Quin et parturit (non sunt hæc somnia vatum)
 A propriis genibus me sine Matre Pater.

Et me dum pareret, quo nescio percitus æstro,
 Vel potius quonam Demone ductus erat,
 Ut morsu, et gladiis in mortua corpora, putri
 Quamvis fœda luro, sæviter irrueret.

Si proclivem habeo ad vilissimæ muniæ mentem,
 Si moveo loca per sordida, et ima pedem,
 Evenit id quia non bene torto stamine Parca
 Neverat ad vitam vilia fila meam.

Instar Sagarum si quando in nocte silenti
 A me transfugiens spiritus exiliat,
 Fixa tenebræ nil mobilis hæreo terræ,
 Nec possum in nudo sistere fixa pede.



SEcondo a chi servir son destinato,
 Di ricco abito, o vil vado vestito,
 Il qual giusto al mio dosso è a me cucito,
 Senza sotto del taglio esser passato.

E un tal sempre a servir sonmi obbligato,
 Che per me fu di piaghe ben fornito:
 Se ben da banda a banda anch' io ferito
 Fui per lui, come appar, se son spogliato,

Cotanta l'union è fra di noi,
 Ch'ei, come me, fa quel che in sen' racchiudo,
 E la pupilla son degli occhj suoi.

Mi tratta alfin qual mala Donna il Drudo;
 Giovin mi tien, da se mi scaccia poi,
 Quando mostro invecchiando il cranio ignudo.





S I mihi dives Herus, pretiosas induo vestes,
 Sed viles tunicas induo, si sit inops.
 Quin mihi suta fuit gibbosa in corpore vestis,
 Nec prius a bifida forfice secta fuit.

Me famulum addixi Domino, qui plurima pro me
Transfixa in læva vulnera parte tulit;
Sed mihi si vestem tollas, illius amore
Me quoque transfixum parte ab utraque vides.

Nos ita conjungunt socialia fœdera, de me
Ut quod ego sciero, non minus ille sciat;
Nec solum nescit mihi quæ sunt abdita, sed me
Ut pupillam oculi diligit usque sui.

At, solet inconstans ut Pellici Amasius esse,
Ille mihi inconstans non minus esse solet:
Me juvenem fovet amplexu; ut me verrice calvum
Aspicit, amplexus denegat ille suos.

La



LA Genitrice mia gravida essendo
D'un'altra, me dà in luce, e partorisce,
Mentre che 'l Padre mio, mesta piangendo,
In faccia la percote, e in sen ferisce.

A veder, a parlar del caso orrendo,
La gran curiosità molti rapisce.
Ed io disgusto alcun non me ne prendo,
Perchè accidente tal mi conferisce.

Ne l'uscir fuori in giro a prender aria,
Godo fermar le piante in qualche aprica
Sponda d'alpe selvaggia, e solitaria.

Quanto con altri son di pace amica,
Son tanto al Padre mio sempre contraria;
E'l verso più vicin la causa dica.

Me



*M*E mea parturiit Genitrix, dum ventre tumeret:
 Plasmate sed pragnans non erat illa meo.
 Et dum parturiens lacrymis me plorat obortis;
 Illius os Genitor percutit, atque sinum.

*Plebs fluit horrendum monstrum hoc studiosa videre,
 Nec cessat lepida garrulitate loqui;
 Dura tamen Matris nil fors mihi displicet; immo
 Me juvat, et rebus congruit ista meis.*

*Dum foris exilio: ut Cæli nigredine pulsa
 Titanis radio regrediente fruor,
 Lata pedem sisto abruptæ ad declivia rupis,
 Aër ubi apricus, signaque nulla pedum.*

*Est mihi cum toto pax inviolabilis Orbe,
 Sed nequeo Patri pacifera esse meo.
 Si quæras proprio cur sim contraria Patri,
 A versu causam proximior scies.*

Vedo



V Edo acceso un albergo; ahime! nè a foco
Sento sonar la prossima campana.
Acqua in giù vien da la magion sovrana,
Ma a tanto incendio è nulla, anzi che poco.

De l'ardente Vulcan la rabbia infana
Fa con strage crudel misero gioco
Di quanti chiusi stan dentro quel loco,
Da cui sottrarli ogni speranza è vana.

M'accorgo già, che al pertinace ardore
Gli sfortunati hanno ceduto; io sento
De' miseri cadaveri l'odore.

E pur c'è chi ne gode, o gran portento!
Non manca mai, chi sì crudel di core,
Da le lagrime altrui tragga contento.

Heu



Heu video excelsas incendia surgere in ades,
 Proximaque ara suo nil monuere sono.
 Effusus pluvio cadit imber ab aethere: sed non
 Ignibus arcendis est satis, immo nihil.

Devorat insana furibundus Mulciber ira
 Quos ibi captivos ostia clausa tenent;
 Dumque vorat, fingit serpendo ludere, nec spes
 Est miseris ulla diffugisse via.

Heu magis excrescunt flammæ, captivæque turba
 Languida in ignito gurgite sponte cadit.
 Heu lapsos video: heu combusta cadavera cerno,
 Quorum odor ad nares disfluit usque meas.

Est tamen accensum qui latus gestit ad ignem,
 (Oh feritas ! Lucri oh prodigiosa fitis !)
 Nec non alterius fletum in sua fœnora servat,
 Servatisque suas fletibus auget opes.



DA sen profondo, ove impaluda, e stagna
 Livido flutto, s'alza una di quelle,
 Che vagar suol per l'aria, e irriga, e bagna
 Col fresco umor aride piaggie, e belle:

Appena l'arator quella campagna
 Seminò a lunghe striscie, e parallele,
 Che d'ecco in giù cader (nè quei si lagna)
 Su le fatiche sue triste procelle.

In più scosse, dal sen gravido il polo
 Ora di folta polve un nembo scioglie,
 Ora pioggia di sassi in denso stuolo.

Non però tal tempesta il frutto toglie:
 Se non, che sol da quell'arato suolo
 Quel, che sparso vi fu, non si raccoglie.

Quæ



*Quæ nuper visa est volitare per æra, ab imo
En modo nigrantis gurgite surgit aqua,
Arvaque ibi circum candore simillima lacti
Humidulis guttis imbuit, atque rigat.*

*Postquam lineolis semper distantibus æque
Semina in albidulis sparsit arator agris,
Ingruere e supero tristem videt axe procellam,
Exitiosam operi nec dolet esse suo.*

*Nunc gravidam excutens repetitis pulsibus alvum
Pulvereas Æther liquitur in pluvias,
Nunc vibrat effusos lapidosæ grandinis imbres,
Terraque vel saxo, aut pulvere operta latet.*

*Pulvereas tamen has pluvias, et grandinis imbres
Agri germinibus nil nocuisse reor;
Integra arenoso servantur semina campo,
Sed solum messis credita non legitur.*



DA la carne cader sana, e vivacé,
Veggio dentro un avell'ossa spolpate,
A cui vano è pregar riposo, e pace,
Ch'a perpetuo martir sono dannate.

Quante mire fallaci ha quì ferrate
Fondo d'urna sì angusto, e ben capace!
O mortal così va: le tue sognate
Speranze un punto sol dilegua, e sface.

Tempo verrà, che da la tomba avara,
Del superno Motor da mano scórte,
Tornin fuori quest'ossa a luce chiara.

Quà gli occhi affissa in queste fredde, e morte
Poche reliquie: e a l'altrui spese impara
Farti felice, e migliorar tua forte.

Arida



*A*rida de vivis erumpunt carnibus ossa,
Inque brevem tumulum præcipitata cadunt;
Abs Jove nec juvat his pacem exorare sepulchri:
Damnata æterno sunt ibi martyrio.

Humani cordis quot cæca, et inania vota
Parvula in extenso condidit urna sinu?
Sic fari lex: O qui condis in aëre moles,
Ista, puncto uno deficiente, ruunt.

Ille dies veniet, qua Ditis lege soluta,
Manibus ad Superos sit patefacta via;
Tunc, Jovis auspicio, ossa hæc quamvis arida, avaro
A tumulo in claram sunt reditura diem.

Has Tu in reliquias tristes, et frigida membra
Respice: pro quantum quod docearis habent!
Disce per alterius jactum felicior esse,
Nec non Fortuna prosperiore frui.



NE i miei tempi più lieti, e più felici,
Quando il sangue bolliva in me più vivo
Intatta mi mantenni; e pure a schivo
Non avevo di farmi molti amici.

Poscia a i miei cari, e molto più a i nemici
Di me presi a far copia: e chi corrho
Tropo s'affezionò, de l'uso privo
Di ragione, incontò casi infelici.

In casa d'alloggiar ebbi l'onore
Greci, Iberi, Italiani: e fui d'asilo
Al Guelfo, al Ghibellin con mio rossore.

Ora vuoi tu saper, che far io stilo?
Mancato per il tempo in me il vigore,
Con stoppa in su la canna, e fuso, io filo.
Molto ebbi; ora il compilo
In poco assai, mentre mi trovo al mondo
De le mie entrate aver sol qualche fondo.

Tempo-



*T*emporibus lætis, sub primo flore iuventæ,
Fervidus in venis dum mihi sanguis erat,
Innumeros, quamvis non dedignarer amicos,
Elusi salva virginitate procos.

Dein mihi dilectis, quin et magis hostibus usunt
Nil pudibunda mei corporis exhibui;
Et quicumque meo nimis est illectus amore,
Mentis inops factus tristitia fata tulit.

Italica, Hispana, et quas nutrit Achaia gentes,
Exceptæ hospitio saepe fuere meo.
Quod pudet; Ausonia vota in contraria sellis
Gentibus auspicium, confugiumque fui.

Nunc quia deficiunt exhausto sanguine vires,
Quæris quid soleat muneris esse mihi?
Debilibus cannis udam circumligo stupam,
Et tereti fuso parvula fila traho.
Verbo omnia claudam:
Nuper eram locuples, nunc est mihi curta supellex,
Vixque brevis superest e censu divite fundus.
Guarda



Guarda (se 'l puoi soffrir) quel, che m'è fatto.
 Divisa pria dal busto è a me la testa;
 E vota del suo pien, con crudel atto,
 Sospesa per gli orecchi a un laccio resta.

Quindi dal corpo intirizzito, e attratto,
 Con ferità maggior da man funesta,
 Di viscere quant'ho fuori m'è tratto
 Or da quella apertura, ed or da questa.

Tutto ferito ho il sen d'un vaglio al paro:
 Ma cruda è sì, che ne l'aperte piaghe,
 Torna più volte a penetrar l'acciaro.

Nè par, ch'a un modo sol goda, e s'appaghe
 Di meco incrudelir; lo mostran chiaro
 Fitte di Stil, squarci di Lancie, e Daghe.

Inspice



Inspice (si satis es) quæ sim crudelia passus. U
 Est mihi divisum a corpore grande caput:
 Et factum vacuum de pleno, pendulum ab ipso
 Trunco, funiculis aure ab utraque tenens.

Nec stetit hic feritas: per aperta foramina ventrem
 Irrupit variis barbara dextra viis.
 Nunc hinc, nunc illinc manco de corpore traxit
 Viscera, quæ longo diriguere gelu.

Ut sunt innumero terebrata foramine cribra,
 Sic mihi de crebro vulnere venter biat.
 Quod magis est atrox, ferrum percurrit eandem
 Sapius egrediens, regrediensque vias.

Quin et plagarum gaudet variare figuras,
 Et me diverso dilacerare modo;
 Idque probant gladii, clunacula, lancea, quorum
 Sunt sculpta in fibris horrida signa meis.



U Na Torre a me par (fia che si vuole)
 Dove per porta angusta Un meffo è drento,
 Il qual tosto ne fa risentimento,
 Mentre con strida, e lai forte si duole.

Anzi (da quell' ostel purchè s'invole)
 In cercar modo di fuggir è intento.
 Disperato si mette (o gran cimento!)
 Da le finestre a uscìr di quella mole.

A chiuder questa, or quella il Padron corre;
 Or la ferrata già rilassa aperta,
 Se ad altre vuol pronto riparo opporre.

Ma in ver fa queste viste a la scoperta,
 Perchè so, ch'al scappar di lui concorre.
 E' tutta cosa sua, ben scusa merta.

Visa



*V*isa mihi est Turris; (sed quid sit nescio) in villam
 Angusto quidam cogitur ire foro.
 Vix arctos subiit postes, stridoribus implet
 Aëra, et impatiens infremit, atque gemit.

*An remeare gradum possit circum atria tentat;
 Sed quacumque, verant ostia clausa fugam,
 Tunc audax salit in sublimia, deque fenestris
 Impavidus tentat se dare præcipitem,*

*Ut videt, hæc Dominus, cupiens arcere pericla,
 Pectore sollicito, sollicitaque manu,
 Hanc modo, nunc illam clauditque, aperitq. fenestram,
 Et quam crediderat claudere, aperta patet.*

*Hæc tamen anxietas ficta est, fictique labores;
 Ut subitam capiat, sunt sua vota, fugam.
 Excuso facilis pulchra hæc mendacia: caute,
 Jucunde, utiliter rem gerit ille suam.*



CHe razza mai di strana bestia è questa,
 Che altrui fa sempre mal; mentre l'ho a mano?
 Bisogna ben assai le stia lontano,
 Chi provarla non vuole a se funesta.

La corda, che le corna lega in testa,
 E 'l giogo, ch'ha sul collo, è freno vano:
 Nel caricarla, anch'io non temo in vano,
 Che in fronte con le corna non m'investa.

Quando la coda dietro e stende, e abbassa,
 (Come è lo stil de i Bruti più bastardi)
 Dà tutta allor al suo furor la lasia.

Il giogo scote: e a gl'impeti gagliardi,
 La forzata a portar terrena massia
 Getta: indi poi chi s'ha a guardar, si guardi.



*Q*uo de monte venit, quo de grege prodiit atrox
 Duclta licet manibus noxia belua meis? ...
 Hanc opus est fugias pernix, atque aëre longo,
 Funestam vitæ ni velis esse tuæ.

*Colla gravare jugo, vincire ligamine torto
 Cornua, sunt furiis irrita frana suis;
 Quin et ego vereor, ne dum premo pondere dorsum,
 Infigat fronti cornua acuta mea.*

*Demissam caudam talos dum flectit ad imos,
 (Ut spuria e vario bruta parente solent)
 Liberiora suo tunc laxat frana furori,
 Solvit et a curvo colla superba jugo.*

*Impete dein valido detrectat, et eminus urget
 Quam terræ molem ferre coacta fuit.
 Qui per agros errat, vel pervolat aëra, mortem
 Exprobret ipse sibi, si bene non caveat.*

Fra



F Ra gli angoli fudar altro Archimede
 Di macchine ingegnose al bel lavoro,
 Mirate là con meraviglia: e fede
 Darete a i libri, e a le memorie loro.

L'oste si lagna in van nel suo martoro,
 Che al suo caso fatal scampo non vede;
 Bén ne gode il gran fabro: e per ristoro
 De le fatiche sue null' altro chiede.

Il fuol, che facil piega, e a l'aure ondeggia,
 (Dove appena altri vien, che morte trova)
 Sicuro ei calca, e a franco piè passeggia.

D' ostil furor da impetuosa prova
 Abbattuto l'ordigno ove s'avveggia,
 Con più man, con più piè tosto il rinnova.
 Anzi d'Ercole a prova
 Spande dal labbro suo sì gentil vena,
 Che l'anime più schive a se incatena.

Ecce



*E*cce Syracusio Faber æmulus arte Magistro,
 Nocte dieque suis impiger in studiis.
 Inspice quas moles struit, et verum esse videbis,
 Quod sunt in tantis præla locuta libris.

Qui subit huc hospes, suspirat inaniter ullum
 Effugium a Fatis non habet ille suis;
Hospite sed capto gaudet Faber, et satis amplam
 Mercedem hanc operi credidit esse suo.

Sub pede terra tremis, domus alto ex aëre pendet;
 Et busta hospitibus semper aperta patent;
Sed Faber impavidus salit illuc, desilit illinc,
 Perque loca it firmo qualiacumque pede.

Si forte hostili aggressu sit diruta moles,
 Aut nimio ventorum impete corruerit,
 Innumeris manibus, pedibusque accurrit, et altum
 Arte sua rursus nobile surgit opus;
 Quin Herculis instat,
Ex ejus labris sic dulcis deplua vena est,
 Ut profugas animas trahat, et sibi compede necat.
 M'en-



M' Entrò per gli occhi quel crudel volante,
E a poco a poco in sen senza contesa
Il lasciai penetrar: sendo bastante
A me di far una tal qual difesa.

Visto il gran rischio, al Vago mio davante
Cercavo tormi, a mia salute intesa:
Ma che? di tratto in tratto io più inconstante,
Tornavo a ber gl'incendj, ond'era offesa.

Così l'interno mal vie più cresciuto,
Da l'agitato sen troppo distinto,
Spesso scoppiava il duol chiuso tenuto.

Troppo, o crudel, m'avei d'assedio cinto.
Ammollir nel mio sen ben hai saputo
Tante durezza; ecco le spoglie: hai vinto.

Primam



*P*rimam oculi fecere viam, dein luce dolosa
 Flammiger ille mei fluxit ad ima sinus.
 Incauta admissi (fraus nam mihi cognita nondum)
 Credula, quod leviter noxia flamma foret.

Ut tamen agnovi insidiosa pericla, salutis
Anxia, tentavi expellere, nec potui;
Quin etiam sic me levis inconstantia versat,
Ut saepe infestas sim bibere ausa faces.

Sic dolor interior magis atra incendi nutrit,
Excrucians ustum, concutiensque sinum:
Impatiensque diu intra viscera adusta latere,
Infremuit, crebro perccepitque sono.

Me ferus heu nimium! strictam obsidione tenebas;
Non potui ardori durior esse tuo.
Durities tantas bene nosti reddere molles:
Victor es: insignes sume tibi exuvias.



UN parto nasce morto, e tal l'addita
 Il vederfi a più di putrido, e sfatto;
 Ma se morto vien reso a chi l'ha fatto,
 Con mirabil magia lo torna in vita.

E se tal prole non fu concepita
 Di vero matrimonio, e ben contratto,
 Gettato il tempo, e la fatica affatto,
 Viene a far ella pessima riuscita.

Non so, se in fresca età, quand' anco è in fasce,
 O quando adulto ne le Corti ei vive,
 Abbia incontri peggior, travagli, e ambasce.

E se barbara man fia, che l'arrive,
 Fa sì, che i suoi rinneghi, e 'l nome lasce,
 E del ferraglio al più vil stuol l'ascrive.

Nascitur



N *Ascitur exanimis partus: mortem indicat ater,
Qui dein de putri corpore spirat, odor.
Si tamen hunc matri non fracto corpore reddas,
In vitam magica pullulat arte novam.*

*Verum legitimo nisi sit de conjuge fœtus,
Vel nimis annofo sit patre progenitus,
Et labor, et tempus jactantur inaniter: olli
Vitam nec mater, Parca nec ulla dabit.*

*Nescio num fato miser asperiore prematur,
Quando recens primos hausit in orbe dies,
Vel quando primum pubescere cœpit in ævum
Lascivo excurrrens atria longa pede.*

*Currentem si sæva manus forte arripit, cheu,
Quos habet, affines respuit, atque negat.
Odrysi vilis descriptus vernula claustri,
Mores, et nomen deserit usque suum.*



S Appi, se mia beltà tanto t'alletta,
 Che altrettanto rigore a quella unisco;
 Quindi non preme a me d'esser negletta
 Per le contrade, quando fuor fortisco.

Con chi più m'accarezza, io più inferisco;
 E chi mi vuol tener più forte, e stretta,
 Da le man più gli fuggo, e gli sparisco:
 Che il trattenermi al dipartir m'affretta.

Ne le risoluzion mie sempre ondeggio,
 Nè stabil son a cui m'appiglio; e allora
 Vie più, se un tal, per cui languisco, io veggio.

Il tempo, ch'ogni cosa al fin divora,
 In mia madre mi cangia: e quel ch'è peggio,
 Viva sepolta son perch'io non mora.



Quo magis allicio, quia sum pulcherrima vultu,
Sic rigidam scito me magis esse animo;
Hinc mihi nil curæ, si me plebs spernit, et odit,
Dum foris exilio per fora, perque vias.

Quo mage blandiris, tibi sum magis effera: quo me
Arctius adstringis, promptior effugio.
Ex oculis, manibusque celer tibi diffluo; si me
Vi retines, celerem me magis esse facis.

Hæreo vineta solo leviter, si forte resolvor,
Mens semper dubio fluctuat acta metu:
Præcipue si forte mei fatalia Anantis
Occurrant oculis ora videnda meis.

Tempus edax rerum, mutato corpore, rursus
In formam matris me facit ire meæ;
Quodque est deterius, tenebroso viva sepulchro
Condor, ut in multos sit mihi vita dies.

Quanto



Q'Janto m'è dato piglio, e no 'l rifiuto,
Perchè sempre a pigliar sento appetito;
Quando l'ho in bocca, cerco a ogni partito
Tenerlo quanto basta, e poi lo sputo.

Quel grugno di porcel cieco cornuto,
(Perchè contraria a l'oprar suo m'addito)
Mi caccia la porzion tal'ora in sito,
Che sudo per averla, e ben m'ajuto.

A metter difunion mai sempre agogno,
Per aderire altrui: e a un sol comando,
Anco con rischio mio corro al bisogno.

In resistenza ostil più fiera urtando
Con premura maggior, (nè mi vergogno)
Meglio a le gambe mie mi raccomando.

Quod





*Q*uod mihi cumque datur capio, nil respuo; longam
 Nec saturam reddit qualibet esca famem.
 Ingestas, quantum satis est, retinere laboro
 Ore dapes; et post exsaturata spuo.

Par suibus rictu, cæcusque, et corniger ille
 (Cum videar discors moribus esse suis)
 Difficili persæpe loco sic occulit escam,
 Ut sudore suam, si trahere inde velim.

Ut desideriiis alienis obsequar, arcto
 Junctos conjugii fœdere dissocio.
 Quò subitam quis quærit opem, celer advolo, nil quæ
 Fata sinistra mihi sint subeunda, timens.

Si tamen opponat se se mihi fortior hostis,
 Tunc quid ego? (Non me dicere vera pudet)
 Suris, et pedibus commisso Parthica bella:
 Nititur his vitæ spesque, salusque meæ.

Va



VA là, che vengo anch'io: ma senza lume
Un passo non darei; non che a paura
Io sia soggetta; anzi per mio costume,
La metto altrui con singolar bravura.

E stolto è chi fuggir da me presume:
Che andando innanzi, e'n dietro, io son sicura
Giugnerlo, benchè avesse al piè le piume,
O pigliasse dal Sol Eto a vettura.

Di bella madre una più brutta figlia
Di questa sia non so: cieca, e sparuta,
Intrattabile, e nera a meraviglia.

A vil però da te non sia tenuta,
Perchè da te si vanta (e ti somiglia)
Per retta discendenza esser venuta.

Eja



*E*Ja age carpe viam: te subsequor, at sine luce
 Numquam ego sum tremulos ausa movere pedes;
 Non quia me vilem faciat timor improbus, immo
 Qui vultu intrepidam me videt, ille timet.

*Est fatuus quicumque fuga me eludere tentat,
 Nam meat, et remeat, nec bene nescit iter;
 Quin illum arriperem, si plantas aliger esset,
 Vel Solis rapidos insiluisse Equos.*

*An similem ediderit pulcherrima, nescio, mater;
 Filia quod nequeat turpior esse, scio;
 Lurida, caeca, tremens, levis, intractabilis, audax,
 Et nigra Niligeno nigrior Æthiope.*

*Ne tamen ut vilem spernas, tua cum sit imago,
 Se putat esse tibi nobilitate parem;
 Quin a te rectam cum sit per lineam oborta,
 Se genus, et stirpem jactitat esse tuam.*



IN fosco vel tra pallidi splendori,
Colma il seno d'orrore, e di spaventi,
Sospesa in alto a funestare i Cori,
Passo, sorda a ogni duol di voi viventi.

Al mio aspetto feral, a i più potenti
Danno le fibre in sen scosse, e tremori.
Nulla chi vive umil par che paventi,
O tragge il volto suo scarfi pallori.

Corruzion, schifi infetti, impuri esali,
La terra aprirsi ad ingojar chi prenda,
Appresti d'arme, orror, squille fatali,

Tutti per risvegliare a vera emenda
I rubelli col Ciel egri mortali,
Effetti son di mia comparsa orrenda.
/ Finiam questa faccenda;
Con voi dico ancor io, ch'è la Cometa;
Ma fede mi si dia come a Poeta.

Fumi



Fumigeras inter tædas, nigro obruta velo,
 Horrificis ventrem turgida imaginibus,
 Luctisonis funesta choris, suspensaque in altum
 Transilio vestris surda, homines, lacrymis.

Qui folio evecti, vel censu divite turgent,
 Oh quantum aspectu contremuere meo!
 Sed quæ plebs humilis tecto sub paupere vivit,
 Me visa, leviter, vel nihil icta tremit.

Putredo livens, infectaque sordida, fœrens
 Esfluvium, expanso gutture terra vorax,
 Arma meis circum de costis pendula, luctus,
 Horror, et arisonæ clangor ubique tubæ,

Hi mihi sunt comites; sed quo hæc fatalia tendunt?
 Cur tot ab aspectu signa suborta meo?
 Terrigenæ ut pravi, Cælo, superisque rebelles
 A lævo in dextrum regrediantur iter.
 Nil longius ultro.

Sentio cum reliquis Ænigma hoc esse Cometem,
 Sed loquor ut Vates, qui nil nisi falsa loquuntur:



IL magro cibo, o grasso, che talora
M'entra (vostra mercè) giù per la gola,
Nè travaglio mi dà, nè mi consola,
Perchè un'altro sel gode, e sel divora.

Crudo a me tocca, ed a lui cotto allora:
Nè si vede ove va quel, che m'involà;
E mentre mangia, qualche scarfa e fola
Parte, che m'abbia a dar, si stizza e plora.

Si tenga pur, si tenga ancora quella;
Tropo schifo mi fan le sue maniere.
Pazienza: feci la pazzia, ma bella;

Costui, vivo appo noi per mantenere,
Obbligato mi son con mia forella,
Io dargli da mangiare, ella da bere.

IL FINE.



S *It macra, sit pinguis, quam tu mihi porrigis escam,
In ventrem quamvis transmeet illa meum,
Nil stomachum gravat, aut recreat: superingruit alter
Helluo, qui totam surripit, atque vorat.*

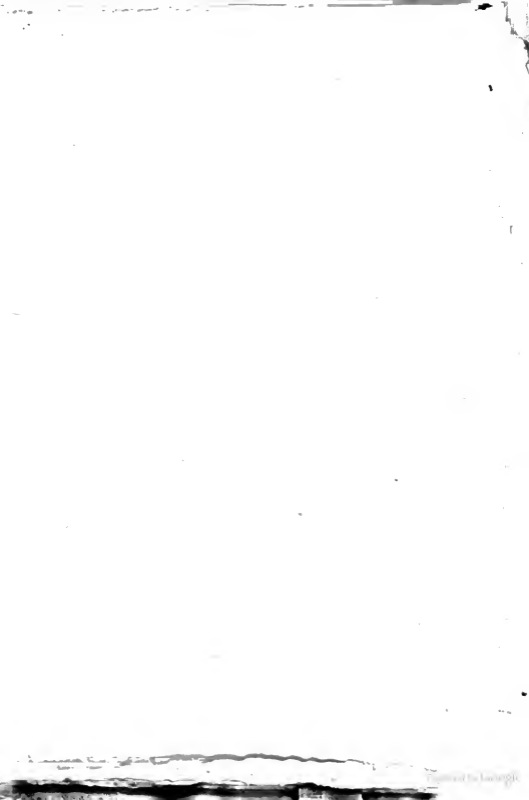
*Ingressi crudam, coctam eripit ille: quod aufert
Effugit ex oculis, ut levis aura, meis.
Si mihi particulam dare cogitur, aestuat ira,
Stridet, et effusas liquitur in lacrymas.*

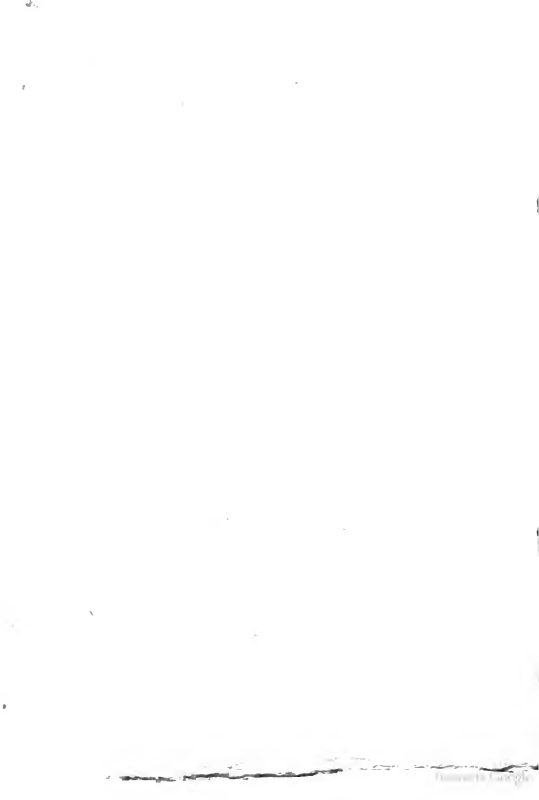
*Hanc quoque detineat, sua sordida respuo dona:
Quos habet hic mores nil placere mihi.
Stulte egi, nihil irascor, dementia pulchra est,
Nec possum facti pœnituisse mei.*

*Est inter plures mihi carior una Sorores:
Unanimes pactum hoc scripsimus in tabulis.
Vivat ut ille diu, nostraque sit hospes in aede,
Quod manducet, ego, quod bibat, illa dabit.*

FINIS.







C H I A V E D E G L I E N I M M I .

E N I M M A	1.
IMBUTO	2.
CHIAVE	3.
SPADA	4.
CAMPANA da stillare	5.
FUSO	6.
VENTOLA	7.
SONNO	8.
SPOLA da tessere	9.
LANTERNA	10.
FUOCO	11.
LETTERA	12.
INNAFFIATOJO	13.
PALLONE	14.
ANCORA	15.
PETTINE	16.
CALCINA	17.
CANNE dell' Organo	18.
CATENA	19.
ELLERA	20.
RAZZO	21.
CENERE	22.
SECCHIE	23.
BOTTE	24.
FIASCO	25.
FUMO	26.
SOFFIETTO	27.
SCALDALETTO	28.
OMBRELLA	29.
SPECCHIO	30.
ARROTINO	31.
PENNELLO da Imbiancatore	32.

CAN-

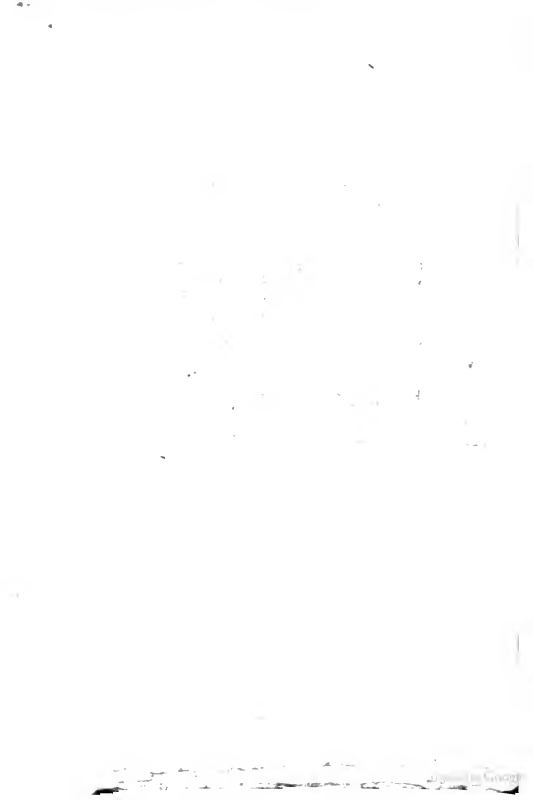
CANDELA	33.
SCARPE	34.
FREZZA	35.
REMO	36.
ACQUA	37.
FIUME	38.
SPECCHIO	39.
SOLE	40.
MANO che cuce	41.
ACCIARINO, ed ESCA	42.
RETE per gli Uccelli	43.
LIBRO	44.
OROLOGIO a Sole	45.
RUOTA da Carro	46.
ROSETTA di Diamanti	47.
SALTERELLI della Spinetta	48.
MOSCHETTO	49.
INNESTO	50.
LINO	51.
FARE IL PANE	52.
FERRO battuto full' Ancudine	53.
BACO da feta	54.
FIUME ghiacciato	55.
BILANCIA	56.
BUSSOLI da partito	57.
OROLOGIO a polvere	58.
OCCHIALE	59.
GUANTI	60.
LIBRERIA	61.
GUANCIALETTO per le Spille	62.
TAMBURINO	63.
CORDE da Violino	64.
TRAPPOLA	65.
SPILLE	66.
COMPASSO	67.
CHIOCCIOLA	68.
LUMACA	69.

STRADA	70.
AGO	71.
TURIBOLO	72.
FRASCATO	73.
DOBBOLA	74.
PENNELLO	75.
ECO	76.
OROLOGIO a pesti	77.
FALCE	78.
CARTA	79.
TRIVELLA, o sia SUCCHIELLO	80.
TOCCALAPIS	81.
OROLOGIO a polvere	82.
GRANO	83.
CULLA	84.
RUGGINE	85.
GRANATA	86.
VITE	87.
ROMANO della Stadera	88.
FICO	89.
OROLOGIO a Sole	90.
VENTO	91.
PERLA	92.
STRINGA	93.
CALAMITA	94.
OCCHIALE	95.
CORONA	96.
BUSSOLI a palle	97.
PENNA da scrivere	98.
BORSA pe' denari	99.
COCCORA, ovvero FUNGO	100.
SPIGA del Grano	101.
CANDELA di Sevo	102.
BANDERUOLA de' Campanili	103.
SPUGNA	104.
TAMBURO	105.
VELA	106.

PIE-

PIETRA FOCAJA	107.
OROLOGIO a Sole	108.
MARE	109.
ARGENTO VIVO	110.
COLTELLO da trinciare	111.
FARETRA	112.
ZERO	113.
LARDELLATORE	114.
MANICOTTO	115.
TERRA	116.
RAZZO	117.
PANE	118.
NAVICELLA per l' Incenso	119.
ASPERSORIO	120.
LIBRO	121.
ROSA	122.
LIBRO	123.
GRANO	124.
SCARPE	125.
BOTTONE	126.
ARCO BALENO	127.
CAMPANA da stillare	128.
UNO che scrive	129.
DADI	130.
BOTTE	131.
STUCCIO da Chirurgo	132.
FLAUTO	133.
BALESTRA	134.
RAGNO	135.
PADELLA per le Castagne	136.
UOMO	137.
NEVE	138.
TANAGLIE	139.
OMBRA	140.
BARA con il Cadavere	141.
CANDELLIERE con la Candela	142.

Num.	Linea	Errori	Correzioni
5	{ 11	<i>immo</i>	<i>imo</i>
	15	<i>suo</i>	<i>sub</i>
19	6	<i>præstiterint</i>	<i>perstiterint</i>
25	5	<i>nutrire satis,</i>	<i>nutrire, satis</i>
30	8	<i>loquitur</i>	<i>loquiter</i>
59	13	<i>progredimur</i>	<i>pragradimur</i>
60	{ 3	<i>par</i>	<i>per</i>
	16	<i>Cunzredimur</i>	<i>Congredimur</i>
65	13	<i>inquo</i>	<i>inquo</i>
69	16	<i>at</i>	<i>est</i>
75	11	<i>sub tegmina</i>	<i>subtegmene</i>
83	14	<i>destruit</i>	<i>desiruet</i>
100	16	<i>Dens</i>	<i>decus</i>
105	6	<i>fusta</i>	<i>fuste</i>
116	8	<i>ut et</i>	<i>et ut</i>



005673699 .

